Jefe de Redacción:
VENTURA CORDERO

Servicio Cablegráfico
PRENSA ASOCIADA

Dirección Postal
APARTADO "D"

Números de la Central
Teléfonos de
"DIARIO DE COSTA RICA"
2220 - 4042 - 3252

AÑO XXXVIII Nº 11.312

Diario de COSTA RICA

SABADO 3 NOVIEMBRE DE 1956

ENGLISH LANGUAGE SECTION PAGE 6

EDICION DE HOY: 10 PAGINAS

PRECIO:
Suscrición mensual ₡ 5.0
Número suelto entre semana 0.25
Domingo 0.35

SAN JOSE - COSTA RICA
América Central.

ISRAEL DA POR TERMINADA INTERVENCION EN EGIPTO

SOLDADOS DE ISRAEL AVANZAN EN EL DESIERTO

Tropas Israelitas en vehículos de "oruga" son saludados por sus compañeros al empezar su avance al través de la frontera adentro de la península de Sinai, de Egipto.— (Fotografía de la P. A. por radio, desde Tel A Viv.—

—Al anunciarlo el embajador Israelita Eliahu Elath, en conferencia de prensa en Londres, declaró que Gaza no era el objetivo de Israel y que estando ya en su poder, ha llegado el fin.—

—"No tuvimos la intención de ir más allá de lo que era necesario. Israel no se proponía apoderarse del Canal, ni tiene que ver nada con el ataque anglo-francés" agregó el diplomático israelita.—

—Dentro de pocas horas las tropas inglesas y francesas ocuparán el territorio del Canal de Suez. Las cosas irán en rápido progreso durante los próximos días, declaró Pollell, ministro de vivienda inglés.—

—Desde Londres se informa que se están elaborando planes para entregar la vigilancia de la zona de batalla egipcia a las Naciones Unidas, tan pronto como esté asegurada por Francia y Gran Bretaña.—

—Fuerzas de tanques y carros blindados de Siria y tropas de Irak están entrando en Jordania, al este de Israel con la intención de abrir un segundo frente y aliviar a Egipto de la presión israelita.—

—Se declaró la ley marcial en Egipto y Nasser asumió todos los poderes extraordinarios de supremo comandante militar de la nación de más de 22 millones de habitantes.—

LONDRES, Noviembre 2 —(AP)— El Embajador Israeli en Gran Bretaña dijo hoy que las operaciones militares que su país lleva a cabo contra Egipto aparentemente llegan al fin con la caída de Gaza. Desmintió que Israel tuviera algo que ver con el ataque anglo-francés.

El Embajador Aliahu Elath, en conversación con más de 100 periodistas en la Embajada Israeli, previno que "nada sería más fatal o irresponsable que aconsejarnos a que retornemos a la situación que existía cuando comenzamos".

El preguntársele si Israel pretendía ir hasta el Canal de Suez Elath replicó:

"No, no creo que tuvimos intención de ir más allá de lo que

———Pasa a la Página OCHO

ISRAELITAS HACIA PENINSULA DE SINAI

Tropas Israelitas suben estéril colina al atravesar la península de Sinaí, de Egipto, en dirección hacia el Canal de Suez. La fotografía fue entregada en Tel A. Viv el 31 de Octubre por una fuente militar Israelita que no indicó cuando ni en donde había sido tomada la fotografía. (Fotografía de la P. A. por radio desde Tel A. Viv.)—

INVITACION AL MINISTRO SOLEY PARA QUE CONCURRA AL CONGRESO

—El diputado Manuel Antonio Quesada Chacón presentará la proposición respectiva, con el objeto de que el Ministro de Hacienda dé las explicaciones correspondientes a la situación fiscal, en especial sobre el presupuesto de 1957.

—Con motivo del comienzo del trámite del proyecto, dijo el señor Quesada: "Esto del presupuesto del año próximo es una cuestión delicada; incluso vamos a tener que oír al Ministro de Economía: tengo esa idea y a su tiempo haré la proposición respectiva".—

—Otros diputados de la mayoría y todos los de la minoría seriamente preocupados por la gravedad de la situación fiscal, ratificada ampliamente por el Banco Central.—

Con motivo de la grave situación económica porque atraviesa

———Pasa a la Página OCHO

"SE TOMARON MEDIDAS PARA ELIMINAR ALGUNOS PRODUCTOS DEL FORMULARIO FARMACEUTICO"

—"Eso es lo único que ha ocurrido", dice el Dr. Trejos Escalante, Director de Prestaciones Médicas del Seguro Social, al aclarar una información de "Diario de Costa Rica".—

—Ello se ha hecho "para proteger los intereses de la institución y procurar que las inversiones de los fondos se efectúen con miras a obtener una mejor atención de los asegurados".—

Carta que envió ayer el Dr. F. Trejos Escalante, Director de Prestaciones Médicas de la Caja Costarricense del Seguro Social, al Director de este jeriódico:

En la edición de hoy del periódico bajo su dirección, aparece una información sobre supuesta crisis económica en la Caja Costarricense de Seguro Social, que nos vamos a permitir aclarar por ser inexacta, ya que lo único que ha ocurrido, es que para proteger los intereses de la institución y procurar que las inversiones de los fondos se efectúen con miras a obtener una mejor atención de

———Pasa a la Página CUATRO

Alarmantes Movimientos Militares Rusos en Hungría

INICIASE DESDE AHORA DESINTEGRACION DEL INSTITUTO NACIONAL DE TURISMO

—Se ha dispuesto la supresión de varios importantes cargos: Auditor, Proveedor, Encargado de Relaciones Públicas, Secretaría General, Jefe de Información del Aeropuerto y varias secretarías.—

—Antes de conocer la reducción de fondos que realizará la Asamblea Legislativa en el presupuesto del ICT, varios de los directivos anuncian desde ahora su retiro de la institución.—

En círculos autorizados nos enteramos de que el anuncio hecho público, de la reducción a menos de la mitad del presupuesto del ICT para el año de 1957, ha empezado ya a producir efectos devastadores en el seno de la organización.

La misma fuente nos enteró que se había hecho del conocimiento de los elementos afectados, las disposiciones tomadas por la Junta Directiva del ICT, por medio de las cuales se suprimen importan

———Pasa a la Página CUATRO

—Así los calificó anoche en las Naciones Unidas el delegado norteamericano Cabot Lodge e instó a sus colegas a considerar qué puede hacerse ahora para ayudar al "bravo pueblo húngaro en su lucha por la libertad".—

—Nueva tensa situación se desarrolla en Hungría —dice Nagy a las Naciones Unidas— y se queja de que las tropas soviéticas han rodeado la capital.— Bloqueada la carretera Viena-Budapest.—

—Cardenal Mindszenty pide a Occidente que les apoye políticamente y también que dé ayuda militar en esta situación tan grave.—

(Por Max Harrelson).

NACIONES UNIDAS, N.Y., noviembre 2. (AP) — El delegado norteamericano en las Naciones Unidas, Henry Cabot Lodge, calificó esta noche los movimientos militares soviéticos en Hungría de sorprendentes y manifestó que el Or-

———Pasa a la Página OCHO

VASTO PLAN DE EDUCACION VOCACIONAL APROBADO POR EL CONSEJO DE EDUCACION

—Lo elaboran en colaboración el Ministerio de Educación y la Administración del Punto Cuarto.—

—Contempla el establecimiento de modernas escuelas vocacionales de artes y oficios en diferentes escuelas del país.—

En las vitrinas del edificio que ocupó la Librería e Imprenta Universal, en la Avenida Central, se ha organizado una exposición de trabajos de ebanistería y mecánica general realizados por los alumnos del primero, segundo y tercer años de la Escuela Vocacional "Monseñor Sanabria" de Desamparados.

Los trabajos los ejecutaron los alumnos bajo la guía de sus profesores de ebanistería y mecánica general, señores Vidal Picado y Rafael Angel Jiménez. La cali-

———Pasa a la Página CUATRO

ACOGESE PETICION DE GUATEMALA SOBRE EL PROBLEMA DE BELICE

—Reproducimos el dictamen de relaciones exteriores de la Asamblea Legislativa.—

En los siguientes términos se pronuncia la comisión de relaciones exteriores de la Asamblea Legislativa sobre la solicitud de la Asamblea Legislativa de Guatemala a todos los parlamentos de América, para que se dé un voto de solidaridad a la República de Guatemala en su lucha por la efectiva reincorporación de Belice a su territorio:

———Pasa a la Página CUATRO

Interrumpido tránsito a Puntarenas

—Dañado el Puente de Barranca en la Carretera a dicho Puerto.—

—Según los últimos informes, se ordenó hacer trasbordos, a fin de evitar funestas consecuencias.—

Por telegrama recibido en el Ministerio de Gobernación y procedente de Esparta, se informa que a las diez de la mañana de ayer salieron los subalternos de la Jefatura Política de Esparta con órdenes de impedir con la prudencia del caso, que se efectúe el tránsito de vehículos por el puente sobre el Río Barranca en la carretera a Puntarenas. Se aplica hacer trasbordo con el fin de evi-

———Pasa a la Página CUATRO

En Costa Rica se Efectuará la Asamblea Semestral del Consejo Directivo de "SIP"

—Tendrá lugar en el mes de Marzo del año entrante. La Asamblea General se celebrará en Washington, pero aún no se ha fijado la fecha.—

—Los periodistas colombianos afectos al Gobierno de su país invitaron al Dr. Harmodio Arias, a Jules Dubois y a Otilio Ulate a hacer una visita a la zona devastada por las guerrillas. El Sr. Ulate condicionó su aceptación a lo que resolvieran los Sres. Arias y Dubois.—

—Causó hilaridad entre los asambleistas de la "SIP" la presentación que hizo el Sr. Ulate, cuya posición frente a las dictaduras es permanente y conocida, de un ejemplar de un periódico oficial de Costa Rica informando que él se iba a entrevistar con Batista, con Trujillo y con Pedro Estrada para planear una conspiración contra Figueres.— Información completa sobre las últimas novedades de la Asamblea de la SIP que se clausuró ayer.—

El sector de prensa colombiana afecto al gobierno de aquel país con representación en la Sociedad Interamericana de Prensa, por conducto del señor Davis Echandía, ha invitado al Doctor Harmodio Arias, a Jules Dubois y a Otilio Ulate a hacer una visita a la zona devastada por las guerrillas. El Sr. Ulate condicionó su aceptación a lo que resolvieran los Sres. Arias y Dubois.—

———Pasa a la Página CUATRO

La magnífica composición gráfica de Mario Ita muestra tres expresivas escenas captadas en el Día de los Fieles Difuntos, ayer en el Cementerio General: izquierda, arriba, dos niños cubiertos de la mano llevando una ofrenda floral; derecha, una anciana se inclina devotamente, para colocar un ramo de flores. Abajo, oración ante una tumba.—

INAUGURADO EL PRIMER SEMINARIO DE ADMINISTRACION HOSPITALARIA

Asistentes al primer Seminario de Administración Hospitalaria que se inició el jueves pasado en el nuevo edificio del Hospital Anti-Tuberculoso de San José. En el seminario, durante el cual se discutirán en mesa redonda importantes asuntos sobre administración de hospitales, participan numerosos directores y administradores de instituciones asistenciales del país.

—Forma parte del programa nacional de coordinación hospitalaria y está bajo la supervisión de los técnicos norteamericanos de la firma Friessen Asociados.—

Con asistencia de directores y administradores de diferentes instituciones hospitalarias del país se inauguró el jueves a las dos de la tarde en el edificio del nuevo hospital Anti-tuberculoso de San José el primer Seminario de Administración Hospitalaria que se efectúa en Costa Rica.

El Seminario forma parte de las actividades del programa nacional de coordinación hospitalaria y está bajo la supervisión del señor John L. Ryan, Director Ejecutivo y Consultor de Administración Hospitalaria de la firma norteamericana Gordon A. Friesen

———Pasa a la PAGINA DIEZ

SOLUCIONADA LA HUELGA DE LOS EMPLEADOS DE ADUANAS

—En reunión celebrada ayer entre los Ministros de Hacienda y Trabajo, Licenciados Rodrigo Soley Carrasco y Otto Fallas Monge, se llegó a la determinación de hacer un reajuste general del 15 por ciento.—

—En la mañana de hoy se reunirán los miembros del Comité Patronal para definir la forma en que debe comunicarse a las autoridades de trabajo la terminación del conflicto.—

Ayer tarde quedó solucionada la huelga de los Empleados de Aduana, que se había declarado desde el viernes de la semana pasada. Los Ministros de Hacienda y de

———Pasa a la Página CUATRO

EN LIBERTAD LA MAYORIA DE LOS EXILADOS CUBANOS QUE PROVOCARON LIO EN LA CASA AMARILLA

—Se les ha visto en lugares públicos, especialmente en la "Soda Palace", que es su centro de reunión.—

—"La Prensa Libre" anunció ayer en un titular que habían sido expulsados tres cubanos, pero en el cierre de la información reconoce que no se reportó o confirmó su salida en el Aeropuerto de El Coco.—

Es público y notorio que la mayor parte de los exilados cubanos que provocaron el incidente en la Casa Amarilla, está en libertad y deambula tranquilamente por

———Pasa a la Página CUATRO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de COSTA RICA
(Decano de la Prensa Nacional)
Fundado en 1918
Se publica en la ciudad de San José, República de Costa Rica, editado por la empresa "Diario de Costa Rica, S. A. L." Dirección: Calle Alberto Vollio, Av. Fernández Güell, Números de la central telefónica: 2042 - 2220 - 3252. Apartado D.

Dirección Cablegráfica: "DIARIO"

Gerente - Administrador
MARIANO SANZ

JEFE DE REDACCION:
VENTURA CORDERO

AGENTE DE ANUNCIOS:
Lic. MAX ACOSTA

Cuerpo de Redacción: Francisco Ma. Núñez, Edgar León, Guido Fernández S., Fernando Naranjo, Francisco Setela R., Guido Sánchez, Jorge Luis Conviero G., y María de los Angeles Prada.

Información Internacional: Bellort Sancho G. Traducitor: Otilio Argüello. Sección Inglés: Sara C. Wheeler.

Fotógrafo: Mario Ros.
Corresponsal Gráfico Viajero: Don Juan M. Victory.

Corresponsales extranjeros: Panamá Max Jiménez Jr. Los Angeles: Hilda Ulloa. París: Carlos Deambrosis-Martins. Madrid: Roberto Deambrosis Sandavet, y Jorge Charpantier García. Chile: Jaime Quintana López.

Representantes comerciales: Londres: S. S. Koppe & Co. Nueva York: Chalmers-Ortega Inc. Servicios noticiosos de la Prensa Asociada. Tiras cómicas y otros servicios de la King Features Syndicate. Editors Press y La redacción no devuelve originales ni sostiene correspondencia sobre publicación de material no solicitado.

El más Moderno y Completo Aserradero Inaugurará Don Sigifredo Vargas en Cartago

—Dentro de 22 días más o menos empezará a trabajar la nueva instalación, que ha costado al señor Vargas la apreciable suma de ₡ 500.000.00, inversión que comprende también un completo equipo de aire comprimido, que es el primero en su género que se va a utilizar en Costa Rica para la movilización de troncos.—

—La labor de aserrío puede realizarse fácilmente y con grandes comodidades y absoluto aprovechamiento, habida cuenta que la sierra es de 12 pulgadas de ancho, pudiendo cortar trozas de 50"x50".—

—El nuevo equipo, no sólo constituye un modelo de maquinaria especial para aserrío, sino que también significa un anhelo de don Sigifredo Vargas, quien después de cuarenta años de trabajar en estas actividades, se ha convertido en un diseñador de maquinaria de aserraderos; la mayor parte de las piezas que ahora entrarán en uso han sido diseños propios del señor Vargas.—

—Empresas como ésta son prestigio para la industria nacional.—

La prestigiosa firma maderera de Cartago, Sigifredo Vargas, está ultimando detalles para poner a trabajar el más moderno y completo equipo de aserradero del país y de Centro América.

Dentro de 22 días más o menos empezará a trabajar el nuevo aserradero, que ha costado al señor Vargas la apreciable suma de ₡ 300.000. inversión que comprende también un completo equipo de aire comprimido, que es el primero en su género que se va a utilizar en Costa Rica.

La labor de aserrío puede realizarse fácilmente y con grandes comodidades y absoluto aprovechamiento, habida cuenta que la sierra es de 12 pulgadas de ancho, pudiendo cortar trozas de 50" x 50".

Hay algunas cosas que van a ser adicionadas al nuevo aserradero y que nunca han sido usadas en el país. Entre el novedoso equipo anotamos las siguientes innovaciones: un compresor para mover las trozas; velocidad variable en las ruedas de la sierra; guía de precisión movida por electricidad; sierra con dientes en ambos filos o lomos.

La sierra es de cambio eléctrico.

Se introduce un nuevo sistema de poleas; es la sexta unidad de polea variable que ha fabricado la Allis Chalmer para uso de la trasmisión. Sólo este nuevo sistema está valorado en ₡ 20.000. Otros detalles de carácter técnico han sido agregados a la instalación, que hace de este nuevo aserradero lo más completo en maquinaria y que perfectamente puede competir con los más eficaces del mundo. Puede cortar veinte mil pulgadas por jornada.

La velocidad del carro es variable para poner el número de pies por minuto que se necesiten para cortar la madera dura y la madera suave.

Un hecho que es digno de mencionar, es que este equipo no sólo constituye un modelo de maquinaria especial para aserrío, sino que también reviste un anhelo de don Sigifredo Vargas, quien después de cuarenta años de trabajar en estas actividades se ha convertido en un diseñador de maquinaria de aserraderos siendo la mayor parte de las piezas que ahora entrarán en uso, diseño del mismo señor Vargas. Empresas como ésta son prestigio para la industria nacional.

MAÑANA ES LA RIFA DE LA CRUZ ROJA

Tostadores de café de Puntarenas plantean la situación que afrontarían con el racionamiento

—Tenemos una venta de cuatrocientos quintales mensuales de café. Qué hacemos con 100 quintales como compra máxima en el remate del lunes próximo?
—Interrogación que hace la Fábrica de Café Moctezuma a la Dirección General de Economía.—

Ante la decisión de la Dirección General de Economía, de establecer cuota de 100 quintales para cada uno de los tostadores con motivo del remate de emergencia de cinco mil quintales que se efectuará el lunes próximo en la Bolsa del Café, uno de los tostadores de Puntarenas, don Abel Salazar, formula al Director de Economía la siguiente interpelación:

Puntarenas:

A Dirección General de Economía.— San José.— Rogámosle informarnos la solución para nuestro caso.

Tenemos una venta aproximada de cuatrocientos quintales mensuales de café molido, venta que estamos dispuestos a comprobar con presentación de facturas y con la fijación de cien quintales como compra máxima para el lunes; apenas podríamos tostar una semana.

Atentamente por Fábrica de Café Moctezuma, Abel Salazar Sandoval.

MAÑANA ES LA RIFA DE LA CRUZ ROJA

Para PRONTO Y EFICAZ ALIVIO de DOLORES MUSCULARES
Más fácil de aplicar que un sinapismo!
Frótese bien con MUSTEROLE

CAMPO PAGADO

Dice una nota de La Prensa Libre de anoche, en referencia a las cajas que venían para el Tribunal Supremo de Elecciones que fueron extraviadas, lo siguiente:

Tanto la Aduana de Puntarenas, como el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, la Agencia de Aduanas y la Empresa que transportó los objetos debidamente empacados de origen, con el máximo de seguridad, rechazaron su responsabilidad en la desaparición de los troqueles y sellos blancos etc.

Los suscritos en nuestra calidad de Gerentes de las Agencias de Aduana, Alvarado, Smith y Aduanal Ltda., deseamos hacer público que, ninguna de nuestras representadas tuvo a su cargo el desalmacenaje de las cajas extraviadas y que hacemos esta aclaración, para evitar sospechas a comentarios desfavorables, que pueden hacerse.

2 de Noviembre de 1956.

JULIO LEON — ESTANISLAO ARREA — JOSE Ma. CAÑAS L.

Lo Sabe Ud

1.—Cuánto pesa el atún gigante?
2.—Qué es el ballenato?
3.—A qué distancia alcanza la vista de la hormiga?
4.—Cuándo se construyó la Torre Eiffel, de París?
5.—Con qué motivo se construyó la Torre Eiffel?
6.—De qué metal está construida la Torre Eiffel?

RESPUESTAS:

1.—Más de 900 kilos.
2.—El pequeño de la ballena.
3.—A no más de 3 o 4 centímetros.
4.—En 1889.
5.—Con motivo de la Exposición Mundial celebrada allí en ... 1889.
6.—De hierro.

MAÑANA ES LA RIFA DE LA CRUZ ROJA

CON NUTRIDA ASISTENCIA SE INAUGURO LA ESCUELA NAUTILIO ACOSTA EN LA ESPERANZA DE SAN RAMON

—Un retrato ampliado por el internacionalmente famoso fotógrafo don Bernabé Monge, fué develado por las nietas de don Nautilio Acosta. Hicieron uso de la palabra varios funcionarios públicos y familiares del distinguido ciudadano desaparecido.

Las presentes gráficas, de don Arnoldo Valerio, dan idea de la nutrida concurrencia que rodeó a los personeros que se trasladaron al domingo en La Esperanza, distrito de Piedades Norte de San Ramón, con motivo de inaugurar en la escuela de la localidad, a la que se le impuso el nombre de Nautilio Acosta Piepper.

El domingo a las tres de la tarde, se efectuó la ceremonia de inauguración de la Escuela Nautilio Acosta Piepper en La Esperanza del distrito de Piedades Norte de San Ramón.

Nutrida asistencia acudió a los actos de inauguración, además del Presidente de la República, doctor Raúl Blanco Cervantes, del Ministro de Obras Públicas, Ing. Carlos Espinach, Ministro de Educación Pública, profesor don Uladislao Gámez, otros funcionarios públicos, amigos y familiares de don Nautilio.

Fue develado un retrato ampliado por el internacionalmente famoso fotógrafo don Bernabé Monge Acosta, acto realizado por las nietas de don Nautilio las niñitas Sonia Acosta Alfaro, Amalia Acosta Mora, Carmen María Acosta Valverde y Julieta Acosta Orlich.

La Directora de la Escuela hizo el ofrecimiento del homenaje que se ofrecía al distinguido hombre público desaparecido.

También hicieron uso de la palabra los funcionarios del gobierno.

150 NICARAGÜENSES INGRESARAN PROXIMAMENTE A ESTA CAPITAL

Informó ayer la prensa en forma amplia que la compañía de autotransportes internacionales ECATRA logró que se le permitiera en Nicaragua reanudar el servicio de pasajeros entre San José y Managua a partir del lunes 5 de Noviembre.

Por informes que suministraran ayer personeros de dicha empresa al Instituto Costarricense de Turismo, se sabe que en los viajes que hará la semana entrante la ECATRA, vendrán a nuestro país ciento cincuenta visitantes extranjeros, quienes desde hace algún tiempo tienen reservaciones hechas con ese propósito.

Pero sin hacer un dato más importante todavía, el número total de reservaciones hechas a la citada empresa de autobuses es de setecientas, que son personas que desean trasladarse tan pronto haya una oportunidad de venir a Costa Rica.

Esto debe demostrarnos ahora también que Costa Rica continúa siendo un excelente mercado para el turismo nicaragüense, el que se ha caracterizado siempre por una permanencia de varios días en este país, y por las fuertes compras que hace en nuestro comercio, en beneficio indirecto para toda la economía costarricense.

Es de celebrarse el esfuerzo y actividad desplegada en este sentido por don Gumer Sáenz, Sub Gerente de la ECATRA.

Detenido trámite del Presupuesto

Apenas iniciada la lectura del dictamen sobre el proyecto de presupuesto general ordinario para 1957 y ya está detenido el trámite.

Por falta de quórum, ayer no pudo celebrar sesión la Asamblea Legislativa, en consecuencia, no se pudo avanzar en la lectura del extenso documento. Y el lunes próximo, como lo informamos oportunamente, la Asamblea nos cerró, por cuanto el 4 cumplen otro aniversario del aparecido de república de la soberanía tributaria.

No sería, pues, sino hasta el martes que se reanude el trámite del presupuesto.

Los Hechos del día

ASALTADA OFICINA DE RADIOS NACIONALES EN GOLFITO

ROBO ₡ 1.200 Y LOS DESTINO A PAGAR CUENTAS PERSONALES

Contra R. B. L. se ha instaurado causa penal por haber sido sindicado como culpable del robo cometido en perjuicio de Sabas Reyes por la suma de ₡ 1.200.00.

En la indagatoria, el responsable de la delincuencia declaró que en efecto él había tomado el dinero en carácter de "préstamo" y que lo destinó en su totalidad al pago de cuentas personales.

Un resto de esa suma que le quedó fue ocupado por él en seguir una parranda de grandes proporciones debido a que había terminado con "todos mis problemas económicos".

Fue asaltada hace algunos días la oficina de Radios Nacionales de Golfito, y los cacos se llevaron de ella dinero en efectivo, unos relojes y otros objetos de valor.

De acuerdo con denuncia formulada por Javier Contreras Sandoval, jefe de la oficina, se procedió a la captura de M. R. C., quien al ser aprehendido la emprendió a insultos contra las autoridades y negó los hechos.

No obstante, el guarda de la prisión en donde fue recluído le decomisó un mensaje que enviaba a través del mandadero que le llevaba la alimentación y que estaba dirigido a un cómplice, y en el cual revelaba donde estaba escondido el botín.

No. 1 — 4½ inches

Acidos—Gases en el Estomago Producen Acedia y Dolores

Usted obtendrá rapido alivio de la fuerte pesadez y el malestar estomacal que le atormenta.

En Todas Las Farmacias

Tome NEUTRACID

Sexagenario Atropellado por un Jeep

Al Hospital San Juan de Dios trasladaron ayer en horas de la mañana a don Ricardo Picado Astua, de 65 años de edad, quien sufrió herida de suma consideración en el pie izquierdo al ser atropellado por el jeep placa #3892 que conducía Albín Pesoy D. El accidente ocurrió en el centro de Desamparados, por lo que se informó los pormenores al Alcalde de esa localidad.

VICTIMA DEL TIMO DEL PAQUETAZO JOVEN JORNALERO DE PUNTARENAS

Fue víctima del timo del paquetazo un joven jornalero de Puntarenas en días pasados, cuando dos conocidos maleantes, Pinglino y Piña, le atracaron en los alrededores del Hospital San Juan de Dios.

El muchacho se llama José Bienvenido Navas Nájera y venía a San José a visitar a un pariente enfermo que estaba en el Hospital. Al preguntar sobre como podía entrar a ese centro se encontró con los dos célebres hampones quienes andaban buscando incautos y éste fue para ellos "bienvenido".

El primero de los delincuentes fue capturado y se negó a declarar sobre el paradero de su compinche, no obstante que confesó los cargos.

Declaración del directorio nacional del Movimiento Pro- Ley de Salarios

En la tarde de ayer, reunidos en Asamblea Nacional los delegados provinciales de las Dependencias del Poder Ejecutivo, hemos acordado retrovar la firme decisión de todos los servidores de la Administración Pública en apoyo y la pronta promulgación de la Ley de Salarios, que ha de servir a modificar justamente las actuales condiciones económicas del personal de la misma.

Libres de cualesquiera clase de prejuicios políticos, con la mira solo en el bienestar de quienes integramos el personal administrativo del Estado, nos aprestamos a continuar la campaña, bien coordinados los movimientos existentes que ya constituyen una caudalosa aspiración nacional y bien definida en las representaciones autorizadas por los compañeros de provincias asistentes al acto.

Nadie que conozca el origen espontáneo y la sinceridad del movimiento en entusiasmo que nos anima,puede, sin malicioso intención dar al mismo otro carácter que el que realmente tiene: librar la gran batalla en favor del reajuste de salarios del personal de la Administración Pública, a través de la adecuada ley y con la financiación necesaria para su ejecución y vigencia desde el 1º de enero de 1957, mediante cualquier plan de sustento económico que tiene en estudio y que no gravitaría sobre los recursos tributarios de la gran masa popular.

El movimiento con fuerza arrolladora está en marcha; servidores públicos de todas las provincias llenan los pliegos que se están suscribiendo con este fin; compañeros de las provincias en general rivalizan en entusiasmo e iniciativas para colaborar a la obra común, cuya organización se ha encomendado a un Directorio Nacional designado por medio de un amplio proceso democrático, instalado en la Asamblea hoy celebrada y constituído por los suscritos.

En la oportunidad de este contacto con todos los compañeros de San José y demás provincias, los integrantes del Directorio Nacional manifiestan su decisión firme de seguir en la lucha, contando con el apoyo de todos hasta el logro de nuestras justas aspiraciones.

No hay que mostrar preocupaciones por los exigidos sectores que, por desconocimiento o malicia, pretendan esfumar la marcha del movimiento. Seguiremos adelante, sin titubeos, seguros de que el triunfo es de todos.

Este movimiento tan exitosamente, logrado la meta inmediata de la promulgación de la Ley de Salarios, nos llevará a la consolidación del mismo por medio de la ASOCIACION NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS, de cuya organización nos hemos hecho cargo por mandato expreso de la Asamblea Nacional.

San José, Noviembre 1º, 1956.

Directorio Nacional del Movimiento pro-Ley de Salarios
Comité Ejecutivo:

Rodolfo Solano O., Presidente. Prudencio Sayagués M., Vicepresidente. Roberto R. Güell, Secretario General. Lic. José Rafael Pacheco C., Tesorero. Pedro J. García Roger, Fiscal. Nora A. de Monge y Dr. Santi Quirós N., Vocales.

Delegados directores

Belisario Ardón M. (Economías) Arturo Valverde A. (Educación). Rodolfo León Páez (Gobernación). Alfonso Mora Güell (Seguridad). Rodrigo Montero R. (Trabajo y Limón). Lic. José Ma. García (Procuraduría). Ciro Guerra V. (Servicio Civil). Reinaldo Acuña H. (Cartago). Edwin Miranda C. (Alajuela). Luis Vargas (Heredia). Danilo Mórux Sancho (Puntarenas).

Los miembros del Comité Ejecutivo representan, por su orden: Obras Públicas, Agricultura, San José, Relaciones, Puntarenas (presidente), Salubridad y Justicia.

Roberto R. Güell

INVU NO CONSTRUYE PLAY GROUND EN CIUDADELA ZAPOTE

De acuerdo con las necesidades de cada una de las ciudadelas que pertenecen al INVU, se encuentra la ciudadela de Zapote, como tinca en la que no se ha construido el Play Ground.

Los vecinos de la ciudadela dicha se dirigirán en breve al señor Gerente del INVU don Rodrigo Carazo Odio a fin de que ponga mano en el asunto y trate de arreglar las calles de la misma ya que solamente en la entrada a la ciudadela, hay grandes montículos de tierra y despojos imposibilitándose el tránsito.

Para colmo de males ahí muy cerquita se encuentran los despojos de un automóvil sin ruedas en media calle estorbando el paso a todo el mundo. En este caso, se espera que las radiopatrullas informen a la Dirección de Tránsito para que envíe el dumpster y se lleven aquellos pedazos de auto que hace mucho tiempo se encuentran en media calle.

Líbrese de esos CALLOS con CALSIT

Su primera aplicación alivia... después el callo se desprende sin dolor!

EL MOVIMIENTO ESCALANTISTA AVISA

Que sus Oficinas HAN QUEDADO ABIERTAS en su local, situado en calle 1ª entre avenidas 7-9, casa Nº 748 (50 varas al Norte de la Pulpería Limón), y que su ilustre jefe

Don Manuel G. Escalante Durán

recibirá a sus amigos todos los días entre 9 y 11.30 de la mañana.

San José, 1º de Noviembre de 1956.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

✝

Marcos y María Luisa de Brizuela
Ulises y Anita de Muñoz
Oscar y Teresita de Muñoz
Harry y Luz de Muñoz
Henry y Flora de Feigenblatt
Walter y Ramoneth de Valenciano
Edgar y Otto A. Rojas Vargas
hermanos, nietos y sobrinos,

tienen la pena de participar a sus familiares y amistades el fallecimiento de su adorable madre, hermana, abuela y tía

MAURILIA VARGAS MARIN viuda de ROJAS

(Q. d. D. g.)

Sus funerales tuvieron efecto el jueves 1º de noviembre a las 4.00 p. m. en la Capilla de Las Animas.

San José, 3 de noviembre de 1956.

INMEMORIAM

A mi hermana Angelita C. de Borge en el septenario de su muerte, acaecida en Managua el 27 de Octubre ppdo.
Escribe: FULBOR

Recoge desde el cielo mi último adiós, hermana mía:
Adiós que elevo hasta ti en oración mística, postrado de hinojos, vencido, deshecho el corazón, por tu partida hacia el Infinito.
Tu amantísimo esposo llora con tus hijos en la lejana tierra donde un día feliz, unidos ante Dios, hogar formaron y con los sueños realidad habidos nueve niños llegaron tan amados. Quiso Dios separarte de la tierra dejando mil recuerdos en mi mente, pero tú vivirás aunque tu cuerpo haya muerto, en el corazón de todos: tu esposo, tus hijos, tus hermanos que, aunque lejos, estamos siempre junto a ti presentes.
Adiós, hermana: Yo he de volver a verte, cuando caigan las sombras de mi última noche junto al muro temblante de mis días.

San José, Noviembre 3 de 1956.

MEJOR DE LA OPERACION

Con buen éxito fue sometida a delicada intervención quirúrgica la estimable señora doña Modesta Z. de Cordero, por cuyo restablecimiento inmediato formulamos sinceros deseos.

JULIO C. OVARES

Se pone de nuevo a las órdenes de sus amigos y clientes en su CONSULTORIO, 50 varas al Este de la Botica Universal y 50 al Oeste de la Farmacia Fischel.

DE 11.30 A. M. A 3.30 P. M.

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

A cargo:
De la Profesora

MALKUTT DE LA FUENTE

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviartralista.

Frente Central Bomberos Barrio La Dolorosa casa Nº 568 Apartado Postal 2503 San José.

Para hoy Sábado 2 de Noviembre de 1956

Fases Favorables	Signos Zodiacales	Fases Desfavorables
21 Marzo a 20 Abril Favorable: a la compra-venta de propiedades, lo mismo que al comienzo de trabajos.	ARIES	Desfavorable: por una decepción amorosa.
21 Abril a 20 Mayo Favorable: a los estudios y trabajos en que se necesite la ayuda de personas adineradas.	TAURO	Desfavorable: en cuanto a la excesiva confianza con sus subalternos.
21 Mayo a 20 Junio Favorable: a todo lo que requiera renovación. Día de compra de billetes para juegos de azar. Número 43.	GEMINIS	Desfavorable: no se descuide; peligro de accidentes de tránsito.
21 Junio a 22 Julio Favorable: amores del pasado pueden surgir de nuevo.	CANCER	Desfavorable: mucho cuidado con el cargo que le ha sido encomendado.
23 Julio a 21 Agosto Favorable: para quienes comienzan en su profesión; día de magníficas influencias.	LEO	Desfavorable: evite tomar resoluciones, que no hayan sido bien estudiadas.
22 Agosto a 22 Set. Favorable: mensaje sorprestivo le traé gran alegría.	VIRGO	Desfavorable: no lleve con calma sus asuntos del amor; hay quienes le pueden llevar ventaja.
23 Set. a 22 Octubre Favorable: sus planes en camino de realización.	LIBRA	Desfavorable: al sexo débil; mucho cuidado por engaños, con el sexo fuerte.
Favorable: para librarse de compromisos, en cuanto a asuntos monetarios.	ESCORPION	Desfavorable: manténgase en observación para que aclare sus dudas y se evite decepciones.
22 Nov. a 21 Diciembre Favorable: su planeta regente le impulsa el sector de la finanzas.	SAGITARIO	Desfavorable: al sector del amor; desconfíe de promesas.
Favorable: día propicio para la proposición de préstamos.	CAPRICORNIO	Desfavorable: no de lugar a la insidia y la intriga; personas mal intencionadas le rodean.
Favorable: puede contar con un día favorable para todo lo relacionado al trabajo.	ACUARIO	Desfavorable: no es conveniente que se confíe, mucho de quienes parece que le quieren.
Favorable: sus planes en cuanto al amor en su aspecto bueno, lo mismo que el sector social.	PISCIS	Desfavorable: es día dudoso para el plan de renovación, en asuntos de trabajo, empresas, etc.

Información Social

BELLA QUINCEAÑERA

Srta. Flor de María Calvo S.

Adornamos esta página con la primaveral belleza de la gentil señorita Flor de María Calvo Serrano, quien será agasajada esta noche con una alegre fiesta, en ocasión de celebrar sus quince años de edad.

La linda damita, en quien se dan cita las más claras virtudes y los más delicados encantos femeninos, es hija del estimable hogar de don Jorge Calvo R. y doña Esmeralda Serrano de Calvo, hasta cuyo hogar, que hoy se encuentra de gala celebrando el grato suceso, hacemos llegar nuestro mejor mensaje de enhorabuena, con votos sinceros por la eterna dicha de Flor de María.

DON CARLOS MORA POVEDA

Sesenta y cinco años de edad cumple hoy el estimable amigo don Carlos Mora Poveda, quien en nuestro ambiente social es justamente apreciado.

Al saludarlo en este día, que lo colma de ventura en unión de los suyos, tenemos para él un atento mensaje de congratulación y enhorabuena.

DON JOAQUIN TINOCO LARA

Con destino a Miami, Estados Unidos, salió ayer por la vía aérea don Joaquín Tinoco Lara, a quien deseamos grata estada en la nación hermana.

DOÑA MARIA ISABEL G. DE CHAVERRI

Formulamos votos sinceros por el restablecimiento de la gentil dama doña María Isabel Guevara de Chaverri, quien ha estado delicada de salud.

LIC. DON RODRIGO CARAZO Y SEÑORA

Saludamos atentamente al Lic. don Rodrigo Carazo O. y a su gentil esposa doña Estrella Zeledón de Carazo, quienes regresaron al país después de pasar una corta temporada de recreo en México.

MAÑANA ES LA RIFA DE LA CRUZ ROJA

CUATRO PRIMAVERAS

Hoy festeja su cuarto cumpleaños la encantadora amiguita Grace Patricia Martínez, a quien saludamos cariñosamente deseándole todo género de venturas en unión de los suyos.

DON JULIO CALLEJA

Buen viaje deseamos a don Julio Calleja, quien por la vía aérea se dirige a la vecina nación del sur.

SRTA. ALICIA CARAZO BRENES

Ha salido rumbo a México, en jira de placer, la estimable señorita Alicia Carazo Brenes, a quien deseamos feliz permanencia en la nación hermana.

CUMPLEAÑOS

Felicitaciones cordiales tenemos hoy para la estimable señorita Mireya Martínez quien está de gala recibiendo la llegada de un nuevo año de vida.

CARLOS FRANCISCO ROJAS CHAVARRIA

Mañana celebrará el día de su santo, rodeado de los mejores afectos, el simpático amiguito Carlos Francisco Rojas Chavarría, hijo de los estimables esposos don Francisco Rojas A. y doña Rosita Chavarría de Rojas, en unión de quienes le deseamos las mayores felicidades.

MAÑANA ES LA RIFA DE LA CRUZ ROJA

ANIVERSARIO DE BODAS

Sra. Isabel L. de Quirce

Rodeados de las mayores simpatías celebran en esta fecha su primer aniversario de vida matrimonial, los jóvenes y apreciables esposos don Israel Quirce O. y doña Isabel Lafuente de Quirce.

Muy complacidos nos referimos a este grato suceso, que llena de regocijo a la gentil pareja y aprovechamos la oportunidad para hacerles presente nuestro deseo ferviente de que disfruten de muchos años más de felicidad.

NATALICIO DE LA SRTA. COTY VICENTE

Deseamos toda clase de venturas a la gentil señorita Coty Vicente, quien hoy está de gala celebrando la grata fecha de su cumpleaños.

DON ALVARO BARAHONA D.

Continúa mejorando de su dolencia el estimable joven don Alvaro Barahona Díaz, a quien saludamos deseándole completo restablecimiento.

DON ALVARO VILLALOBOS A MANAGUA

Se ausentó para Managua, Nicaragua, el estimable joven don Alvaro Villalobos D. Buen viaje le auguramos.

NATALICIO DE DOÑA MARITZA DE BARRANTES

Con el grato motivo de cumplir años en este día, enviamos un atento saludo y los mejores parabienes a la gentil señora doña Maritza U. de Barrantes.

Dos creaciones de clase
EXTRACTO Y LOCION
JOYA
MYRURGIA

VIAJEROS A PANAMA

Acompañado de los niñitos Ricardo y Marcela Murillo, salió para Panamá don Manuel Murillo buen viaje le deseamos.

DON CARLOS LUIS VILLALOBOS

De la dolencia que lo tuvo postrado se encuentra ya restablecido, lo que celebramos, don Carlos Luis Villalobos.

MAÑANA ES LA RIFA DE LA CRUZ ROJA

SANTO EVANGELIO

Domingo XXIV después de Pentecostés.

En aquel tiempo entró Jesús en una barca acompañado de los discípulos. Y he aquí que se levantó una tempestad tan recia en el mar, que las ondas cubrían la barca: mas Jesús estaba durmiendo. Y acercándose a él los discípulos le despertaron, diciendo: Señor, sálvanos, que perecemos. Díceles Jesús: ¿De qué teméis, hombres de poca fe? Entonces, puesto en pie, mandó a los vientos y al mar que se apaciguaran; y siguióse una gran bonanza. De lo cual, asombrados todos los que estaban allí, se decían: ¿Quién es éste, que los vientos y el mar le obedecen?

San Mateo, VIII.

Regalamos
¢25.000,00
a los dueños de unidades WILLYS

Lleve su unidad WILLYS a la AGENCIA WILLYS en San José y participe GRATIS en el grandioso plan de OBSEQUIOS WILLYS PARA NAVIDAD-1956. Entérese HOY MISMO de cómo ganarse ₡ 25.000.- en premios.

CASTRO ZELEDON & CIA., LTDA.
AGENCIA WILLYS
ESQUINA NORESTE DE LA ESTACION AL PACIFICO

SOCIALES DE HEREDIA:—

FALLECIMIENTO DE DON ABEL CORDERO ZAMORA.—

La sociedad herediana continúa enlutándose con el manto lóbrego y sombrío de la muerte que arrebata sin distinción a seres queridos, buenos amigos y apreciables e importantes ciudadanos, que han sido orgullo de la patria y de la sociedad. Don Abel Cordero Zamora elevó su alma al Todo Hacedor, después de larga y penosa dolencia. Murió asistido con los Santos Sacramentos. De nobles sentimientos humanitarios, el amor al trabajo y al cultivo de sus amistades por su vasta cultura caballerosidad y hombría de bien. Su deceso deja un hondo sentimiento de pesar entre sus familiares y amigos que le conocieron de cerca. Diario de Costa Rica hace llegar su sincera condolencia a sus hijos Mercedes v. de Carrillo, Roberto y Esperanza de Cordero; sus hermanos: Lic. don José y doña Delfina de Cordero, Lic. don Antonio y doña Emilia de Cordero, don Carlos y doña Cary Zamora de Cordero, Dr. don Juan de Dios y doña Josefa de Cordero, don Lilo y doña María de Cordero, don Rubén y doña Elia de Cordero, nietos, sobrinos y demás familiares "Una flor sobre su tumba se marchita y una oración por el descanso eterno de su alma, le recibe Dios".

R. LEPIZ M.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EDITORIALES • NOTAS • COMENTARIOS

LOS ESCLAVOS DE ORLICH

Una de las mil maneras aplicadas por el negativo binomio de extranjeros: FIGUERES-ORLICH, para burlarse de Costa Rica y de los costarricenses siguiendo la infección del cinismo "liberacionista", es la que se está practicando en el Congreso.

El país sabe ya quién es el Capataz del Parlamento: lo conoce como al Apostata del triste 7 de setiembre de 1856. Le ha visto clasificar ante la Patria, frente al amigo, junto al niño; irrespeto por igual a la República, a la ley y al honor.

Pero el insulto más constante contra Costa Rica es, sin lugar a dudas, el equipo de "robots" que tiene en el Congreso, ha logrado reducir al grado de esclavos sumisos a toda una mayoría parlamentaria.

Orlich ordena y los robots del Congreso obedecen. No importa el contenido o el alcance de la orden. Se trata de obedecer y obedecen. En todo!

Con marcada frecuencia se presenta el inopidemente para abrir sesión en la Cámara debido a la ausencia de los parlamentarios galvanizados de civismo, porque andan metidos en los vericuetos orlichistas. Se han repartido el país entre fechas y reuniones pre-eleccionarias en desesperada salvaguinación de presuntos neófitos, desatendiendo las necesidades de una Patria que les paga para trabajar por ella y só para los que han decapitado la libertad parlamentaria en la República.

La irresponsabilidad integral de los diputados de la mayoría, quienes desde la plaza pública increparon a otros congresos de otros tiempos, ha ido creciendo como una peste a extremo tal, que ya no importa aprobar presupuestos contra la Ley y contra el más elemental sentido común. Ellos prefieren estar al margen del honor.

Los esclavos del congreso retiran un rubor el salario mensual, sin querer darse cuenta de que ese salario proviene precisamente del pueblo quien, para cumplirle con su cubierta a fin de mes, va llenando paulatinamente los hospitales con agonizantes criaturas ojerosas, pálidas y desnutridas.

El pueblo no puede comprar su manta, ni leche para sus hijos; no le alcanza para comprar medicinas, frutas o carnes. El pueblo vive con agua dulce, arroz y frijoles para que el cruel mortero fiscal transforme en sueldos para los diputados, todo lo que para el pueblo debería representar, cuando menos, los mínimos derechos humanos!

El pueblo se priva de lo necesario para que el diputado goce de lo superfluo; no importaría el sacrificio si el beneficio fuera palpable o encontrable la austeridad en el empeño. Pero la mayoría del Congreso no lo entiende así; juzgan que el recinto parlamentario es el Gran Club del candidato extranjero y que, lo que no pueden pasar a la breva disfrazándolo con una "ley", lo consiguen en la calle, tratando de ayudar a una causa perdida y utilizando todos los recursos "posibles" y hasta vergonzosos como es el abandono de sus deberes y por los que el pueblo les paga sin regateos.

CRUZ GUARIA

A DIFERENTES SECTORES POLITICOS PERTENECEN PARTICIPANTES DE MOVIMIENTO PRO- LEY DE SALARIOS

—Dicho movimiento tuvo su origen en brotes espontáneos e independientes de modestos empleados públicos, a quienes se reajustarán sus sueldos, realizando justicia de abajo para arriba.

—Lejos de sentir animadversión hacia "DIARIO DE COSTA RICA", le guardamos gratitud por su estimable cooperación y no le inferiríamos el agravio de juzgarlo "oficioso y tendencioso".— Dice don Roberto R. Güell en carta que dirige a uno de los periódicos oficiales.—

San José,
2 de Nov. de 1956.

Señor
Director de
"Ultima Noticia",
S. M.
Estimado señor:

Apelando a la buena voluntad que usted ha brindado a nuestro movimiento, nos permitimos solicitarles la siguiente aclaración a una nota que apareció en la segunda página de la edición de ese acreditado vespertino correspondiente al día de ayer Jueves 1º de los corrientes, y en la cual se censura fuertemente al "DIARIO DE COSTA RICA" por una información de crítica a nuestra campaña que publicó en su edición de ayer.

Respetando como sería la fuente de información a que recurriera el redactor de la nota en referencia, si deseamos dejar esta diseldo que el criterio allí expresado no es el sentir oficial de nuestro movimiento ni de sus organismos directores.

Ayer mismo una comisión del directorio nacional visitó las oficinas del DIARIO DE COSTA RICA y fue atendido con su proverbial gentileza por el señor Jefe de Redacción, don Ventura Corrales, a quien enteró ampliamente de los orígenes y móviles impulsadores de nuestra campaña y de la orientación de estricto apolitismo que como norma invariable e inflexible se le ha impreso a la misma, por voluntad unánime de todos los participantes, quienes pertenecen a muy diversos sectores políticos y se sienten unidos, por encima de esas divergencias de criterio, en este propósito común de reivindicar la situación económico - social de empobrecido público mediante un justo sistema de sueldos. Se explicó también al señor Ventura que el movimiento tuvo su origen en brotes espontáneos e independientes de modestos empleados públicos que se sintieron preocupados por la no tramitación de la Ley de Salarios que les beneficiaría y que dicha ley, de aprobarse, reajustaría los sueldos, aumentándolos a más del 80% de los empleados del Estado, sin REBAJAR A NADIE SU SUELDO ACTUAL por alto que sea, realizando justicia de abajo para arriba y no de arriba para abajo. El señor Ventura se dió por satisfecho de nuestra explicación y nos prometió seguir bien dándonos la amplia acogida que las columnas de su periódico nos han dado.

De lo anterior se desprende que, lejos de sentir animadversión hacia los órganos periodísticos de la empresa DIARIO DE COSTA RICA, los directores de este movimiento guardamos honda gratitud hacia ellos por su estimable e ilimitado apoyo, y no le inferiríamos el agravio de juzgarlos "oficiosos y tendenciosos" en las informaciones sobre nuestra campaña, así como tampoco a los demás diarios de la capital que se han comportado en idéntica forma, contribuyendo a darle a nuestro movimiento el carácter apolítico que estamos firmemente dispuestos a mantener. La nota en referencia del Diario como la de ustedes las estimamos simples errores de información.

Estando seguros que la acogida a esta nota será una muestra más de la simpatía con que ese Diario nos ha distinguido, nos adelantamos a expresarle nuestro reconocimiento y nos suscribimos atentamente.

ROBERTO R. GUELL
Secretario General del Comité Ejecutivo del Movimiento Nacional Pro- Ley de Salarios.

SE TOMARON . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

los asegurados, se tomaron medidas para eliminar del formulario farmacéutico, algunos productos que se consideran de poca o ninguna utilidad.

Dicha eliminación se hizo después de un cuidadoso estudio técnico realizado por la Dirección de Prestaciones Médicas con el asesoramiento del Comité Permanente de Farmacia y Normas Terapéuticas. En lo que se refiere a antibióticos por ejemplo, la eliminación no es la que se pretende en la nota periodística mencionada, puesto que se han dejado en el Formulario todos los de utilidad indiscutible como son la penicilina, la estreptomicina, el cloranfenicol y uno de los derivados de las tetraciclinas. Cualquier médico sabe que teniendo a su disposición esta variedad de productos está en condiciones de resolver todos los procesos infecciosos.

En cuanto a las medidas que se han tomado según la información, en el sentido de que los asegurados no compren sus recetas en farmacias particulares sino que soliciten su despacho en las farmacias de los servicios médicos del Seguro, la persona se halla bien servida, ya que casi todos ellos giran instrucciones en tal sentido cuando son ha sido la disposición vigente desde hace muchos años, pues otras instrucciones se

INICIASE DESDE . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

tes cargos: El Auditor, Proveedor, Encargado de Relaciones Públicas, Secretaría General, Jefe de Información del Aeropuerto y varias señoritas secretarias.

Al Jefe del Departamento Legal le redujeron el sueldo a la mitad, con el propósito, según se dice, de obligarlo a renunciar.

Varios de los directivos del Instituto ya han dado a conocer su decisión, de que si se produce la maniobra de fondos en el presupuesto de dicha organización para el año 1957, ellos no tendrán más que coger sus sombreros e irse para sus casas.

Comprende la institución puede obtener los medicinales y precios más favorables gracias al sistema de licitaciones y a la extensión de contratos que la ley le concede. Hasta el año en curso se aplicaba el plan de compra-venta contra el 5% de las farmacias particulares.

N. de la R. — Aunque el Dr. Trejos Escalante confirma en términos generales la respuesta recibida del señor Gerente de la Caja a las quejas de varios clientes y asiduos del hospital en particular, publicadas en una anterior edición, nada establece en lo referente a Medicinas Gratis, ni tampoco a la supresión de varias de las recetas que hasta hace poco se despachaban en las farmacias particulares. Sabemos que algunos de los productos que antes se despachaban en las farmacias particulares, ahora se despachan en la Botica del Hospital, pero en el caso de Medicinas Gratis, no hemos visto ninguna disposición en el sentido de que se haya suprimido. Por lo demás, la información que publicamos en nuestra edición de ayer, la tomamos de una nota que apareció en "La Prensa Libre" de ayer, en la cual se comentaba el caso de una señora que

EN COSTA RICA . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

lio Ulate para una visita a la zona del territorio de Colombia devastado por las guerrillas.

El señor Ulate condicionó su aceptación a lo que resolvieron los señores Arias y Dubois.

La Asamblea Semestral del Consejo de Directores de la SIP se verificará en San José de Costa Rica en el mes de marzo de 1957.

Asistirán el nuevo Presidente de la Asociación Doctor Guillermo Martínez Márquez y el Presidente saliente señor Sthalmari.

La Asamblea General de la SIP el año entrante se verificará en la ciudad de Washington. Esto por de anticiparse desde ahora.

Durante su intervención en el Consejo de Directores de la SIP se Ulate mostró el ejemplar de un periódico de Costa Rica del cual dijo que era co-propietario el Presidente de la República en aquel país, en el cual se publicó que Ulate, con motivo y a protesta de la asamblea de la SIP iba a entrevistarse con el dictador Batista en La Habana con Trujillo en la República Dominicana, todos los países unidos para tratar aquel país y con Pedro Estrada en el de Nicaragua, en un plan de conspiración contra el tirano de Figueres.

Ulate agregó que presentaba el periódico en referencia, para que con sello de la autenticidad de varias clases en anticipos del bombazo en farmacéutica, publicado en una anterior edición, más detalles sobre el particular. Mientras tanto, el señor Ulate se encuentra en una ensenada de "La Prensa Libre" de ayer en la cual se comenta el caso de Costa Rica, y hasta nuestro

MAÑANA ES LA RIFA DE LA CRUZ ROJA

SOLUCIONADA LA . . .

Viene de la Página PRIMERA—

Trabajo, licenciados Rodrigo Soley y Otto Fallas conversaron ayer sobre el particular, llegando a la decisión de hacer un reajuste de sueldos del 15%, aumento que entrará en vigencia a partir del 1º de enero.

Esa decisión deberá ser comunicada por el Ministro de Hacienda a los miembros de la Comisión Patronal, integrada por el Lic. José María Garcia, Bellsario Ardón y Ricardo Fernández Palma, este último a cargo de la presidencia, a fin de que se comunique a las autoridades de trabajo y se notifique que de esa manera queda solucionado el conflicto.

Indudablemente que los empleados aduaneros de todo el país han logrado un triunfo con esta resolución de parte del gobierno.

INTERRUMPIDO . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

tar fuentes conservadoras, ya que el daño del puente resultare corre grave a la mayor brevedad posible.

La libertad de expresión se ejerció con otras formas de crédito mayor sobre la prensa.

El presidente del periódico pregón libertad entre los estados unidos, algunos de los cuales, es periódicos independientes, se ha convertido en la tribuna para vez el periódico.

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA)

BODAS DE PAPEL

Sra. Elinor O. de Garro

Un año hace que en esta ciudad fundaron su hogar, que ya alegra la presencia de su encantadora hijita Patricia, los estimables esposos don Guillermo Garro Casas y doña Elinor Obadía de Garro, merecedores ambos por sus relevantes virtudes del aprecio unánime de nuestra colectividad.

Sea esta ocasión propicia para saludarlos en la forma más cordial, deseándoles muchos años más de dicha y prosperidad.

LINDA ASISTENTE AL BAILE DE ESTA NOCHE EN TURRIALBA

Srta. María Elena Rojas V.

El Club de Leones de Turrialba celebrará este año, como en los anteriores, un lucido festival que tiene por objeto recaudar fondos para agasajar en Navidad a los niños pobres de aquella ciudad.

El baile a que hacemos referencia tendrá lugar esta noche, en el Club Social El Rancho y será amenizado por la Orquesta de Isaac Segundo Barahona, que ha seleccionado lo mejor de su repertorio para esta oportunidad.

El buen éxito de esta fiesta ya está asegurado, pues los preparativos que ha realizado el comité organizador son espléndidos

La bella señorita María Elena Rojas Vega, cuya fotografía luce en esta página, figura en el conjunto de gentiles concurrentes.

ANTE EL ETERNO SIMBOLO

Un ciudadano se inclina reverente ante el eterno símbolo de la Cruz Cristiana, musitando una oración por un familiar fallecido ante esa cruz que es doble tiene el doble significado de la muerte y de la salvación(FOTO ROA).—

NOS VISITO LA REINA DE SIMPATIA DEL MAI

Ayer tuvimos el agrado de recibir en nuestras oficinas a la bella y distinguida señorita Amalia Prada Torres, Reina de Simpatía del Ministerio de Agricultura, quien el lunes de esta semana fue elegida por unanimidad entre sus compañeros que siempre la han distinguido por sus múltiples virtudes, simpatía y gentileza.

Amalita, quien labora en el Servicio de Extensión Agrícola llevará la representación del Ministerio al torneo galante final que se celebrará con un suntuoso baile el 17 del mes en curso, oportunidad en el que se recogerán fondos para el establecimiento de la Casa del Empleado Público.

Agradecemos mucho al señor Stanley Bolandi del MAI el habernos presentado a la Reina de Simpatía de ese Ministerio, que con su visita dió la nota alegre ayer en ésta que es su casa.

GRANDIOSO BAILE SOCIAL DE INAUGURACION

....Hemos recibido una gentil invitación para el Grandioso Baile de Inauguración, que se celebrará esta noche en los amplios salones del CLUB DEPORTIVO VIENA F. C. sito en Barrio Santa Cecilia, Guadalupe, de las siete a las once de la noche.— Amenizará una magnífica orquesta de esta Capital.— . . . . . .

. . . Han aceptado el cargo de recibidoras las encantadoras señoritas Digna Rodríguez, Annia Mora y Damaris Méndez G. y las cultas señoras Flora Gutiérrez y Luz Marina de Mesén.— Auguramos muchos éxitos para este Club Deportivo que se distingue por su magnífica organización.—

VASTO PLAN . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

dad de los trabajos pone de manifiesto el talento vocacional de nuestros jóvenes.

El Ministerio de Educación, con la colaboración y asistencia técnica de especialistas de la Administración de Cooperación Internacional (Punto Cuatro) del Gobierno de los Estados Unidos, ha elaborado un vasto plan de educación vocacional que mereció la aprobación del Consejo Superior de Educación.

El plan, entre otros aspectos de sumo interés, contempla el establecimiento de modernas escuelas vocacionales de artes y oficios en diferentes poblaciones del país. En estos centros los estudiantes, al mismo tiempo que reciben orientación y enseñanza vocacionales en sus respectivos oficios, tienen además la oportunidad de seguir los cursos académicos que se imparten en los establecimientos oficiales de segunda enseñanza.

Conforme a los planes elaborados, la Escuela Vocacional de Desamparados se integrará al sistema de escuelas vocacionales del país a partir del próximo año lectivo. La Escuela será objeto de numerosas mejoras y ampliaciones en su planta física para que esté en condiciones de ofrecer cursos en mecánica general, automecánica, ebanistería, fundición, radio, electricidad, fontanería y hojalatería y soldadura.

Los nuevos edificios para aulas, talleres, bibliotecas y oficinas administrativas, conforme se muestra en los planos que se se exhiben, serán construidos por el Ministerio de Obras Públicas en terrenos adquiridos por la Junta Administrativa del plantel, cuyos miembros se han caracterizado por su elevado espíritu de servicio y entusiasmo.

La escasez de maestros de artes y oficios ha sido siempre uno de los principales obstáculos para la implantación en el país de un moderno sistema de educación vocacional. Ante este problema, el Ministerio de Educación y el Punto Cuatro estimaron conveniente situar a la Escuela Normal Vocacional de Chapuí, Perú, a fin de capacitarse para organizar cursos de maestros vocacionales. A su regreso a Costa Rica, servirán como profesores en la misma Escuela Vocacional de Desamparados, con los actuales profesores del plantel.

Otros dos contratistas se especializarán en los Estados Unidos también con becas del Punto Cuatro, efectuando estudios sobre administración de escuelas vocacionales. Uno de ellos —el Prof. Arturo Alfaro Bonilla— será el Director de la Escuela Vocacional de Desamparados.

ACOGESE . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

DICTAMEN

Asamblea Legislativa:

El Congreso de la hermana República de Guatemala, por conducto de su Presidente, se ha dirigido al presidente de la Asamblea Legislativa de Costa Rica transcribiéndole la resolución del Alto Cuerpo de dirigirse a todas las Cámaras Legislativas de América pidiéndoles se solidaricen con la República de Guatemala en su lucha por la efectiva reivindicación de Belice a ella.

La Comisión de Relaciones Exteriores, respetuosa del principio constitucional que establece que la dirección de las relaciones internacionales corresponde al Poder Ejecutivo, ha recabado la opinión del Ministerio de Relaciones Exteriores, antes de hacer su pronunciamiento.

No desconoce esta Comisión, ni ha dejado de tomar en consideración, las representaciones que sobre el caso de Belice ha hecho el Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos, pero considera que los acuerdos vigentes establecen las normas de solución armoniosa de todas las diferencias entre los países americanos y a este respecto cabe destacar, entre otros, el de la Comisión Americana de Territorios Dependientes reunida en La Habana en julio de 1948, cuyo Acuerdo III Acta final en su artículo II, dice: "Formular votos porque las diferencias entre países americanos acerca de este territorio (Belice) se resuelvan por los medios pacíficos consagrados en los instrumentos americanos vigentes."

La Asamblea Legislativa de Costa Rica ve con toda simpatía la actitud que ha tomado la hermana República de Guatemala por la efectiva reincorporación de Belice a su territorio y hace fervientes votos porque dentro de las jurídicas armonías destine de la armonía en que las Democracias Occidentales se han propuesto resolver sus problemas.

Sala de Comisiones de la Asamblea Legislativa. Comisión de Relaciones Exteriores. San José, a los treinta y un días del mes de octubre de mil novecientos cincuenta y seis.

Francisco Jiménez R.
Miguel G. Escalante
Guillermo Chaverri B.

SECCION DIPLOMATICA

EL DIA DE PANAMA

Celebra hoy la República de Panamá su día de fiesta. Llegado a su mayoridad, él departamento que perteneciera a Colombia, se independizó. Y de entonces acá, la nueva nacionalidad ha tenido una honda preocupación por su progreso.

Por su posición geográfica, por los antecedentes históricos Panamá tenía un futuro asegurado. Así lo vemos hoy figurar en el concierto de las naciones libres, democráticas, en lugar preferente.

Al recordar su fecha nacional, vienen a la memoria los nombres de sus próceres. Todos varones de grandes virtudes y de extraordinario espíritu cívico.

DIARIO DE COSTA RICA, al unírse al entusiasmo de la colonia panameña, residente en Costa Rica, desea hacer llegar al Gobierno de la hermana República del Sur, —parte integrante del Istmo centroamericano—, los más fervientes votos por la felicidad de su gestión administrativa y deja constancia, también, del saludo afectuoso para los distinguidos representantes en Costa Rica don Frank Morrice Jr. y doña Marta Jiménez de Morrice.

¡APROVECHE EL ULTIMO MOMENTO!

MAÑANA

Domingo 4 de Noviembre

a las doce del día

GRAN RIFA

— de la —

CRUZ ROJA COSTARRICENSE

en sorteo extraordinario practicado por la Administración de la Lotería Nacional.—

3 FORMIDABLES PREMIOS

que valen

₡ 158.000.00

EN LIBERTAD . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

las calles de San José nuevamente frecuentemente en la doña Palace que es su centro de reunión.

La Prensa Libre anunció ayer en un titular, que tres cubanos habían salido del país por la vía aérea, pero en el cierre de la información respectiva reconoce que no se reportó la salida de ningún de tales en el Aeropuerto de El Coco.

Como quiera que el Gobierno había anunciado la expulsión de los autores del grave incidente de la Clase Amarilla y del Cantor City, la retentiva exhibición que hacen de sus personas dichos individuos es motivo de justificada intranquilidad por parte de la opinión pública.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

UN POLLO

DIAMANTE

PARA GANAR

2 CHOMPIPES

¡Al comprar su pollo

Diga... ¡DIAMANTE!

¡Gratis!

Un chompipe para Ud. y otro para una institución caritativa para Navidad.

Cada día hasta el 23 de diciembre de 1956 sale un pollo DIAMANTE premiado que le favorece con dos chompipes —uno para SU NAVIDAD— y otro para que lo obsequie a la institución de beneficencia que Ud. escoja.

Compre hoy un pollo DIAMANTE

y fíjese que el pollo tenga el cupón premiado.

El pollo DIAMANTE... distingue toda ocasión.

DIAMANTE
EL POLLO DE CALIDAD
PRODUCTOS DEL DIAMANTE

UN NUEVO PRODUCTO QUE SE OFRECE A NUESTRO PUBLICO

Los LABORATORIOS PICOT de Nueva York, fabricantes de la mundialmente famosa SAL DE UVAS PICOT, acaban de lanzar al mercado de Costa Rica, su maravilloso producto MAGNESIA PICOT, el laxante ideal para personas que sufren de estreñimiento, que en dosis proporcionadas puede ser administrado a los niños, quienes la toman con gusto debido a su agradable sabor, evitándoles las torturas de otros medicamentos.

La MAGNESIA PICOT ha venido vendiéndose con creciente éxito desde hace muchos años en México, Cuba, Puerto Rico, Colombia, etc., y es de esperar que el público de Costa Rica la llegue a conocer y a apreciar como ha sucedido con los públicos de esos países.

La MAGNESIA PICOT viene empacada en sobres de celofán de una dosis y se puede conseguir en cualquier farmacia al precio de ₡ 0.25 el sobre.

Información Social

GRAN BAILE DEL CLUB SPORT HEREDIANO

Srta. Edelweis Dall'Anese

En homenaje a los Campeones, los muchachos que integran el equipo de futbol de la Primera División, el Club Sport Herediano ofrecerá esta noche, en sus elegantes salones, un alegre baile que ha de constituir el acontecimiento social del año.

Los preparativos se han venido realizando con todo éxito y es grande el entusiasmo que esta fiesta ha despertado en los círculos capitalinos y heredianos.

Encantadoras damitas, entre ellas la bella señorita Edelweiss Dall'Anese Benavides, cuya fotografía publicamos, pondrán con su gentil presencia, una nota de singular esplendor en este grandioso acto social-deportivo.

Deliciosa... eso es la "Crema de Trigo"... ¡y *nutritiva* también! Cada plato de "Crema de Trigo" está rebosante de vitaminas y minerales—elementos que tanto niños como adultos necesitan para rica sangre y para huesos y dientes sanos. Para fósforo y calcio *adicionales* y para *el hierro requerido por el organismo cada día*, sirva "Crema de Trigo" *Enriquecida*—Rápida. Es muy económica.

AGRICULTOR

Asegure

Y AUMENTE SU COSECHA ...!

PAPAS
TOMATES
FRIJOLES
SEMILLEROS
CITRICOS
ROSALES
FRUTALES
Y TODO CULTIVO

ORTHO
Control científico de Plagas
Una preparación para *cada* cultivo.

proteja

Y AUMENTE SUS SIEMBRAS HOY MISMO...!

MAQUINARIA Y TRACTORES LTDA
MATRA

SOLICITENOS FOLLETOS GRATIS
Apartado: 426, San José.-

Aprobado por el 90% de los Agricultores en U.S.A., y con más de 3 años de maravillosos resultados en Costa Rica.-

MO-40-20

DON MIGUEL ANGEL LIZANO Y SEÑORA

Veinticuatro años de vida matrimonial cumplen hoy los estimables esposos don Miguel Angel Lizano Hernández y doña Alicia Lamicq de Lizano, fundadores de un hogar por mil títulos honorable, en el que ha crecido como una bendición del cielo, la linda señorita Yolanda Lizano Lamicq.

Complacidos hacemos llegar nuestra enhorabuena a don Miguel Angel y a doña Alicia, formulando votos sinceros por su constante bienestar.

DOÑA ELVIRA DE ALFARO

Complacidos hacemos llegar un atento saludo y nuestras mejores congratulaciones a la gentil señora doña Elvira de Alfaro, quien está de plácemes hoy celebrando su fecha natalicia.

DON OSCAR HERNANDEZ Y SEÑORA

Se dirige a Puerto Rico, en viaje de placer, los jóvenes y estimables esposos don Oscar Hernández L. y doña Maggie de Hernández.

Atentamente los despedimos.

NATALICIO DE LA SRTA. ANGELICA ROBLES S.

Con ocasión de festejar hoy su natalicio, saludamos cordialmente a la estimable señorita Angélica Robles Salazar, deseándole toda clase de venturas en lo porvenir.

DON ENRIQUE BALTODANO

A su regreso del exterior saludamos atentamente a don Enrique Baltodano.

CUMPLEAÑOS DE LA SRTA. OLGA MARTA GRANADOS

Una nueva primavera agrega hoy a su existencia la gentil damita Olga Marta Granados, para quien tenemos un saludo cordial y los mejores votos de felicidad.

MAÑANA ES LA RIFA DE LA CRUZ ROJA

DOÑA JULIA VDA. DE CORTES

Una leve mejoría ha experimentado en su enfermedad la estimable matrona doña Julia Vda. de Cortés, a quien saludamos deseándole completo restablecimiento.

MAÑANA ES LA RIFA DE LA CRUZ ROJA

DEL EXTERIOR

Regresó del exterior don Alberto López G., a quien por este medio damos la bienvenida.

JUAN LUIS BERMUDEZ MARIN

Hoy celebra su tercer cumpleaños el simpático niñito Juan Luis Bermúdez Marín, hijo del estimable hogar de don Raúl Bermúdez y doña Evelia M. de Bermúdez.

Porque disfrute de constante bienestar en unión de los suyos formulamos los mejores votos.

VIAJE DE DON ROGELIO MAINIERI

En viaje de negocios se dirige al exterior don Rogelio Mainieri, a quien despedimos por este medio con un atento saludo.

DON AMADEO QUIROS BLANCO

Con ocasión de rememorar hoy su natalicio, hacemos llegar un atento saludo y las congratulaciones más cordiales, al distinguido caballero don Amadeo Quirós Blanco.

MAÑANA ES LA RIFA DE LA CRUZ ROJA

ANA ISABEL ARIAS R.

Dos años cumple hoy Ana Isabel Arias R., graciosa heredera del estimable hogar de don Francisco Arias y doña Luz de Arias, en unión de quienes deseamos que tenga una existencia venturosa y próspera.

PARA BOGOTA, COLOMBIA

Con el fin de concurrir a un congreso católico que ha de celebrarse en Bogotá, Colombia, se ausentan hoy con ese destino el Excmo. Sr. Arzobispo de San José, Monseñor Rubén Odio y el Presbítero don Antonio Troyo.

Buen viaje les auguramos.

COSTARRICENSES!! — Hoy - A las Seis de la Tarde - Hoy

HABLARA AL PAIS

EL LIC. DON

FERNANDO LARA BUSTAMANTE

DESDE:

LA VOZ DE LA VICTOR

EN CADENA CON: RADIO MONUMENTAL — LA VOZ DE AMERICA y LA VOZ DEL TROPICO

NOTA: "La Voz del Trópico" retrasmitirá de nuevo el discurso del Licenciado don Fernando Lara Bustamante a las 8.15 de la noche de este mismo sábado.—

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de COSTA RICA
ENGLISH SECTION
Published Daily
Sarah C. Wheeler, Editor
Orfilia Arguello, World News Editor
Telephones: 2248 — 4642 — 2253

GREETINGS AND SALUTATIONS

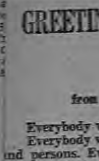
ONE WORLD

By David Lawrence.

from U.S. News And World Report.

Everybody wants one world of peace.

Everybody wants one world of free interchange of ideas and persons. Everybody wants unity instead of disunity, and organization instead of disorganization.



But when it comes to imposing some form of discipline to attain these objectives, we encounter basic differences of opinion and varying viewpoints.

For the mere mention of discipline implies a restriction of freedom to act as one nation thinks best. The word "right," for means one thing under the Napoleonic Code, which still prevails in Latinmmided countries, and quite another in countries of Anglo-Saxon background, where the English common law is accepted as gospel.

A passion for uniformity manifests itself nevertheless now and then in all countries among small groups who instinctively believe it will open the road to peace. They err primarily because they do not recognize the simple fact of a lack of uniformity which God Himself has created. Thus, there are differences not merely of color and of language but of cultures and of traditions as sacrosanct to other peoples as ours are to us.

The problem is not how to amalgamate the world under one system of government or one culture or one religion or once code of legal ethics and rights. It is how to coordinate the external action of the peoples of the world while they retain their basic loyalties to historic concepts of national sovereignty.

The trend in the world should be not toward more mergers of states but toward more decentralization. Who will deny that, if the vast Soviet Empire with the many nationalities residing there could be split up into seven or eight really independent republics, it would be better for those same peoples? And who will doubt that this very dissolution of the Soviet merger would be better for the peace of the world?

We can have a world of peace, not by the use of coercive measures that put further restrictions on the sovereignty of any country, particularly in its domestic concerns, but by developing the only kind of "one world" philosophy that has ever achieved anything heretofore. It is by the appeal to the dignity of man himself—to his intellect and his sense of morality—indeed to the God-given force that is called Conscience. Tolerance and unselfishness—like morality and generosity—cannot be successfully legislated.

Man cannot make progress toward self-restraint by discipline from without. It must come from within. Hence, to impose any rigid forms of international government would actually impede the process of voluntary change going on among peoples in different stages of evolution. By reason of newly stimulated passions and frictions, it could postpone rather than hasten the day when humanity might be living in "one world" of enduring peace.

ED. These extracts from an editorial by David Lawrence are very timely now.

Do you know that...

(In all the firms listed below English is spoken).

Why not buy your Christmas presents at BETTINA DE HOLST HIJOS 50 varas North of the Hotel Costa Rica? They have magnificent Irish table linens, finest perfumes, handkerchiefs, and other gifts.

PAN AMERICAN HOTEL Central Avenue has a warm welcome for weary travelers, friendly service, and the best beverages both local and imported.

LIBRERIA LOPEZ Central Avenue specializes in religious articles for church and home. Books in many languages for children and adults suitable for gifts.

BOTICA MARIANO JIMENEZ Central Avenue on corner 1 block East of Gran Hotel Bldg. Telephones 2226 - 1737. A modern drug store with competent chemists to fill prescriptions, a full line of drugs and Max Factor's cosmetics.

SALON FEMINA 100 varas North of Hotel Costa Rica gives lasting permanents, uses Helena Rubinstein's products exclusively for facials. We make you beautiful under expert hands. Telephone 2530 for appointments.

It's time now to select Christmas gifts for your Stateside friends. Get exotic, handmade jewelry and gifts from ESTUDIO KALANTAR. 100 varas North of the Post Office and 25 varas West.

BRANDT & CO. LTD. 50 varas West of Botica Francesa furnish you hard-to-get and durable kitch en gadgets, also kerosene, one, two, or three burner stoves, and kerosene heaters.

ORGANIZATIONS IN SAN JOSE

THE UNION CHURCH has services in English Sundays morning at 11 A.M. in the Church of the Redeemer, Central Avenue, 175 varas East of the Hotel Colonial. The Family Fellowship Sundays from 5 to 7 P.M. is held at the Methodist School 100 varas South and 100 varas West of the San Pedro church.

THE GUILD OF ST. URSULA meets at the Church of the Good Shepherd every Tuesday at 2:30 P.M.

THE U.S.A. WOMEN'S CLUB meets the second Wednesday of every month next door to Pulpería La Luz. Business meeting at 2 P.M. Third Wednesday Tea-Canasta, at the Union Club. Proceeds used for charity.

THE SOCIETY OF CHRISTIAN SERVICE of the Union Church meets on the first Wednesday of every month at Private Homes. All women wishing to attend are welcome.

CHRISTIAN SCIENCE SERVICES are held every Sunday at 10 A.M. —in the Masonic Temple, Avenida Central at Calle 19. A cordial invitation is extended to co. Wednesday and Friday at 8 all.

ROTARY CLUB meets each Thursday, at 11:30 A.M. at the Union Club.

MASONIC LODGE LA LUZ Nº 3 meets first and third Tuesday of each month at the Masonic Temple.

CLUB TRI SIGMA meets first Wednesday of each month.

THE DIPLOMATIC BRANCH OF THE ROPERO OF INMACULADO CORAZON DE MARIA meets every Monday at Private Homes of the members at 2:30 P.M.

BAHAI FIRESIDE meets at 228 Avenida 5 Thursday at 8 P.M. English.

BAHAI CENTER PUBLIC MEETINGS 4th Avenue and 22nd Street opposite Botica San Bosco, Wednesday and Friday at 8

COSTA RICAN SHIP IN TROUBLE NEAR NORTH CAROLINA COAST

NORFOLK, Virginia, Nov. 1.—(AP)—The "Marianthe," a 6,000-ton Costa Rican ship, reported she was in trouble tonight 480 miles south-east of Morehead City, North Carolina, and asked that ships in the area "Keep in touch" with her. The coast guard at 7:05 P.M. (Est) received this message from the "Marianthe": "Have cracked plate starboard side two feet aboard tail shaft. Pressure too strong. Still pumping. Please ships in vicinity keep in touch."

SYRIA BREAKS DIPLOMATIC RELATIONS WITH BRITAIN AND FRANCE

DAMASCUS, Nov. 2.—(AP)—The Syrian government today severed diplomatic relations with Britain and France. An official announcement said the Syrian decision was handed to the British and French Ambassadors here. Syria earlier today ordered her Ambassadors in London and Paris to return home.

JUST FOR FUN

Sayings He Finds Worth Quoting

Now here by anticipation are some of the sayings Steve Allen recalls:

Fred Allen: "California is a great place to live, if you're not attached."

Groucho Marx: "Once I went big-game hunting in Africa. What an active life we led! Up at 6, breakfast at 6:15, back in bed at 6:30. One day I shot an elephant in my pajamas. How he got in my pajamas I'll never know."

San Levenson: "Do you know that there are children sitting tonight in wealthy homes starving to death as they huddle around the kitchen table, waiting for hours and hours for lamb chops to defrost."

George Gobel: "I'm the kind of a guy who will have nothing all my life and then they'll discover oil while they're digging my grave."

Bob Hope: "An officers' candidate school is a concentration camp on our side."

Steve Allen: "Which makes me remember the story of an actor who went to the psychiatrist. 'Doctor,' he said, 'you've got to help me. I have no talent, I can't sing on key, I can't dance, I don't tell funny stories and I'm not handsome.'

"'Why, the solution is simplicity itself,' said the doctor. 'You've got to get out of show business.'

"'But I can't, the actor said, 'I'm a star!' "

* THE FUNNY MEN. By Steve Allen.

EGYPTIANS SCUTTLE SHIP BLOCKING CANAL

LONDON, Nov. 2.—(AP)—Text of communique Nº 7 from allied forces headquarters in Cyprus as issued by the defence ministry in London: Widespread raids by royal air force "Valiant" and "Canberra" bombers continued all night against Egyptian air force bases in the delta and Canal area. Photographic reconnaissance has established that a high proportion of the 100 or so Egyptian air craft destroyed or damaged on the ground by allied air forces in their offensive against military air fields were Mig jet fighters. Raiding aircraft have also taken heavy toll of Ilyushin jet bombers. Final reports of the attack by British naval aircraft on the Egyptian block ship show that at the time she was clear of the entrance to the Canal and on tow to the south end of Lake Timsah. Surviving the encounter, though damaged, she was subsequently maneuvered downstream and positioned broadside across the channel. Here she was eventually scuttled by the Egyptians partially blocking the Canal.

INTER - AMERICAN PRESS ANNOUNCES AWARDS

HAVANA, Nov. 2.—(AP)—The Inter-American Press Association made an annual awards to four journalists, and a newspaper for meritorious service to their communities. Prizes of 500 dollars each were awarded to Rene Silva, of El Nacional, Caracas, Venezuela; Dupuch, Editor of the "Nassau Daily Tribune;" Antonio Olivar "La Cronica," Lima and M. Soto-Cardenas, of "La Prensa Libre," San José, Costa Rica. "La Prensa Grafica," of San Salvador received a bronze plaque for meritorious articles, and especially for its campaign against illiteracy.

ARABS RIOT AT RICH OIL ISLAND

WASHINGTON, Nov. 2.—(AP)—U.S. Oil men report Arab rioting at oil installations on Bahrein Island in the Persian gulf. A brief message to the state department yesterday said British troops had gone ashore to put down the uprising and 30 North Americans had taken refuge in the big British refinery there. There was no detail but Arab workers were believed here to have been acting in response to an appeal by the international federation of Arab workers for sabotage against Western interests in the Middle East. The oil-rich island of Bahrein is an independent Arab state ruled by Sheiks under British protection. Standard Oil of California and the Texas Co. are among U.S. interests which have a share in the oil development on Bahrein.

BRITAIN AND EGYPT SEVERED DIPLOMATIC RELATIONS THURSDAY

LONDON, Nov. 1.—(AP)—Britain and Egypt severed Diplomatic Relations today as a huge British and French armada moved up both and air and sea strikes for an expected drive to seize the Suez Canal. The Allied High Command in Cyprus announced air sweeps over the Egyptian delta and Suez area in operations beginning at dawn. In London an air ministry source said "Venom" fighteratttack planes strafed five Egyptian airfields. The pilots claimed to have destroyed 14 Egyptian planes, including some communist-built "MIG-15s." An Egyptian broadcast said British Jets bombed Cairo again this morning. "Hitting unarmed men and women." Britain says she is only hitting military targets. Britain prepared to send still more troops into the Mediterranean. British bombers accurately dropped delayed action bombs with fuses of different lengths on Egyptian airfields last night. This was to give Egyptian personnel a chance of getting away safely. Planes on the ground, hangars and servicing plants were destroyed. British pilots said they met ineffectual anti-aircraft fire. One valiant pilot reported an attempted interception by an Egyptian meteor night fighter.

BRITISH MINISTER OF FUEL AND POWER EXPLAINS BLOCKING OF CANAL

LONDON, Nov. 2.—(AP)—The British Minister of fuel and power said today the Suez canal was temporarily been closed. Some vessels have been instructed to take the longer and costlier trip around the Cape of Good Hope. "We know that no ships are at the moment passing through the Canal," said Minister Aubrey Jones, "Nobody can say how temporary it will be. It will certainly be the government's intention to see that any closing is a short as possible." Jones did not say whether the closing was a voluntary act of British and French forces or whether it was due to the sinking of one or more ships in the Canal. He said, however, the entire British and French move on the Suez had been made the fastest to a point where the Canal had become more prominent. The long range objective, he added, was to keep the Canal open, and "If that objective is achieved, and it must be achieved, then any temporary closing of the Canal is but a small price to pay."

TENSION GRIPS BUDAPEST AS FRESH RUSSIAN TROOPS MOVE IN

BUDAPEST, Nov. 2.—(AP)—Tension gripped Budapest today in the wake of fresh Soviet troop movements into Hungary, but Nagy's government sought to minimize the gravity of the situation. A government spokesman said this morning no new Russian troops had entered Hungary after an estimated two Soviet divisions poured across the border from Russia yesterday. The spokesman said the situation which was "Extremely grave" last night had "Relaxed" today. But the Budapest population waited anxiously to see if the Russians would move again. The Soviet troop move came in the wake of Nagy's announcement that Hungary was pulling out of the Kremlin-dominated Warsaw pact and claiming neutral freedom from any power bloc. The Government meanwhile prepared to resign today and make way temporarily for a small "inner cabinet" of experts under Nagy. Nagy quickly informed the United Nations of the Soviet military movements and placed Hungary under U.N. protection as a neutral country. Soviet embassy representatives assured the premier the troop movements were only a regrouping and not aggressive. They said their forces had ringed Hungarian airfields to ensure evacuation of wounded Soviet soldiers and dependents. Russian families were seen leaving the Soviet embassy during the night. Budapest radio earlier broadcast warnings of a new "Soviet invasion." Reports circulated last night that the government had to restrain Hungary's air force from going into action against Russian armor camped around Budapest airfield.

ARGENTINE PREVENTS JEWISH VOLUNTEERS FROM REACHING HAIFA

NAPLES, Italy, Nov. 2. —(AP)— The Argentine government intervened today to prevent 842 European Jewish volunteers for the Israeli army from continuing to Haifa aboard the Argentine ship Santa Fe. The "Santa Fe," chartered by an Israeli agency, docked here for orders after picking up the Jewish passengers at Marseilles. The ship's captain said he learned, taking them aboard, that they were traveling to Haifa to volunteer as soldiers. He asked the Argentine embassy at Rome which per it would be a violation of Argentine neutrality to continue to Haifa. The embassy directed him to take the volunteers back to Marseilles.

NOBEL PRIZE WINNERS

By Gustav Svensson.

STOCKHOLM, Nov. 1.—(AP)—A Russian and an Englishman won the 1956 Nobel Prize in Chemistry jointly today for discovering the rules of conduct when molecules blow up in chain reaction or combine smoothly. Their work laid the foundation for the development of plastics and was a factor in later atomic research. The winner of the First Nobel award ever given to a Soviet citizen is Nikolai N. Semoyonov, bearded 60-year-old Moscow Professor of Physical Chemistry and the organizer of much of Russia's Chemical science. During the $ 38,633 award is Sir Cyril Hinshelwood, 59, of Oxford University. He and Semyonov worked independently, but have been friends and correspondents for some 25 years. The Briton visited his Russian colleague in Leningrad soon after World War II. The prize will be presented to them by King Gustaf Adolf VI of Sweden at the Nobel ceremony in Stockholm Dec. 10. The King also will present the prize for Literature to Juan Ramón Jiménez, Spanish poet now living in Puerto Rico, and for Medicine to Dr. Andre F. Courmand and Dr. Dickinson W. Richards Jr. of New York's Columbia University and Dr. Werner Forssmann of Bad Kruesnach, West Germany. The award to Semyonov and Hinshelwood came after nearly 20 years of painstaking research into the basic mechanics of molecular behaviour.

DURANTE SUSPENSION DEL CONTRATO DE TRABAJO NO EXISTE OBLIGACION DE PAGAR EL ZONAJE

—Pero es necesario incluirlo dentro de los salarios especiales devengados, para efectos del cálculo del promedio a fin de reconocer el importe justo de las vacaciones. I nteresante pronunciamiento del señor Ministro de Trabajo licencia do Otto Fallas Monge

Pronunciamiento del Ministerio de Trabajo:

Me refiero a su atenta carta de fecha 6 de setiembre pasado para manifestarle lo siguiente:

Expone usted que a un servidor de la Institución se le fijó, además del sueldo ordinario que mensualmente se le pagaría, una suma adicional, periódica, para ayudarlo a cubrir gastos ocasionados por el traslado al lugar en donde se le fijaba la ejecución del trabajo, tales como pasajes, comida, etc. o, en caso de trasladarse a residir a aquel lugar, auxiliarle para alquiler de vivienda etc. Consulta si durante el período de vacaciones debe cubrirse al trabajador esa suma adicional, lo mismo que al trabajador que le sustituye tempo ralmente.

Recientemente en proyecto de reglamentación interior de trabajo que presentara el Ministerio de Obras Públicas a estudio y aprobación de la Oficina Legal de este Despacho, existía un artículo que decía:

"Durante el período de vacaciones ningún trabajador tendrá derecho al pago de zona".

Para su aprobación la Oficina mencionada indicó la necesidad de suprimir a ese artículo del proyecto el siguiente agregado:

"Sin embargo, el "monaje" reconocido al trabajador en el período correspondiente a las citadas vacaciones que dieron origen a su derecho a vacaciones, será tomado en cuenta para efectos del cálculo del salario que debe cubrírsele durante las mismas".

Quiere decir de conformidad con este criterio, que es el adoptado por este Despacho, que durante la suspensión del contrato de trabajo por cualquiera de las causas que la ley expresamente establece o por el libre convenio de las partes, no existirá, salvo pacto en contrario, obligación de pago de "zonaje", por ser este un beneficio en contraprestación a los servicios efectivamente prestados y a la obligación de permanecer o asistir en o al lugar del trabajo, situación que no se produce durante los períodos de suspensión del contrato. Empero, si la ley establece que el importe de derechos como el de vacaciones, debe estimarse de acuerdo con un promedio de salarios (ordinarios y extraordinarios) devengados durante cierto período (cincuenta semanas en este caso, de acuerdo con el artículo 157 del Código de Trabajo), necesario resulta incluir dentro de los salarios especiales devengados, el "zonaje" para efecto de cálculo del promedio, por constituir este beneficio salario para todos los efectos legales. (T.S.T. Nº 1106-16 hs. 25 m. - 23 XI 1951).

Como la remuneración "adicional" que la Institución entrega al servidor es, en nuestro concepto, lo que doctrinariamente se conoce con el nombre de "zonaje", debe resolverse el caso consultado conforme al criterio antes expuesto

Aquí Tiene el Remedio Ideal Para el Catarro

UNGUENTO PAZO para las almorranas, otro producto Grove

EN CASO DE URGENCIA, LE GUSTARIA A USTED TENER UN CUARTO RESERVADO EN LA CLINICA CATOLICA? AYUDENOS A LEVANTARLA.

Feliz iniciativa del Ministerio de Agricultura instalación de la sub-estación "El Capulín"

—La calificanos así por cuanto ella ha venido a realizar un proyecto ambicioso planteado por nosotros los ganaderos desde la Segunda Administración Jiménez, cuando se creó el impuesto sobre la importación de ganado. Texto de la exposición que formularon los ganaderos de Guanacaste ante los miembros de la Comisión de Presupuesto de la Asamblea Legislativa

El secretario de la Cámara de Ganaderos de Guanacaste, don Edgardo Baltodano, formuló la siguiente exposición ante la Asamblea Legislativa:

Liberia, Guanacaste,

Señores
Diputados miembros de la
Comisión de Presupuesto
Asamblea Legislativa,
San José.

Honorables Sres.:

Venimos ante ustedes con todo respeto, en apoyo de la gestión formulada por el Consejo de Ramo del Ministerio de Agricultura e Industrias para que el presupuesto asignado al Departamento de Zootecnia de dicho Ministerio, correspondiente al año fiscal de 1957 sea presentado para su aprobación ante la Asamblea Legislativa, en la suma pedida como indispensable para el sostenimiento de la Estación Experimental Ganadera "El Alto" y de la Subestación "El Capulín".

Dentro de nuestro interés netamente de extensión ganadera, nos permitimos formular, como razones de peso, las siguientes consideraciones:

Hemos calificado como una feliz iniciativa del Ministerio de Agricultura e Industrias la instauración de la Subestación "El Capulín", en la finca del mismo nombre, situada en Liberia. La calificamos así por cuanto ella ha venido a realizar un proyecto ambicioso, planteado por nosotros los ganaderos, desde la segunda administración Jiménez, cuando se creó el impuesto sobre la importación de ganado. Es oportuno recordar que en esta ocasión la misma ley que dió origen al enorme desarrollo alcanzado por la ganadería en un lapso de tiempo de 25 años contempló la instalación de la "Granja Juan de Cavallón" con el deliberado propósito de tecnificar en Guanacaste la industria pecuaria, base económica de la olvidada provincia. A consecuencia de la ley, el impuesto llenó las arcas nacionales; pero la "Granja Juan de Cavallón" no apareció por ninguna parte, por cuanto nunca hubo fondos para cumplir con el propósito enunciado en la misma. La ganadería guanacasteca se impuso decididamente en el mundo a base de esfuerzo y sacrificio del sufrido ganadero, sin que concurriera en su auxilio en la ciencia ni la experiencia de los técnicos. Pero ha llegado el momento en que tal lucha es inoperante, por cuanto es imposible competir con éxito, con quienes actualmente trabajan dirigidos por los centros científicos que alimentan la producción de carne y leche rebajando a la vez los costos de producción. Como se advierte claramente, necesitamos cada vez, producir más carne y más leche a costos más bajos. Es que luchamos en una época en que la ciencia se impone en todas las actividades de la vida moderna. El empirismo debe ser desarrollado en todos los adelantos modernos para que su labor beneficie a la ganadería que necesitecs, difundiendo experimentos y enseñanzas. Necesitamos de medios adaptados y comprobados en nuestro propio medio de acción, en nuestras tierras y con nuestros elementos de trabajo. Ahora tenemos la atención fija en este centro científico de experimentación; grandes esperanzas de mejoramiento hemos concebido para las actividades agropecuarias, como consecuencia de la labor que en él se está haciendo. Si la chasa vamos con cuidado se verá con claridad que la ganadería guanacasteca está necesitando de indicaciones exactas en cuanto al tipo de ganado que debe ser explotado en cada una de las zonas de cría. No es ya el momento de ensayar por cuenta del ganadero; corresponde ahora hacer el respectivo seguimiento a procedencia de carne y leche, debiendo a ser tras los estudios al correcto uso de potreros y repastos; en cuanto a la variedad de éstos, para un rendimiento mayor de utilidades. Necesitamos saber cómo debe, con exactitud, aprovecharse el pastoreo alternado con el cuido en besebre. En cuanto a conocimientos sobre enfilaje y henificación estamos en pañales. Nuestra cría extensiva debe ser abandonada, para convertirla en cría intensiva, nueva actividad entre nosotros que exige personal debidamente adiestrado y nuevas instalaciones, todas

Para a la Página DIEZ

EL POZO DE LA DICHA

7	A	2	6	4	E	8	R	3	E	7	P	6	R	7
2	T	6	3	7	U	4	A	6	A	2	E	8	A	2
3	S	8	7	3	F	7	U	8	A	4	N	2	E	3
7	C	3	7	2	E	6	N	8	S	5	T	4	2	A
2	A	7	B	7	E	2	A	7	Z	3	T	4	6	V
8	A	4	F	3	1	5	E	7	T	4	2	A	M	L
5	V	2	E	7	S	6	C	3	O	7	4	U	A	O
4	N	6	3	L	8	2	E	7	A	6	O	4	C	3
6	I	8	2	7	O	1	4	3	S	A	S	2	E	A
3	S	4	7	6	3	8	2	5	A	3	2	6	4	7
2	6	4	3	7	8	2	6	4	3	7	8	2	6	4
7	A	2	6	4	E	8	R	3	E	7	P	6	R	7
2	T	6	3	7	U	4	A	6	A	2	E	8	A	2
3	S	8	7	3	F	7	U	8	A	4	N	2	E	3
7	C	3	7	2	E	6	N	8	S	5	T	4	2	A
2	A	7	B	7	E	2	A	7	Z	3	T	4	6	V
8	A	4	F	3	1	5	E	7	T	4	2	A	M	L
5	V	2	E	7	S	6	C	3	O	7	4	U	A	O
4	N	6	3	L	8	2	E	7	A	6	O	4	C	3
6	I	8	2	7	O	1	4	3	S	A	S	2	E	A

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a Ud. un mensaje diario. Se trata de un rompe-cabezas numérico que deletreará su suerte. Cuente las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más, quítele cuatro. Si el nombre es menos de seis, añádale tres. El resultado será su número-clave. Entonces anote en un papel todas las letras bajo su número-clave, de izquierda a derecha y aparecerá el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dicha."

Registrado 1956, William & Allen Distributed por King Features Syndicate, Inc.

EDUCANDO A PAPA

Por George Mc Manus

AVENTURAS DEL PEQUEÑO PEDRO

Por William de la Torre

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

alquileres

Aviso Nº 18570
SE ALQUILA CASA Y LOCAL COMERCIAL, o solo casa habitación. Teléfono 3298.

Alquila linda casita en ¢ 240.00 Guadalupe. Prefiere familia sin niños teléfono 3393. Srita Murillo.

Aviso Nº 18557
CASA MODERNA RECIEN construida, alquilase familia adultos. Consta: Sala — comedor, antecomedor, tres dormitorios doble servicio sanitario, patio encatachado, medidor. Avenida 11 bis entre calles 13 y 15 100 varas Norte 75 Oeste Pulpería La Flor de Otoya. Teléfono ,, 3306.

Aviso Nº 18513
LOCAL GRANDE; propio para almacén o Bodega tengo para alquilar 500 varas Norte Congreso Teléfono 2629.

Aviso Nº 18499
AVENIDA CENTRAL al pie de Cuesta de Moras SE ALQUILA local grande para oficinas o comercio. Tiene casa de habitación adentro y patio. Precio 800 colones. Oportunidad. Para informes casa contigua Nº 1144.

Aviso Nº 18268
SE ALQUILAN DOS AMPLIOS SALONES, altos "FERRETERIA LOPEZ S.A.", Avenida Central, frente Botica Mariano Jiménez. Teléfono 2947.

Aviso Nº 18523
ALQUILASE CUARTO CON ALIMENTACION. TELEFONO 1611.

Alquilase casa grande - amueblada, centro Montes de Oca, oficinas, cuatro dormitorios, hall grande, comedor doble servicio, cocina, ejuelero pilas, fuerza, teléfono, refrigeradora - ¢ 750.00 mensuales - teléfonos J 5893 - y 2075.

SE ALQUILA LOCAL interior, decente, para oficina 150 varas norte Botica Oriental Oficina VARGA SOLERA Y CIA. Precio ¢ 200.00 mensuales.

Aviso Nº 18559
ALQUILO EN SAN FRANCISCO GUADALUPE, 2 casitas gemelas. ¢ 150. cada una. 200 varas Oeste Escuela Calle Blancos. Entenderse ahí mismo.

Aviso Nº 18565
SE AQUILA CASA en Aranjuez 25 varas. Escuela República de México para vivienda o negocio ¢ 400.00 para informes Pulpería BORDALLO frente Fischel.

TENGO CASAS PARA ALQUILAR SAN RAFAEL ESCAZU, SAN ISIDRO CORONADO Y PASO ANCHO. TELEFONO 2629.

Aviso Nº 18558
SE ALQUILA DEL 1º NOVIEMBRE EN ADELANTE, casa propia para veraneantes en Mata Plátano, Guadalupe. Construcción moderna. Consta: Sala, 3 cuartos, comedor, cocina, cuarto servicio, servicios sanitarios Pasto ensacudido, luz eléctrica diarias y garage. Servicio camiones enfrente. Informa. Alvaro Quesada, Teléfono 1969.

APARTAMIENTO COMODO, por larga vacación, amueblado; casa pequeña idem u hospedaje con familia tica o norteamericana, deseamos; prefer ible suburbios. Dirigirse correo aéreo. H. BLANCO 1134 AINSLIE ST. Chicago 40 Illinois, U.S.A.

Aviso Nº 18436
ALQUILO CASAS BARRIO LA CRUZ 350 varas Sur Tranquilidad Nº 2677.

empleos

Aviso Nº 18560
NUESTRA EXPERIENCIA en contabilidad a sus órdenes. CASTRO Y GARNIER, Apartado 2482.

Aviso Nº 18568
SE NECESITA COCINERA responsable con buenas recomendaciones para trabajar y vivir en casa de familia Norteamericana Teléfono 4356.

SE NECESITA conocer la dirección del señor don Angel Astorga y se ruega enviarla al señor don Mariano Vásquez a la dirección siguiente: "5 de Julio 660. Guadalajara, Jal. República de México".

AVISOS ECONOMICOS

DE INTERES GENERAL: Llamando a los TELEFONOS 2220 - 4042, Departamento de Anuncios de este DIARIO, mandaremos un empleado a recoger los AVISOS ECONOMICOS a su casa. Esta servicio a domicilio no implica ningún gasto adicional.

RECUERDE: EL QUE ANUNCIA VENDE

LA TARIFA DE AVISOS ECONOMICOS

EN ESTA SECCION HA SIDO REBAJADA A ¢0.05 LA PALABRA O PUBLICACION DIARIA Y A ¢ 1.00 LA PALABRA MENSUAL. —

ATENCION: COMERCIO DE PROVINCIAS:

Todo aviso económico que Ud. quiera publicar en esta sección, lo puede enviar ya sea al Apartado "D" o al Apartado Nº 4349.

Consulte a los Teléfonos 2220 o 4042 con los señores Rodolfo Ortega o Rodrigo Soto Badilla, encargados de esta sección.

maquinaria

EMPRESA DE TRACTORES JORGE MENA. TELEFONOS J-6641 - 2629.

Aviso Nº 18501
THOMPSON & CIA. Ofrece maquinaria de calidad.

—Bombas de agua caseras DURO.

—Sierra Cinta todo uso DoALL.

Aviso Nº 18375
PARA CAMINOS; NIVELACIONES etc. Alquilo tractores de todo tipo. COMPAÑIA DE TRACTORES JORGE MENA. Teléfono 2629.

propiedades

Aviso Nº 18563
CASITA COMODA Vendemos Lourdes Montes de Oca Lote 10x30 varas. Cañería Luz, Autobuses. Precio ¢ 12.000.00 Facilidades Teléfono 5042.

Aviso Nº 18564
BARRIO UNIVERSIDAD vende confortable casa. Ladrillos Mix to Precio ¢ 90.000.00 así: al contado ¢ 20.000.00 saldo amplias facilidades Teléfono 5043 OFICINA ROTHE.

SE VENDE FINCA DE CAFE DE 60 MANZANAS CON UNA PRODUCCION DE 40 FANEGAS POR MANZANA TELEFONO 3403.

VENDO CASA MODERNA EN EL CENTRO DE HEREDIA TELEFONO 3403.

EN ALAJUELA VENDO CASA ¢ 16.000,00 (sin intermediarios) en perfectas condiciones, Consta de corredor, sala, tres dormitorios, comedor, cocina y servicios sanitarios — Rodrigo León Herrera — Alajuela. En San José, La Voz del Trópico.

Aviso Nº 17111
MAGNIFICA oportunidad vende lote Guadalupe; 200 varas Sur Cruz Roja diez varas frente por 33 fondo. Llamar teléfono 6220. Entenderse Beto Murillo, en Guadalupe Edwin Vargas, Dry Cleanning "VADIRA".

NECESITO COMPRAR FINCA vía ferrea de Cinco Esquinas a Alajuela de tres a diez manzanas.

SE VENDE por motivo de viaje magnifica residencia, recién construida de concreto, con 5.000 vs. de jardín y frutales, 5 dormitorios, tres baños, cocina, comedor grande, hall, salón para fiestas, garaje y pila natación a 400 varas Iglesia San Isidro Coronado. Vale ¢ 125.000. ¢ 50.000 contado, resto facilidades. Sólo terreno vale ¢ 75.000. Aproveche esta oportunidad. Informes, Teléfono: 1395.

SE VENDE LOTE 1.268 varas. Lado Sur Sabana. Calle Morenos a 100 varas carretera. Escazú. ¢ 55.00 vara. Informes Teléfono: 1395.

SE VENDEN DOS LOTES gemelos 900 varas cada uno 21 x 43. Frente carretera San Rafael de Escazú, 300 varas antes cruce Santa Ana. Informes: 1395.

Aviso Nº 18571
SE VENDE LOTE EN URBANIZACION ORIENTE San José Teléfono 37 ALAJUELA.

Aviso Nº 18568
VENDO MAGNIFICA PROPIEDAD 200 varas Oeste de la Escuela de San Francisco de Guadalupe. 2.300 varas cuadradas Casa habitación y 2 casas generales listas para alquilar, un local para taller y garage. Precio ¢ 85.000.00 Tiene hipoteca. Para más informes misma propiedad.

VEA Y OFREZCA! Casa nueva en Cinco Esquinas. Calle bien a. Tres cantina Pájaro Azul, 156 varas Norte; independiente; agua y luz. 10x30. Hipoteca .... ¢ 6.00. Intereses al 6% anual Plazo 3 años. Informa Teléfono 2220 o casa Nº 653 250 varas Oeste del Teatro Moderno. Horacio Avila.

ALAJUELA ¢ 6.000.00 MANZANA, 5 manzanas de café, 5 de caña una de potrero, una de repasto, distancia 4 kilómetros — Tiene casa mandador, cañería, riego, honorable vecindario, facilidades de pago, venga compraría pronto es una oportunidad.— Rafael Angel Villalobos (Villi) al Este 200 varas Estación Bomberos Alajuela.

Aviso Nº 18550
VENDO CASA CON 500 VARAS de terreno en Guadalupe. Vale ¢ 25.000. MOISES ALVAREZ GARAY. Oficina Cuesta Moras. Teléfono 4171.

EN OROTINA TODAVIA QUEDAN disponibles unos cuantos lotes a cien varas Norte de la Iglesia en abonos. Todos ellos están cubiertos de árboles frutales y pueden diez metros de frente por el fondo que usted quiera. Pida informes al Teléfono 1372 y hágase de su lote hoy mismo y construya su casa en el Moderno Barrio San Rafael.

Aviso Nº 17032
LOTES:
En "LOS YOSES".

A 100 varas del "PASEO COLON"

"NACIONES UNIDAS", donde se tá el nuevo Seminario.

Sección GUADALUPE - MORAVIA

BARRIO CORDOVA

SAN RAFAEL DE ESCAZU".

Y en "EL HISPANO"
Con facilidades de pago le ofrece: RICARDO SAUMA. Teléfono 2288.

DESEO COMPRAR LOTE — Sin intermediarios — de unos 10 por 30. Que me den facilidades de pago que la prima sea de ¢ 1.500.00 y los abonos mensuales de ¢ 150.00. Escribame a calle central avenida 8-10 Nº 868. San José.

Aviso Nº 18502
EN TODO PRECIO en distintos sectores de San José y alrededores tengo casas para vender Informes Teléfono 4268.

varios

Aviso Nº 17797
TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS Y ACARREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162, Apartado 1793.—

Aviso Nº 17796
PRODUCTOS CONCRETO LTDA. EN CARRETERA SAN FRANCISCO DOS RIOS tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia. Teléfono 1794, Apartado 362.—

Aviso Nº 17792
TRANSPORTES CHINCHILLA. ESPECIALIDAD TRASLADO muebles. Acarreo en general. Teléfono 4135—6350.—

Aviso Nº 17035
DE NUEVO EL SUPER PULLMAN EN SERVICIO A PUNTARENAS. Sale de San José a las 6 a. m.— Sale de Puntarenas a las 3 p. m.— Sale de Estación Chevrolet.— Valor del Pasaje ¢ 9.00. SERVICIO PULLMAN LTDA. TELEFONO 7025.—

REPUESTOS STUDEBAKER en gran cantidad recibió CARLOS LUIS JIMENES P. 150 varas norte Estación Ferrocarril al Pacífico.

Aviso Nº 18518
PRECIOSA QUINTA en Potrero Cerrado, a diez minutos de la ciudad de Cartago; 2.200 metros de altura. Magnífico clima, cerca del Sanatario Durán. Se vende completamente amueblada. Precio ¢ 40.000.00 Informes: MIGUEL A. MADRIZ Teléfono 3540.

EN ALAJUELA, FRENTE CARRETERA COYOL futura carretera interamericana vendo manzana plana con casa habitación, cañería, tendrá luz eléctrica el año entrante. Se vende o se cambia. JULIO RODRIGUEZ RUIZ. Teléfono 159, Alajuela. Nº 10400

LINDO LOTE en Desamparados. Consta de tres mil varas cuadradas, rodeado por cuatro calles, luz, agua, árboles, frutales, bella vista. Apropiado para residencia para fábrica o negocio, para lotear. Enriqueta Chavarría. Avenida 5 - Nº 341. Teléfono 5223.

SE VENDE FRENTE AL BARRIO LOS PINOS a la orilla de la carretera una magnífica propiedad que mide cerca de media manzana de terreno. Por el norte limita con la avenida treinta, y por el Este con la calle veinte y cuatro. APROVECHE esta gran oportunidad de hacerse usted dueño de esta propiedad que está muy adecuada para la construcción de una moderna edificio ya sea para una empresa de camiones o para un teatro. Además cuenta con muy buen agua y corriente. Escriba ahora mismo pidiendo informes al apartado número 4349. EL PRECIO ES RELATIVAMENTE BARATO. NO DEJE PERDER ESTA OPORTUNIDAD.

Aviso Nº 18502
EN TODO PRECIO en distintos sectores de San José y alrededores tengo casas para vender Informes Teléfono 4268.

Aviso Nº 18552
VENDO CASA EN GUADALUPE DESOCUPADA. 8 departamentos, derecho de luz. Del Reformatorio 100 varas al sur, 25 este. Vale ¢ 28.000.00 con ..... ¢ 13.000.00 presentes es suya; Informes San José Teléfono .. 1856;; Alajuela Comisariato San Martín 100 varas este Seguro Social con Adolfo García Soto.

EN ALAJUELA, SAN ANTONIO TEJAR, frente carretera, vendo quinta con una manzana de terreno plana con hortalizas. A 6 kilómetros ciudad. Cañería, luz eléctrica, dos servicios sanitarios. Para persona de negocios, desee pasar fin semana absolutamente tranquilo, sin ruido de aeroplanos. ¢ 20.000.00 contado Resto dos años plazo JULIO RODRIGUEZ RUIZ. Teléfono 159, Alajuela.

Aviso Nº 18533
VENDO LOTES ESCAZU Y PASO ANCHO BARATOS EN ABONOS, TELEFONO 2629. .. ....

CASA PASO ANCHO OCASION CON HIPOTECA AL BANCO, VENDO, TELEFONO 2629.

CASA PLAYA PUNTARENAS ROBLE. TELEFONO 2629.

Aviso Nº 18487
VENDO O CAMBIO DOS CASITAS GEMELAS por cantina o finquita. En Calle Palma. Desamparados con German Marín.

negocios

Aviso Nº 18529
MOISES ALPIREZ GARAY tiene dinero para hipotecas y propiedades para vender. Oficina Cuesta Moras. Teléfono 4171.

Aviso Nº 18535
TENGO SUFICIENTE DINERO para Hipotecas en San José y Provincias a interés módico. Francisco Chacón Arias, Bº Santa Lucía casa 1845, 150 varas Oeste Pulpería Santa Lucía de 12 a 2 p. m.

Aviso Nº 18536
COMPRO JOYAS DE BRILLANTES al mejor precio. JOYERIA MICHAEL frente a La Alhambra. Teléfono 1728.

Aviso Nº 18549
OPORTUNIDAD, VENDO NEGOCIO muy bien situado. Pronto inauguración TEATRO al frente. Se acepta cambio por lote, casa pequeña o finquita. Teléfono 5541.

Aviso Nº 18561
TENEMOS: ¢ 20.000.00 — ..... ¢ 10.000 — ¢ 5.000.00. Para colocar rápidamente MORA POVEDA, teléfono 3870.

Aviso Nº 18523
SE VENDE CADILLAC SEDAN 1951. Se puede ver en la Embajada Americana. Se adjudicará a la persona que haga la mejor oferta en sobre cerrado al Oficial Administrativo de la Embajada antes de noviembre 5, 1956.

Aviso Nº 18539
VENDO PELTON CON BARRA, Tubería parte hierro parte latón ocho pulgadas grueso. Más o menos setenta metros. Precio convencional. Entenderse con Rafael Jiménez en San Juan de Pozas.

Aviso Nº 18566
HIPOTECAS - CUALQUIER - LUGAR Primera o segunda hipoteca con el Banco o particulares.

¢ 100.000	¢ 30.000
50.000	20.000
40.000	10.000

DINERO: PAGARES; PRENDAS DERECHOS TELEFONICOS, JOYAS, BONOS, CUENTA DE GOBIERNO, CARROS PROPIEDADES. VENTAS, COBRO ALQUILERES, PROPAGANDA COMERCIAL LECCIONES: INGLES, CASTELLANO MATEMATICAS, Teléfono 6464 Botica Francesa 250 varas Oeste Casa 622 Frente Salón Hong Kong. PROFESOR RODRIGUEZ.

NO PIDA
Dinero sin antes ver donde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos.

RICARDO ROJAS DIAZ
Tel. 5929.

¢	100.000.00
	50.000.00
	30.000.00
	20.000.00
	15.000.00
	10.000.00
	5.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria

RICARDO ROJAS DIAZ
Tel. 5929.

SEMILLAS

Aviso Nº 18548
ALMACIGO DE FRESA ¢ 70.00 el mil vendemos cualquier cantidad. EL SEMILLERO LTDA., Apartado 783, Teléfono 3152.

vehiculos

Aviso Nº 18541
— AUTOVENTAS LTDA. —

TELEFONOS: 5282 — 3829

Hillman completamente nuevo garantía agencia	1956
Chevrolet Bel Air sin parales laterales	1956
Plymouth como nuevo	1955
Ford	1955
Plymouth	1954
Hillman	1953
Ford Ranch Wagon	1953
Ford	1952
Plymouth	1951
Chevrolet	1948
Plymouth	1948
Chevrolet	1937
Ford Panel	1955
Internacional (Panel)	1949
Willys jeep como nuevo	1953
Willys Pick-Up ¾ Ton.	1952

— MOTOCICLETAS —

N. S. U. Cónsul 500 c. c. completamente nueva	1953
N. S. U. Max 250 c. c. como nueva	1954
Royal 150 c. c.	1954
Harley Davidson 1200 c. c. entera	1947

— APARTADO 4565 —

325 varas Sur Corte Suprema de Justicia.

Antiguo Taller Juan Feith

Aviso Nº 18484
SE VENDE CADILLAC 1947, MUY buen estado. Teléfono 5241.

VENDO PONTIAC 50 Bonito Bueno y Barato. JEEP 48 en buenas condiciones Vanos en Barrio Vasconia de Pulpería EL PIPIOLO 100 varas Sur y 200 Este.

Aviso Nº 18584
AUTOS USADOS, BIEN REVISADOS, sólo de uso particular; a precios que a Ud. le conviene, le ofrecemos:

DESOTO, ...	1956
DESOTO, Hy Drive	1954
STUDEBAKER	1953
PLYMOUTH	1952
DODGE, de 4 puertas. ..	1950
RUMBER, pequeño	1948
STUDEBAKER, ...	1946

VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

PICK-UPS CAMIONES USADOS, bien revisados le ofrecemos:

DODGE, pick-up	1956
DODGE, camión	1952
G.M.C. camión	1950
CHEVROLET, camión ...	1950
CHEVROLET, pick-up	1948

VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

PICK-UP 48, ¾ TONELADA, con radio, 3 llantas nuevas, véndese o se cambia, dando vuelto, por otro de modelo más reciente. Informa; G. Torres, en este Diario.

Aviso Nº 18567
ALMACEN LINES LTDA.
(Frente al costado Oeste del Parque Morazán)

LE OFRECE EN CARROS USADOS LO MEJOR, BUENOS PRECIOS Y FACILIDADES PARA PAGARLOS, VISITENOS Y CONVENZASE.

Fargo (Camión - 1½ toneladas)	1954
Plymouth	1953
Oldsmobile	1953
Pontiac	1953
Pontiac (Panel - ¾ tonelada)	1953
Willys (Jeep - Llantas nuevas.)	1952
Chevrolet	1948
Dodge (Power Wagon Transición en las cuatro ruedas y winch)	1946

TODO DE SERVICIO PARTICULAR.

ALMACEN LINES LTDA.

varios

PARA NIVELACION DE LOTES; calles y toda remoción de tierras, consulte nuestros precios Teléfono 3796 ALEJANDRO VARGAS SOLERA.

Aviso Nº 18547
MATRIMONIO EXTRANJERO desea adoptar legalmente varón o nena, rubios, 6 meses a 4 años. Salón Elizabeth bajos Hotel Costa Rica, Tel. 5411.

Aviso Nº 18523
UN ESTUDIO GRATUITO... SU educación no está completa sin un conocimiento de las Sagradas Escrituras. La Palabra de Dios contiene la respuesta a sus necesidades. Pida el Curso por Correspondencia sobre la vida de Cristo a esta dirección; La Luz de la Vida, Apdo. 1307, San José, C. R.
Curso por Correspondencia del Seminario Bíblico.

Aviso Nº 18462
GOLDELADO. Nuevo producto de los famosos Helados Golden. Elaborado con sacarina para consumo de DIABETICOS. Tel. .. 5353. Servicio a domicilio. De venta en los puestos de Helados Golden.

Aviso Nº 18509
PAPEL PARA FORRAR CUADERNOS. — PAPEL EN ROLLOS PAPEL CLASSINE. — PAPEL PARAFINADO. — ALMACEN CASERES PASAJE JIMENEZ.

Aviso Nº 18509
CARTON GRIS VARIOS GRUESOS. — CARTULINA DUPLEX DE 260 GRAMOS ALMACEN CASERES. — PASAJE JIMENEZ.

Aviso Nº 18579
DOCTOR VILLALON. Médico Homeópata Oficialmente Legalizado. 150 varas Sur Colegio de Señoritas.

REBAJA DE TARIFAS PARA EL TRANSPORTE AEREO DE GRANOS EN LA ZONA SUR

—EL DR. FERNANDO CRUZ R. GERENTE-PROPIETARIO DE AVE, ASI LO INFORMO AL CONSEJO NACIONAL DE LA PRODUCCION.—

Autorizada por la Junta de Aviación Civil, la Compañía Aérea AVE ha procedido a rebajar las tarifas para el transporte de granos en la zona sur del país. El siguiente es el texto de la carta que envió el Dr. Cruz al señor Gerente del Consejo Nacional de Producción:

Señor Gerente
Consejo Nal. de Producción
PRESENTE.

Estimado señor Gerente:
Tengo mucho gusto en informar a Ud. acerca de las tarifas diferidas, para productos agrícolas, que hemos establecido para la región del Valle de El General, y que a no dudarlo serán de gran ventaja y estímulo para los productores de aquella zona:

	TARIFA ACTUAL	TARIFA NUEVA
Volcán - San Isidro.....	¢ 0.09	¢ 0.07
Volcán - San José.....	0.18	0.12
Volcán - Palmar.....	0.09	0.08
Volcán - Puerto Cortés.....	0.09	0.08
Buenos Aires - San Isidro.....	0.11	0.09
Buenos Aires - San José.....	0.20	0.12
Buenos Aires - Palmar.....	0.09	0.08
Buenos Aires - Puerto Cortés....	0.09	0.08
Potrero Grande - San Isidro....	0.19	0.13
Potrero Grande - San José.....	0.22	0.16
Potrero Grande - Palmar.....	0.09	0.08
Potrero Grande - Puerto Cortés	0.09	0.08

Sería muy bueno conseguir la supresión del impuesto de un colón por quintal que soportan los productos agrícolas. Realmente es injusto este impuesto cuando el transporte por aire por sí solo es mucho más caro que el transporte terrestre, y sobre éste no existe impuesto alguno, de donde resulta inexplicable que un quintal, digamos de arroz, producido en el Valle de El General, tenga que pagar al Gobierno un impuesto de un colón que no paga el mismo producto viniendo de Guanacaste.

En distintas ocasiones me he dirigido a Ud. con el objeto de conseguir que el Consejo se interese por hacer compras en estas regiones, pues que con ello se estableceran precios justos y de halago para los agricultores, y se terminaría con el negocio que hacen los intermediarios. Es indudable que el agricultor recibiría un gran estímulo y que la producción aumentaría habiendo este interés de parte del Consejo. Creo que mi alguien habría que establecer agencias de compra y que sería suficiente que un agente de Ud. visitara periódicamente aquellos lugares. Sobre esta parte he conversado varias veces con el señor Vargas, Agente del Consejo de San Isidro y él tiene buenas ideas al respecto, pues mejor que nadie el comprende lo que esto significaría para los productores, para la economía de la zona y en general del país.

Tengo mucho gusto en saludarle y me suscribo de Ud. muy atentamente,

Dr. FERNANDO CRUZ R.
Gerente de Aerovías del Valle.

MAÑANA ES LA RIFA DE LA CRUZ ROJA

"Papeleta política" se ofrece para la directiva del Colegio de Abogados

Un grupo de abogados que está trabajando activamente para la elección de Junta Directiva de ese colegio profesional que habrá de celebrarse el 1º de Diciembre, ofrece un plan de realizaciones a los que se adhieran a lo que ellos mismos llaman "papeleta apolítica".

Esta papeleta es la siguiente: Secretario, Gonzalo Salazar Herrera; Pro-Secretario, Alvaro Pinto López; Tesorero, Gonzalo Dobles Solórzano; Fiscal, Rogelio Soteo Montagné; Vocal 2º, Antonio Robles Oreamuno: Vocal, 3º Jorge Martínez Moreno; Vocal 4º, Luis Casafont Romero.

Los que apoyan esta directiva ofrecen interesarse por la tramitación de varias leyes en la Asamblea; por la publicidad de ensayos de sus colegas; por sancionar a los que han quebrantado sus deberes profesionales; y por insistir en las iniciativas del actual directorio del colegio.

El Presidente de la Cámara de Comercio de Costa Rica al terminar su período presentó un vasto informe

Con motivo de haber terminado su período el señor Manuel J. Guerra T., como Presidente de la Cámara de Comercio de Costa Rica, presentó a ésta un informe detallado de las actividades desarrolladas durante el tiempo en que sirvió ese alto cargo.

En su informe trató de los asuntos de orden legal: consultas al Ministerio de Trabajo sobre asuntos de interés para la Cámara; sobre fijación de salarios mínimos para los Agentes Viajeros; sobre el pago del décimo tercer mes; sobre el Secretario General; sobre la situación económica de la Cámara y por último se refirió

Diez años de fundada cumple el lunes la Cámara de Agricultura

Con motivo de cumplir el próximo lunes diez años de haberse fundado la Cámara Nacional de Agricultura, la Junta Directiva acordó en su última sesión, celebrar ese día una sesión comida, a la cual asistirán todos sus socios fundadores y todas las personas que han fungido como miembros de los Juntas Directivas que ha tenido la Cámara. Sin lugar a dudas el evento tendrá características de gran importancia, ya que resallará su gran historia de diez años, marcándose el ritmo ascendente que esta importante asociación ha desarrollado en el pequeño lapso! Auguramos muchos éxitos en su cumpleaños a la importante Cámara y le deseamos muchos adelantos en el futuro.

MAÑANA ES LA RIFA DE LA CRUZ ROJA

Vienen al País dos padres oratorianos

Procedentes de México llegarán al país, próximamente, dos Padres pertenecientes a la Orden de los Oratorianos. Son sacerdotes seculares que hacen ciertos votos de vivir en comunidad.

La Orden la fundó San Felipe Neri y tiene su sede en Roma.

Posiblemente uno de ellos prestará sus servicios en el Hospital San Juan de Dios y el otro será destinado como encargado de la Basílica de Nuestra Señora de Los Angeles, en Cartago.

a las elecciones de la Nueva Junta Directiva, deseando que quien lo suceda en el cargo de Presiden-

te y los nuevos Directores tengan éxito en su labor.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LATINOAMERICANA

Otilio Ulate, vice presidente de una Comisión de la SIP

LA HABANA, noviembre 2. (*P*) — La comisión de libertad de prensa de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) se reunió en marzo próximo en Lima para preparar el informe semestral que se presentará a la mesa directiva en su reunión de mediados del año entrante en Costa Rica.

La decisión se tomó hoy al designarse seis nuevos miembros, entre los que llegan a 26 los dicho comité, que por séptimo año consecutivo presidirá Jules Dubois.

Vicepresidente será Otilio Ulate, de Costa Rica, y Secretario Raúl Alfonso Gonse, de "El Mundo", de La Habana.

Los otros miembros son Herbert Moses, de "O Globo", de Río de Janeiro; Julio Mesquita Neto, de "O Estado", de Sao Paulo; Pedro Beltrán, de "La Prensa", de Lima; Agustín Edwards, hijo, de "El Mercurio", de Santiago de Chile; y Juan Valmaggia, de "La Nación", de Buenos Aires.

La SIP concede premio a Noé Solano

LA HABANA, noviembre 2. (*P*) — La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) anunció la concesión de premios a cuatro periodistas y un periódico por servicios meritorios a sus comunidades.

Los premios Mergenthaler, de $00 dólares cada uno, fueron concedidos a René Silva, de "El Mercurio", de Santiago de Chile; Erasme Dupuch, director del "Nassau Daily Tribune"; Antonio Olivar, de "La Crónica", de Lima; y Noé Solano, caricaturista de "LA PRENSA LIBRE", de San José, Costa Rica.

Silva obtuvo su premio por su "exitosa campaña para reformar el sistema financiero de Chile a fin de detener la alarmante inflación que se venía sufriendo".

Dupuch fue honrado por la "intensa y exitosa campaña que llevó a cabo mediante artículos especiales contra la discriminación racial en las islas británicas de las Bahamas".

El premio de Olivas fue por su labor que, como corresponsal de la SIP en Perú, desempeñó para que se pusiese en libertad a Pedro Beltrán, director de "La Prensa", quien había sido detenido a principios de este año, y para que reapareciera el periódico de Beltrán.

Las caricaturas de Solano merecieron el premio por "trabajo destructivo contra las dictaduras".

El periódico "La Prensa Gráfica", de San Salvador, recibió una placa de bronce por una campaña de numerosos artículos contra el analfabetismo.

Alfonso Valencia, de "El Diclamen", de Veracruz, México, obtuvo una mención honorífica por sus artículos. Y el caricaturista Arbitbal, de "El Comercio", de Quito, por sus trabajos "beneficos para la comunidad".

Los premios, que se titulan en honor a Ottmar Mergenthaler, inventor del linotipo, fueron anunciados por William Pepper Junior, director del "Sun" de Gainesville, Florida, presidente del jurado, en el banquete de clausura de la SIP en el Cabaret "Tropicana".

Hundióse barco de carga Costarricense

NUEVA YORK, noviembre 2. (*P*) — Los guardacostas comunicaron hoy que treinta y nueve tripulantes habían sido salvados rescatándolos del barco de carga COSTARRICENSE "Marianthe" que estaba hundiéndose a 460 millas al sureste del Cabo Hatteras, Carolina del Norte. Los guardacostas añadieron que ignoraban si todavía quedaron más tripulantes en el barco y que nada más sabían respecto del "Marianthe".

El barco de carga británico "Polanhall" acudió a toda máquina al costado del barco ya que estaba en peligro y recogió a los 39 hombres, después de oir el S.O.S. trasmitido por el "Marianthe". Un barco tanque de Liberia también navegaba en la vecindad.

Los tripulantes ya habían salido del barco costarricense de 6.000 toneladas en botes de salvamento a pesar del grueso oleaje.

El "Polanhall" radiotrasmitió a los guardacostas poco después de la 1:00 p.m. hora de Nueva York:

"Hemos recogido toda la tripulación del "Marianthe", 39 en total. Todos están bien. El "Marianthe" tenía ya 12 pies de agua en sus escotillas de popa, en su cuarto de calderas y en su cuarto de máquinas".

Avisó el "Polanhall" que continuaba navegando rumbo a San Juan, Puerto Rico. La cubierta del "Marianthe" estaba ya al nivel del agua cuando su tripulación abandonó el barco en botes salvavidas, según dijeron los guardacostas.

La SIP condena a Rojas Pinilla

LA HABANA, noviembre 2. (*P*) — Diez periodistas colombianos se retiraron de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) en protesta contra un fallo que dice que el Presidente Gustavo Rojas Pinilla ha "violado el legítimo derecho de la libertad de expresión".

Los colombianos que airadamente anunciaron su retiro de la SIP, representaban a los periódicos "El Frente" de Bucaramanga y "El Nacional" de Barranquilla.

Su retiro se produjo cuando la asamblea de la SIP adoptó una moción suspendiendo un encendido debate sobre la decisión de su tribunal de libertad de prensa encabezado por Miguel Lanz Duret, de "El Universal" de la Ciudad de México.

Lanz Duret recibió un voto de confianza después de que un portavoz de los resentidos periodistas colombianos puso en duda la validez de los procedimientos del tribunal.

El veredicto del tribunal, al terminar una exposición de 5.500 palabras, en la cual estudian los cargos, declara que Rojas Pinilla "y el gobierno que preside son violadores del legítimo derecho de libertad de expresión". Dice el fallo que los cargos que han sido comprobados son:

1 — De censura de prensa.
2 — De supresión de periódicos, entre ellos "el Tiempo" de Bogotá
3 — "Creación de órganos oficiales favorecidos por el gobierno en detrimento de los periódicos independientes".
4 — "El establecimiento de la empresa nacional de publicaciones para la protección fiscal y con fines restrictivos".
5 — La fiscalización económica de Eduardo Santos " de su casa editorial "El Tiempo".

Germán Arciniegas y Enrique Santos Castillo, de "El Tiempo" estuvieron entre quienes aplaudieron la decisión del tribunal.

Pedro Nel Jiménez de "El Nacional" y Luis Valenzuela de "El Frente", dirigieron la protesta contra el fallo del tribunal, acusándolo de "haber oído solamente a una lado" y de no haber viajado a Colombia para investigar los cargos.

Lanz Duret replicó que los cargos habían sido participados al gobierno de Colombia por intermedio de su embajada en México, donde también se le habían solicitado visas para visitar a Colombia, agregando que el tribunal no había recibido respuesta alguna.

Julian Davis Echandía de "El Nacional" y Ricardo Valenzuela de "El Frente" previamente habían tratado de someter una resolución en la que declaraban que la SIP "no tenía poderes para intervenir en las cuestiones políticas de las naciones americanas".

Guillermo Martínez Márquez de "El País" de La Habana, presidente de la SIP, los declaró fuera de orden diciendo: "Ustedes no pueden venir a la SIP para hablar contra ella y contra el principio de la libertad de prensa".

El debate prolongó la clausura de la SIP hasta la tarde. La asamblea de la Sociedad adoptó una serie de resoluciones incluyendo recomendaciones del Comité de Libertad de Prensa para que se proteste contra las restricciones de la libertad que se dice existen en Colombia, Nicaragua, y la República Dominicana.

Algunas otras resoluciones fueron las siguientes: conceder una medalla de "Héroe de la Libertad de Prensa" al director de "La Prensa" de Lima, Pedro Beltrán, por su resistencia a la censura durante la revuelta en el Perú a la inscripción de este año.

Otra resolución fue de dirigir por la muerte de Agustín Edwards editor de "El Mercurio" de Santiago de Chile y otra nombrando a su hijo Agustín Edwards para la junta directiva de la SIP, ocupando el puesto de su padre.

También se acordó a Carl W. Ackerman, decano recién de la Facultad de Periodismo de la Universidad de Columbia, miembro honorario y vitalicio de la SIP.

La asamblea estableció también que el portugués sea considerado lengua oficial de la SIP, además del idioma oficial de las sesiones por solicitud de Chapas Freitas de "Noticia O Dia" y por Herbert Moses de "O Globo" de Río de Janeiro.

El código de las periodistas, propuesto por Francisco A. Rueda y Julio Vizcaya Cayzco de "Veritas" de Buenos Aires fue entregado a la mesa directiva en consideración antes de la reunión del año entrante.

Argentina moderniza su fuerza aérea

BUENOS AIRES, noviembre 2. (*P*) — El Ministro de Aeronáutica, Brigadero Julio César Krause anunció que la Argentina ha adquirido 28 aviones de caza supersónicos Mirage III de la Compañía Air Compagnie del Canadá, para modernizar la fuerza aérea del país.

El ministro agregó que otros de los aviones son exportados en la Argentina en la primera mitad del año entrante y el resto a un promedio de cuatro por mes.

Los jets Mirage, dijeron que ahora serán la fuerza aérea argentina son del tipo Gloster-Meteors hechos en Gran Bretaña.

Información Internacional DE LA "A.P." PARA Diario de COSTA RICA

Los Precios del Café al Menudeo en EE. UU. Continuarán Altos

WASHINGTON, 2.—(*AP*)— Stanford Bradshaw, Corresponsal, Un Informe de la Srta. de Agricultura de EE. UU. de hoy, decía que "los precios del café al menudeo probablemente continuarán altos".

La reciente tendencia a subir esos precios, decía, se ha debido a que se "esperaba" relativa escasez de suministros y a "esfuerzos de fortalecer los precios, hechos por los principales productores".

Aunque se nota la tendencia para aumento de la efectividad en la utilización del café, la tendencia al aumento del consumo en los EE. UU. es bien visible, dice el informe.

El Informe, una revista de "Con sumo Café en los "Estados Unidos" fue redactado por el Servicio de Ventas de Productos Agrícolas. Se publicó en el informe tipulado "La situación nacional en materia de café".

Al predecir que continuará el alto nivel de precios hace notar que el consumo de café ha aumentado en tres "olas" desde el año de 1945 — en 1946-48, 1950-53 y 1954-55. Los precios del café subieron repentinamente en cada período y se estabilizaron después a niveles más altos que los que prevalecían antes de subir, decía — debido a entender que esto volvería a suceder en la actual duel.

La serie de aumentos de los precios al por menor que principió desde en 1955 han hecho subir el precio del café "mixto" empacado "de vacío", desde 90 centavos la libra, a aproximadamente .... $ 1.15.

Se nota perspectiva de subida en la producción de café mundial, que ejercerá influencia estabilizadora en "el movimiento de precios de café a largo plazo.

Parece que continuará el movimiento de la población de EE UU. de los lugares en donde se consume poco café (en el campo) a las ciudades, en donde su consumo es mucho mayor.

Tómese en cuenta el continuo aumento de la población.

Recuérdese el hecho de que en los próximos cinco años gran número de niños nacidos en el mundo en 1940 llegarán a la edad de beber café.

El empleo "eficiente" del café decía el informe, incluirá mayor inclinación hacia el "café instantáneo"; aumentará el número de tazas que se obtendrán del café tostado.

No se sabe que significa con exactitud eso de los esfuerzos de fortalecer precios del café, de parte de los principales productores. Parece que se refiere a cuotas por puertos, precios mínimos para la exportación y compras hechas por los Gobiernos de existencias existentes.

Hizo notar el informe que en cada caso de las subidas de precios después de 1945 que se atribuyeron a supuestos escasees futuras, las escaceses no se produjeron.

En 1950 — 1951 — el primer período — la producción exportable mundial fue 9% mas alta que el del año anterior — En 1953 — 1954 — 1955 — el segundo período — la producción mundial solamente rebajó en un 1%, en 1955-56 — el tercer período — la producción mundial alcanzó un nivel extraordinario.

En otra parte del Estudio dice que el fin de la subida de producciones general de café en el mundo, todavía no está a la vista. Las inmensas siembras de café hechas después de la guerra —dijo— "todavía no han llegado a la edad de producir. Añade que el gran número de nuevas plantaciones en El Brasil mantendrá a este país en la delantera en todo el mundo como "productor de café".

CAFE SALVADOREÑO

SAN SALVADOR. El Salvador Nov. 2 —(*AP*)— El Gerente de la Asociación cafetalera de el Salvador informa que la próxima cosecha de café correspondiente a 1956/57 se calcula que pasará de un millón cien mil sacos de 60 kilos cada uno en lo que concierne a la exportación, más la cantidad del consumo interno que por lo general es de 200.000 quintales, aproximadamente.

La cosecha anterior 1955/56 dio un total de 959.503 sacos de 69 kilos exportados.

La recolección se ha iniciado ya en los cafetales y los productores se muestran optimistas ante los resultado de la recolección, así como respecto a los precios.

Se espera que el cambio del tiempo será definitivo y que ya no habrá más lluvias torrenciales que vengan a perjudicar las cosechas

ISRAEL DA POR TERMINADA SU INTERVEN . . .

Viene de la Página PRIMERA—

era necesario". Añadió que no creía que Israel se propusiera apoderarse del Canal.

Agregó enseguida:

"Deseo desmentir categóricamente que Israel sea instrumento a cualquier convenio o arreglo fuera de su propio interés". Se refería a la decisión anglo-francesa de intervenir militarmente. Acusó a Egipto de atacar repetidamente a Israel.

Dijo que Israel no atacó para tomar territorio egipcio, o "para ser el líbere de otro o para sacar las castañas del fuego para otro".

EL FIN

TEL AVIV, 2—Por Allan Jacks, corresponsal de la (*AP*)—Hoy se derrumbó completamente la resistencia egipcia ante los ataques por tierra y aire de Israel, dejando toda la península de Sinaia y la faja de Gaza en manos de los israelitas, según anunció un vocero oficial del ejército.

La lucha en toda la región entre la frontera israelita-egipcia y el Canal de Suez parecía haber llegado a su fin. Comenzó solo hace cuatro días con un asalto de Israel que atravesó la frontera egipcia con columnas blindadas y paracaidistas.

El ejército informó ayer que virtualmente toda la península de Sinaia había sido capturada y hoy llegaron regularmente informes de la capitulación egipcia. Las unidades egipcias sobrevivientes les huían.

GAZA

EN LA FRONTERA DE GAZA —Por Eric Gottgetreu, corresponsal de la —(*AP*)—Las calles de Gaza, ciudad de 100.000 habitantes, estaban solitarias y silenciosas cuando las fuerzas israelitas entraron hoy allí para hacer prisioneros a los egipcios. Gaza era el cuartel general egipcio para toda la faja de Gaza.

Los daños parecían mínimos y los soldados que entraron a la ciudad dijeron que el número de bajas fue pequeño. Las bajas sufridas anoche sobre el aeródromo de la ciudad advertían a la población que permaneciera en sus casas, lo que aparentemente se cumplió. Hubo escasa resistencia con fuego de morteros y armas pequeñas que disparaban los egipcios desde las azoteas, pero pronto cesó.

Gaza cayó después de que las unidades blindadas y la infantería israelita atacó la ciudad por tres lados. Con su caída, quedó toda la faja de Gaza, que tiene 40 kilómetros de largo por unos 13 de ancho, en manos de los israelitas, excepto algunos pequeños sectores.

Recuérdese el hecho de que en los próximos cinco años gran número de niños nacidos en el mundo en 1940 llegarán a la edad de beber café.

El empleo "eficiente" del café decía el informe, incluirá mayor inclinación hacia el "café instantáneo"; aumentará el número de

La ciudad, uno de los grandes centros comerciales de la Palestina bíblica, se rindió después de un sistemático bombardeo aéreo y de la artillería israelita.

CUESTION DE HORAS

LONDRES, 2—(AP)—Uno de los ministros del gabinete de Sir Anthony Eden declaró esta noche.

"Dentro de pocas horas las tropas inglesas y francesas ocuparán el territorio del Canal de Suez"

J. Enoch Powell, Secretario Parlamentario del Ministerio de Vivienda, hizo esta declaración en su discurso político en Wolverhampton. No dió detalles.

Uno de los tres más altos funcionarios del gobierno, el Ministro de Hacienda, Harold Macmillan, declaró en una concentración del partido conservador en Chester que "las cosas irán en rápido proceso durante los próximos días". Añadió: "No estoy asustado por lo de Suez".

Alguien gritó entonces: "pero nosotros sí". Macmillan replicó: "quizá usted padezca de cierta timidez natural que la audiencia no comparte". Con su acostumbrado

"Por supuesto que deseamos la cooperación norteamericana. En particularmente grave para mi, como medio norteamericano, que por el momento no estemos de completo acuerdo. Pero creo que Norteamérica comienza a comprender nuestra situación a medida que transcurren los días". (La nota de Macmillan era norteamericana).

INMINENTE LA INVASION

LONDRES, 2—(AP)—Las fuerzas británicas y francesas estudiaban esta noche la invasión de la Zona del Canal de Suez.

El ministerio de la defensa franc

MAÑANA ES LA RIFA DE LA CRUZ ROJA

CAFE - CACAO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, Nov. 2—(AP)—Las cotizaciones de café para entrega futura estuvieron más altas hoy a causa de la escasez de las transacciones.

Las compras locales y de los distribuidores fueron consecuencia de la liquidación de contratos. La festividad religiosa en el Brasil contribuyó a la quietud.

El mercado del café verde estuvo apático.

El Café Medellín se cotizó a 77.25 centavos de dolar la libra, ofrecido.

El Santos Número 4 para entrega inmediata en muelle terminó a 60.50 centavos la libra, ofrecido. Entre los tipos en que se incluyen el costo y el flete, el Santos Bolón Número 2 cerró entre 57.50 y 58.50 centavos la libra, y el Número 5 entre 56.50 y 57.50 centavos la libra ambos nominales.

El tipo "B" para entrega futura cerró entre .12 y .20 de centavo de dolar la libra más alto. Se vendieron 30 con tratos.

El tipo "M" para entrega futura cerró entre .7 y .30 de centavo de dolar la libra más alto. Las ventas fueron de 58 contratos.

CACAO

NUEVA YORK, 2—(AP)—Entregas futuras de Cacao cerraron a entre 31 y 37 más bajos. Se vendieron 249 contratos.

Cacao de Acera se cotizó para entrega inmediata, a 36-3/4, nominalmente.

SIN BOLSAS EL LUNES

NUEVA YORK, 2—(AP)—Las Bolsas de Valores y de Víveres en todos los Estados Unidos se mantendrán cerradas el 5 de Noviembre, Día de las Elecciones. Las Bolsas de Nueva York y algunas otras también se mantendrán cerradas.

Las Bolsas del Canadá y las Europeas funcionarán sin interrupción.

ALARMANTE . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

gresismo mundial no puede permanecer inactivo al respecto.

Hablando ante una reunión de urgencia del Consejo de Seguridad, Lodge instó a sus colegas a considerar la puesta inmediata en vigor de una resolución de la conferencia.

El delegado estadounidense tomó la palabra después de que el representante soviético Arkadi A. Sobolev había intentado en vano, impedir la discusión de la situación de Hungría. El Consejo votó por 10 votos uno (Rusia) estudiar el asunto.

El delegado de los Estados Unidos declaró que el Consejo no podía ignorar la solicitud recibida del Secretario General Dag Hammarskjold ayer, enviada por el presidente del Gabinete húngaro, Imre Nagy, quien pedía la protección de las Naciones Unidas para la neutralidad de su país, recién declarada.

Lodge sugirió que sería de provecho que el gobierno de Hungría enviase aquí un delegado especial para participar en el debate.

—000—

NACIONES UNIDAS, N.Y., noviembre 2. (*AP*) — El Consejo de Seguridad levantó la sesión sobre la situación en Hungría a las 20:48 EST.

RODEADA BUDAPEST POR TROPAS RUSAS
Por Endre Marton

BUDAPEST, noviembre 2. (*AP*) —Los tanques rusos avanzaron por la campiña húngara hoy al parecer en un nuevo ataque, en tanto que Hungría protestaba contra los continuados refuerzos a las tropas soviéticas en esta nación en lo que va por el movimiento revolucionario.

Se informó que los tanques rusos avanzaban en todas direcciones, y hoy ya-tarde bloqueaban la carretera que lleva de Viena a Budapest en un punto 10 kilómetros dentro de Hungría.

Mientras una nueva tensa situación se desarrollaba en el país que ha declarado su neutralidad y pedido a las Naciones Unidas que garanticen su independencia, el presidente del Gabinete, Imre Nagy, envió tres nuevas notas a la Embajada soviética protestando contra la amenaza rusa, según dijo la radio de Budapest.

Nagy asimismo envió un cablegrama al Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, solicitando una pronta acción de la asamblea general acerca de la demanda húngara.

Nagy lanza la acusación en sus notas, añade la radio, de que las tropas de la Unión Soviética que comenzaron a entrar en el país hace dos días, aun están entrando, habiendo ocupado instalaciones ferroviarias y edificios.

El embajador de Rusia comunicó al gobierno ayer que esos movimientos de soldados y tanques eran parte de una reagrupación de las fuerzas rusas en Hungría.

La nota del gobierno confirma que las tropas soviéticas han rodeado la capital y que algunas de dichas fuerzas han llegado al país durante las pasados tres días.

Los húngaros protestaron contra el movimiento de tropas rusas hacia el Oeste, en dirección de la frontera austriaca, en una aparente maniobra para clausurar dicha frontera.

CARDENAL MIDSZENTY URGE AYUDA
Por Endre Marton

BUDAPEST, noviembre 2. (*AP*) —El Cardenal Josef Mindszenty pidió hoy al Occidente que apoyara la lucha de Hungría para obtener su libertad de la dictadura comunista.

El Cardenal, puesto en libertad por los combatientes de la revolución anti-soviética habló ante una conferencia de prensa, convocada en un cuarto pequeño de su residencia, que todavía muestra las huellas de la segunda guerra mundial.

El Cardenal dijo que "muchos heroes luchaban hasta la palo y millares de heridos en nuestros hospitales. Pedimos a Occidente y especialmente a las grandes potencias que nos apoyen políticamente y también que nos den ayuda militar en esta situación tan grave".

El Cardenal leyó luego en alemán una declaración preparada de antemano:

"Fue maravilloso lo que comenzó el 23 de el 23 de octubre (el día

se ofrecan plegarias por la Tierra Santa y el Cercano Oriente.

La encíclica se titula "Lætamur Admodum" —en motivo de gran alegría para nosotros"— y fue dada el 1 de octubre y hoy fué dada a el 2 de noviembre vista de todos los Santos y va dirigida a todos los Obispos del mundo.

El Pontífice expresa su esperanza de que los católicos sean testimonios en Polonia y Hungría que levanten a la liberación del Cardenal Josef Mindszenty y del Cardenal Stefan Wyszynski, puesto que ambos han sido encarcelados en esas tierras.

"Por lo tanto", dice el Papa, "oho pedimos otra vez que todos los católicos de esas naciones se unan en una sola fuerza con la a sus pastores y a la Iglesia para que esta santa causa pueda progresar y consolidarse".

El Pontífice dice también que "aunque hay otras cosas en el mundo por las cuales nos regocijamos, las últimas noticias de Polonia y de Hungría, "una atrasadora situación se presenta en el Cercano Este, no muy lejos de la Tierra Santa, donde los arsenales aumentaron sobre la cuna del Divino Niño, para los hombres de buena voluntad".

El Papa pidió que se le tenga paño en consuelo para que Dios mueva la mente de los hombres y el mismo para que Dios mueva corazones para que por medio de la oración se pueda establecer el orden correcto entre las naciones".

El Pontífice especialmente pidió fervor en el rezo del Rosario por medio de la oración a la Virgen María, para pedir a Dios que remueva los peligros de la guerra, y que las naciones cristianas se encuentren "una solución pacífica". Y el Papa pide todo y para provecho de todos los derechos sagrados de la Iglesia puedan ser completamente salvaguardados".

INVITACION . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

el gobierno y especialmente del desequilibrio conque fue presentado a la Asamblea Legislativa el proyecto de presupuesto para 1957, es muy posible que el Ministro de Hacienda, Lic. Soley, tenga que concurrir al recinto par lamentario a dar las explicaciones pertinentes sobre la delicada situación.

Al iniciarse el trámite del proyecto con la lectura del diclamen respectivo y cuando hable en defensa de su proposición para que se prescindiera de la dicha lectura dijo el diputado Manuel Antonio Quesada Chacón textualmente:

"Esto del presupuesto del año próximo es una cuestión delicada; inclusive vamos a tener que dir aquí al señor Ministro de Economía; es probable que tenga que venir a darnos explicaciones en relación con la situación fiscal ratificada ampliamente por el Banco Central, órgano director de la economía nacional. Estamos en capacidad de informar que, además del señor Quesada, otros diputados de la mayoría y todos los de la minoría, están dispuestos a agotar cualesquier recursos para poner orden en la gestión económica del gobierno.

MAÑANA ES LA RIFA DE LA CRUZ ROJA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

- Mercado de Futbolistas -

En estos últimos días se ha sonado la campana grande del deporte, con motivo de la visita de dos dirigentes deportivos mexicanos, con el propósito de contratar a futbolistas costarricenses para llevarlos a jugar en canchas aztecas.

Desde que los nombres de los futbolistas costarricenses comenzaron a sonar en el ambiente futbolero latinoamericano, nuestro futbol ha afrontado el mismo problema. Vamos a remontarnos a 25 o 30 años atrás para recordar que Macho Madrigal, los Gutiérrez, los Gonsáles, y algunos otros jugadores costarricenses fueron contratados para jugar en los Estados Unidos. En la feria de las Antillas, a raíz de los juegos deportivos de 1936 fueron contratados algunos futbolistas ticos, y en 1939, no menos de 20 jugadores nuestros militaban en el campeonato de Cuba; recordamos a Jorge Dávila, Mario Durán, Guido Matamoros, Nato Piedra, Goyo Morales, Pinoto Amador

La mejor leche para su bebé

La mejor leche para su bebé es la pura y sana leche Klim. Los médicos la recomiendan porque es digna de confianza y muy fácil de digerir. De fresco sabor, la nutritiva leche Klim ayuda a los niños a crecer más fuertes y saludables . . . ayuda a los bebés a desarrollar dientes y huesos sanos, y cuerpos vigorosos. Pida leche Klim.

. . . VITAMINA D AGREGADA

NOTICIAS DE 'LA GACETA'

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE CORONADO

El Ministerio de Salubridad Pública reorganiza la Junta de Protección Social de San Isidro de Coronado en la siguiente forma: Presidente: señor Guadalupe Mora Vargas; Secretario: señor Alfonso Arias Blanco; Primer Vocal, señor Rafael Angel Rodríguez Rojas; Segundo Vocal, señor Gonzalo Marín Garita; Tercer Vocal: Señor Nautilio Sánchez Rodríguez; Primer Suplente: Señor Antonio Chacón Jiménez; Segundo Suplente; Señor Félix Mora Delgado.

NUEVA COOPERATIVA

Previa conformidad del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, la Oficina de Cooperativas autoriza el funcionamiento de la Cooperativa de Consumo y Producción Matapalo de Savegre R. L., con domicilio en Matapalo de Savegre, cantón de Aguirre, provincia de Puntarenas.

MAÑANA ES LA RIFA DE LA CRUZ ROJA

HOY

RAVENTOS
A las 3, 7 y 9 ..... ₡ 3.00
Richard Burton y Lana Turner, en:
LAS LLUVIAS DE RANCHIPUR
CinemaScope, tecnicolor.

LUX
A las 3, 7 y 9 ..... ₡ 2.00
Elsa Aruirre, en:
LA MUJER DE DOS CARAS

CAPITOLIO
A las 3, 6.45 y 8.45 . ₡ 1.50
Rossana Podestá, en:
EL GALLO DE ORO

ADELA
A las 3, 7 y 9 ..... ₡ 1.50
Armando Silvestre, en:
EL GALLO DE ORO

CENTER CITY
A las 3 ..... ₡ 1.25
UN LLANTO EN EL PANTANO
A las 7 y 9 ..... ₡ 1.50
BATACLAN INTERNACIONAL
Prohibido para menores de 21 años.

KEITH
A las 7 y 9 ..... ₡ 1.00
Sterling Hayden, en:
CASTA DE MALDITOS

GUADALUPE
A las 3-₡ 1.25 y 7 y 9-₡ 1.50
Victor Mature, en:
UN SABADO VIOLENTO
CinemaScope, tecnicolor.

Teatro Nacional

Hoy Sábado 3 de Noviembre de 1956

A las 6.45 y 8.45 p. m.
Dos grandes tandas a precios populares

₡ 6.25 — ₡ 4.25
₡ 2.25

Ultimos días en Costa Rica de la gran compañía de

María Antinea

A las 6.45 p. m.
Por última vez y a petición

— El — Relicario

Exito de MARIA ANTINEA y PABLO PALITOS complace al público con "LA BIEN PAGA"

A las 8.45 p. m.
EXITO — GRANDIOSO EXITO DE LA REVISTA

"Rosas de España"

Nuevos números de "MARIA ANTINEA" y PABLO PALITOS complace al público con su creación El Museo Alemán

DOMINGO MATINEE A LAS 3 P. M.
POR ULTIMA VEZ

"Rosas de España"

A las 8 p. m.
A PETICION

"Fantasía Española"

LUNES
FUNCION EN HOMENAJE A LOS PERIODISTAS CON
"USTED TIENE OJOS DE MUJER FATAL"
Y Estreno de la revista
"MOSAICOS ESPAÑOLES"

MARTES
DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA
HOMENAJE A "MARIA ANTINEA"

LEA ESTE DIARIO

INAUGURADO . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

Asociados.

El Comité del Programa de Coordinación Hospitalaria aprobó en su oportunidad la celebración del Seminario. Integran el Comité el Dr. Rodrigo Loría Cortés y el Ing. Rodrigo Madrigal, por el Ministerio de Salubridad Pública; el Dr. Carlos E. Arias y el Dr. Carlos Sáenz Herrera, por la Dirección General de Asistencia Médica; el Dr. A. Peña Chavarría y el Ing. Oscar Rohmoser Volio, por la Junta de Protección de San José; el Dr. Fernando Trejos Escalante, el Lic. Gastón Guardia Uribe, el Dr. Guido Miranda y el Lic. Carlos M. Campos Jiménez, por la Caja Costarricense de Seguro Social; el Dr. Carlos M. Trejos Flores y el Ing. Arturo Lizano, por el Instituto Nacional de Seguros; el Dr. Fernando Coto Ch. y el Dr. Rodolfo Chacón A., por el Colegio de Médicos y Cirujanos; el Ing. Charles S. Pinto y el Arq. Peter Pfisterer por el Servicio Cooperativo de Salud Pública. Coordinador del Comité lo es el Dr. Oscar Vargas Méndez.

PROPOSITOS DEL SEMINARIO

Entre otras finalidades, el Seminario ayudará a establecer una estrecha relación entre los Consultores de la firma Gordon A. Friesen Asociados y los directores y administradores de las instituciones asistenciales del país, lo que facilitará el buen éxito de las labores del programa de coordinación hospitalaria.

Además de que el Seminario servirá para un cambio de impresiones, experiencias y puntos de vista sobre la organización y administración de las instituciones hospitalarias del país, durante sus sesiones de trabajo se discutirán temas de sumo interés.

Entre los tema propuestos se han incluido los siguientes: Administración, Admisión, Archivos Médicos, Compras, Comunicaciones, Contabilidad, Dietética, Economato, Farmacia, Laboratorio, Lavandería, Mantenimiento, Personal y Rayos X.

COORDINACION HOSPITALARIA

El señor John L. Ryan dio la bienvenida más cordial a los asistentes del Seminario. Estamos muy satisfechos de contar con la valiosa colaboración de todos ustedes, dijo. Esperamos que su presencia en este Seminario de administración hospitalaria será sumamente provechosa tanto para nosotros, que aprenderemos de sus conocimientos y experiencias como para ustedes.

Después de la presentación de los asistentes, la Srta. Efrieda Thiemann de la firma Gordon A. Friesen Asociados, explicó brevemente el origen y propósitos del convenio suscrito en virtud del cual se contrataron los servicios de la firma, a lo que se le ha encomendado hacer un estudio completo de las necesidades asistenciales del país y ayudar al desarrollo de un programa de coordinación hospitalaria organizado en escala nacional.

El contrato lo firmaron el Ministerio de Salubridad Pública, la Dirección General de Asistencia Médico-Social, la Caja de Seguro Social, la Junta de Protección Social de San José, el Instituto Nacional de Seguros y la Administración de Cooperación Internacional (Punto Cuatro) del Gobierno de los Estados Unidos a través del Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública (SCISP).

ASISTENTES AL SEMINARIO

El número y la reconocida capacidad de los asistentes al Seminario auguran el mejor éxito a las discusiones de mesa redonda que se prolongarán por espacio de 10 semanas, con una sesión interna de trabajo cada jueves. Participan en el Seminario, en cuya organización ha colaborado de manera entusiasta el Dr. Carlos E. Arrea, Director General de Asistencia Médico-Social, los siguientes profesionales:

HOSPITAL CENTRAL DEL SEGURO SOCIAL — Dr. Miguel Yglesias Rodríguez, Director; Francisco Huete Quirós, Administrador; Eugenio Lamico Guevara, Sub-Administrador y el Dr. Fernando Trejos Escalante, Director de los Servicios Médicos.

HOSPITAL SAN VICENTE DE PAUL DE HEREDIA. — Dr. Francisco Bolaños, Director y Mario Rodríguez Urpí, Jefe Administrativo.

HOSPITAL DE ALAJUELA. — Dr. Noe Conejo Solís, Director y Alfredo Orozco Solano, Jefe Administrativo.

HOSPITAL REGIONAL DE GUANACASTE. — Dr. Lenín Saenz Jiménez, Director y Pedro Rojas E., Jefe Administrativo.

HOSPITAL DE GRECIA. — Dr. Edgar Chaverri Escalante, Director y Ricardo Barquero Hidalgo, Jefe Administrativo.

HOSPITAL DEL SEGURO SOCIAL DE TURRIALBA. — Dr. P. de las Cuevas, Director y Alberto Amón, Administrador.

HOSPITAL LUIS LEOPOLD DE CAÑAS. — Dr. M. Armijo Canosa, Director.

HOSPITAL DR. VALVERDE VEGA DE SAN RAMON. — Dr. Juan Guillermo Ortiz G. y Arnulfo Carmona Benavides, Jefe Administrativo.

SALON BALMORAL

La Terraza Musical de San José

Presenta nuevamente

HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO

LOS JEREZANOS

Directamente de La Habana y para deleite de nuestro público

— ADEMAS —

EL TRIO "LOS ASES"

Y la Orquesta BALMORAL bajo la dirección del Maestro DELIO SANCHEZ

—Derecho de admisión . . . . . ₡ 5.00—

Para beneficio y defensa del empleado se han impuesto limitaciones a la jornada ordinaria

—Pero tomando en cuenta el interés del patrono y el social ha sido necesario darle a esa regulación cierta flexibilidad.—

—El Ministro de Trabajo se pronuncia sobre el caso de un guarda nocturno y fija los derechos que le corresponden en cuanto a descansos no disfrutados.—

Pronunciamiento del Ministro de Trabajo:

Me refiero a su atenta carta de fecha 18 de agosto pasado.

Expone usted que desempeña el cargo de guarda, desea saber si está obligado a trabajar en concepto de jornada ordinaria nocturna diez horas y media en lugar insalubre.

Las limitaciones de la jornada establecidas en el Código de Trabajo, se han impuesto para beneficio y defensa del empleado. Pero, tomando también en cuenta el interés del patrono o empresa, así como el interés social, ha sido necesario darle a esa regulación cierta flexibilidad, de suerte tal que pueda guardar armonía con determinadas actividades que, en razón de su propia naturaleza o por el fin de que ellas cumplen, no deben estar sometidas a los límites legales genéricos de la jornada ordinaria. Precisamente, a este último responde el establecimiento de la excepción a que se refiere el artículo 143 del Código de Trabajo, que para su mayor claridad le trascribo:

"Artículo 143.—Quedarán excluídos de la limitación de la jornada de trabajo los gerentes, administradores, apoderados y todos aquellos empleados que trabajan sin fiscalización superior inmediata; los trabajadores que ocupan puestos de vigilancia o de confianza; los agentes comisionistas y empleados similares que no cumplan su cometido en el local del establecimiento; los que desempeñan funciones discontínuas o que requieran su sola presencia; y las personas que realizan labores que por su indudable naturaleza no están sometidas a jornada de trabajo. Sin embargo, estas personas no estarán obligadas a permanecer más de doce horas diarias en su trabajo y tendrán derecho, dentro de esa jornada, a un descanso mínimo de una hora y media".

De todo lo anterior se desprende que a la función de sereno, esto es, aquella en la que se realizan tareas de vigilancia cuya ejecución no requiere sino la acción de mera presencia en el lugar confiado a custodia, no le son aplicables las disposiciones ordinarias limitativas de la jornada legal, aun en la hipótesis de que sea llevada a cabo en lugar insalubre. Pero, como el mismo texto legal advierte, no existe obligación del empleado para permanecer más de doce horas en el trabajo, y dentro de esa jornada tendrá derecho a un descanso mínimo de hora y media.

Ahora bien, como el descanso aludido es de difícil concesión tratándose del ejercicio de la vigilancia, este Ministerio, ha sustentado la tesis de que ese descanso es indemnizable como tiempo ordinario y en forma adicional cuando no se concede.

Cuatro meses sin recibir sus auxilios los estudiantes

Gravísima la situación de algunos estudiantes que residen en el exterior y han estado cuatro meses sin recibir sus respectivos auxilios. Nos referimos a aquéllos a quienes giraba directamente la Casa Presidencial.

Las cartas que llegan a algunos padres son realmente alarmantes.

Algunas familias que han podido disponer de algunos colones han obtenido certificaciones de la Casa Presidencial respecto a la suma que se giraba a sus hijos y les ha servido para obtener dólares al tipo oficial. Otros estudiantes han estado en la mayor ligidia, ya que no tuvieron quien pudiera ayudarlos.

Desgraciadamente el Patronato de Becas, que deberá seguir atendiendo el servicio de esos auxilios, todavía no ha resuelto lo que corresponda.

Los auxilios fueron suspendidos desde el mes de agosto.

MAÑANA ES LA RIFA DE LA CRUZ ROJA

PRONOSTICO DEL TIEMPO

3 NOVIEMBRE 1956.
Lluvioso en la Cuenca del Atlántico. Aguaceros en el resto del país. Cielo nublado.

SERVICIO METEOROLOGICO

LATINO

HOY 3, 7 y 9 p. m. ₡ 1.25

A gozar! A reír! Todo mundo a ver a Laurel y Hardy en el exitazo;

DOS BOBOS EN OXFORD

FELIZ INICIATIVA . . . . . Viene de la Página SEIS—

pues, que la Comisión de Presupuesto analice y pese la magnitud de la obra que exigimos, como un acto de justicia para la ganadería guanacasteca. El proyecto de Presupuesto presentado por el Ministerio de Agricultura e Industrias, para sostener y ampliar la Subestación "El Capulín" debe ser respetado y aprobado íntegramente.

Por lo expuesto, lo pedimos así a los señores diputados de la Comisión de Presupuesto de la Asamblea Legislativa, con el debido respeto y estimación de quienes, como nosotros, no tenemos otro propósito que luchar por el bienestar y progreso de nuestra provincia.

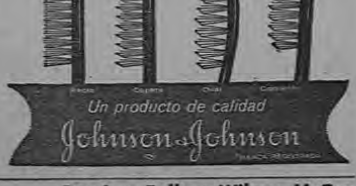
Atentamente,

P/CAMARA DE GANADEROS DE GUANACASTE.
Edgardo Baltodano M.
Secretario.

Tek, EL CEPILLO DENTAL QUE RESALTA ENTRE TODOS

. . . porque limpia mucho mejor . . . porque dura mucho más. Tek no sólo ofrece calidad, sino también variedad. ¡Tres nuevos modelos, además del tipo corriente!

Cuando compre un cepillo . . . recuerde la diferencia que existe entre los cepillos dentales y tenga presente que lo esencial es la calidad. ¡No olvide que lo barato sale caro! Dele a sus dientes el cuidado que merecen . . . use un cepillo dental TEK.



MANDRAKE EL MAGO

Por Lee Falk y Wilson McCoy

Monseñor Odio y el Padre Troyo a la conferencia de obispos de Bogotá

Salen hoy, rumbo a Bogotá, Colombia, el señor Arzobispo de San José, Monseñor don Rubén Odio Herrera, y el presbítero don Antonio Troyo, que va en calidad de secretario.

Asistirán a la Conferencia de Obispos de América Latina convocada en aquella capital.

Los Jefes de Iglesia siguen muy activos en todo el Continente. Hace poco se reunieron en esta capital, los Obispos de Centro América y Panamá y ahora hay una cita más amplia en Bogotá.

Deseamos un feliz viaje a los distinguidos viajeros y mucho éxito en sus gestiones.

EMPRESA TEATRAL URBINI S.A.
DE CARTELERA CINEMATOGRAFICA PARA HOY

Hoy, Sábado, 3 de Noviembre de 1956

PALACE — IDEAL — COLON
3-7-9 . ₡ 3.00 — 6-8 . . 2.50 — 6.30-8.30 1.50

¡SEGUNDO BRILLANTE PRE ESTRENO DE LA EPOPEYA DE LA CRUZ FRENTE A LAS HORDAS SALVAJES DEL HUNO!

¡Imponente espectáculo italiano en colores de la misma marca que "CLISES"! ¡La tormenta de Atila sobre Roma!

SOFIA LOREN — ANTHONY QUINN — HENRY VIDAL en el super titán en TECHNICOLOR:

"HONORIA LA AMANTE DEL BARBARO"

VARIEDADES
3-7-9 ..... 1.50
Ana Berta Lepe, en:
"KID TABACO"

COLISEO
3-7-9 ..... ₡ 2—
Johnny Weismuller, en:
LA ISLA CONDENADA

MODERNO — LIBANO — CASTRO
3-6.45 - 8.45 . 1.50 — 3-7-9 . . 1.50 — 8 . . . . 1.25

¡SOBERBIA EXHIBICION DE UNA SERIE EN DOS EPOCAS! ¡6 EPISODIOS EN UNA SOLA TANDA! ¡COMIENZA HOY Y TERMINA EL MARTES PROXIMO! ¡REAPARECE EL SENSACIONAL ESPECTACULO!

"EL MONSTRUO Y EL SIMIO"

ARANJUEZ
3 ..... 1.50
Howard Keel, en:
"UN EXTRAÑO EN EL PARAISO"
CinemaScope.—

RIO
3 . . . 1.00 - 8 . . . . 1.25
BOMBA, hijo de Tarzán, en:
"EL SOBERANO DE LA SELVA"

PRONTO: "GABY" — "LO QUE EL CIELO NOS DA" "LOS PUENTES DE TOKO-RI" — "EL CONQUISTADOR DE MONGOLIA", etc.—

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Jefe de Redacción:
VENTURA CORDERO

Servicio Cablegráfico
PRENSA ASOCIADA
Dirección Postal
APARTADO "D"

Números de la Central
Teléfonos de
"DIARIO DE COSTA RICA"
2220 - 4042 - 3252
AÑO XXXVIII Nº 11.313

Diario de COSTA RICA

DOMINGO 4 NOVIEMBRE DE 1956

ENGLISH LANGUAGE SECTION PAGE 6

EDICION DE HOY: 30 PAGINAS

PRECIO:
Suscrición mensual ₡ 5.00
Número suelto entre semana 0.25
Domingo 0.30

SAN JOSE - COSTA RICA
America Central.

EGIPCIOS CAPTURADOS

Soldado Israelita, mano sobre su pistola, contempla a los marineros Egipcios cuando suben a un ómnibus en Haifa, el 31 de octubre, después de haber caído presos cuando Israel capturó la fragata egipcia, Ibrahim Awal. —Fotografía de la (AP), por radio, desde Roma.—

RUSIA OFRECE PLENA AYUDA A SIRIA

—ESTANDO DE VISITA EN MOSCU EL PRESIDENTE DE SIRIA, SHUKRI KOWALTY, EN UNA RECEPCION DE DESPEDIDA, VOROSHILOV, PRESIDENTE SOVIETICO, ANUNCIO "QUE LA UNION SOVIETICA DARA A SIRIA TODA LA AYUDA NECESARIA PARA ARROJAR LOS ULTIMOS VESTIGIOS DEL COLONIALISMO"

—Irak anunció envío de tropas a Jordania: Siria mueve también sus fuerzas a ese reino árabe, sugiriendo lo que parece ser la creación de un poderío militar para abrir el segundo frente

—Las noticias de reveses egipcios y la posible invasión anglo-francesa entristecieron a los árabes pero la mayoría de ellos ven un rayo de luz en la visita del presidente sirio a Moscú, informan desde Beirut

—La radio de Damasco (la de Egipto está destruida) difundió una afirmación egipcia según la cual su artillería de costa había impedido ya un desembarco franco-inglés hundiendo un transporte de tropas británico y otro navío cerca de Suez

—El ministerio nacional de la defensa, en París, negó que se hubiera intentado el desembarco en Suez y que se está en la fase táctica del mismo. La invasión puede ser lanzada en cualquier momento, agregó el vocero

POR HAROLD MILKS

MOSCU, nov. 3 —(AP)— La Unión Soviética ofreció esta noche a Siria "toda ayuda".

El Presidente Soviético, K. E Voroshilov anunció en una recepción de despedida dada en honor del Presidente de Siria que visita a Moscú, "que la Unión Soviética está dispuesta a dar a Siria toda la ayuda necesaria para arrojar los últimos vestigios del colonialismo y completar su independencia nacional".

La oferta vino después de que tanto Voroshilov como el Presidente de Siria, Shukri Kowalty atacaron" la agresión contra Egipto como una amenaza contra todo el mundo arabe".

Los discursos de la recepción fueron la culminación de un día durante el cual la Unión Soviética intensificó su propaganda contra la Gran Bretaña, Francia e Israel.

Iraq anunció el despacho de Tropas a Jordania y Siria informó también que estaba moviendo sus fuerzas a ese Reino Arabe sugi—

Pasa a la Página OCHO

TEL AVIV INFORMA

POR ROBERT TUCKMAN

TEL AVIV, nov. 3 —(AP)— El combate decayó un poco hoy en el frente egipcio mientras que los israelitas, reforzados por la captura de armas, vehículos y provisiones, vigilan intensamente los acontecimientos en su franco oriental.

"IKE" EN CAMPAÑA POLITICA "VOLANTE"

El Presidente Eisenhower haciendo jira política de un día en Florida y en Virginia había ante una multitud en el aeropuerto de Miami, Florida, el 29 de Octubre. El pueblo acudió por centenares a oirle. Arriba, retaguardia derecha está el avión del Presidente. Desde Miami voló a Jacksonville, Florida, y a Richmond, Estado de Virginia.—Telefoto de la Prensa Asociada.—

Suprimida partida de propaganda en los Estados Unidos

—La partida por la suma de ₡ 90.000 consignada a favor del periodista Michael Lever por sus servicios de propaganda en beneficio del Presidente Figueres y de su gobierno, fué suprimida en el proyecto de presupuesto para mil novecientos cincuenta y siete

—Tan desesperada es la situación fiscal, que al Ministro de Economía y Hacienda no le quedó más remedio que eliminar dicha partida, que hace un año fué tan duramente combatida por los diputados de la oposición

Con motivo de la situación catastrófica porque atraviesan las finanzas del gobierno, y tomando en cuenta, posiblemente, las serias y fuertes críticas de que fue objeto por parte de los diputados de la oposición, el Ministerio de Economía y Hacienda suprimió del proyecto de presupuesto para el año entrante la partida de .. ₡ 90.000.00 a favor del periodista extranjero Michael Lever, como pago a sus servicios de propaganda en los Estados Unidos de América en beneficio del Presidente Figueres y de su gestión gubernamental.

Como recordarán los lectores, esa partida fue duramente combatida por los diputados de la minoría cuando se discutió, hace un año, el presupuesto para 1956. No obstante, los diputados de la mayoría, especialmente el Ex-presidente de la Asamblea, Pacho, la defendieron a capa y espada y, finalmente, desecharon todas las mociones oposicionistas tendientes a suprimirla.

Ahora se ha venido a dar la razón a los representantes de la minoría; pero no porque los hombres del gobierno se hayan convencido de lo superfluo de esas partidas de propaganda, sino porque los fondos del gobierno están completamente agotados y exhaustos.

—Pasa a la Página DOS

₡ 100.000 EN EFECTIVO DISTRIBUIRA EL CONSEJO ENTRE DESOCUPADOS

Ese dinero corresponde a lo que el Consejo adeuda al gobierno por el aprovisionamiento de granos de hace un año

Ahora se reintegrará esa suma al Ministerio de Hacienda para distribuirla entre los trabajadores cesantes

En el último boletín del Consejo Nacional de Producción se incluye la siguiente noticia:

"₡ 100.000 para los desocupados". El Consejo de Producción procederá a reintegrar al Ministerio de Economía la suma de .. ₡ 100.000 en mercaderías, con el fin de reforzar la partida del Ministerio de Trabajo presupuestada para ayudas a trabajadores desocupados o por otros infortunios sociales imprevistos. Dicha partida se encuentra a estas alt—

Pasa a la Página DOS

Eisenhower, Favorito para la Presidencia de EE. UU.

Así lo señalan la mayoría de las encuestas públicas y pronósticos de expertos en la materia

No obstante se duda de que obtenga el control del Congreso, mientras que es seguro que si triunfa Stevenson, éste ganará el Congreso

Uno de los principales factores en la decisión del martes lo será el grave conflicto del Cercano Oriente, especulándose mucho sobre si favorece a uno u otro partido

POR DOUGLAS B. CORNELL

WASHINGTON, nov. 3 —(AP)— En una atmósfera de incertidumbre sobre la paz o la guerra, el

(Pasa a la Página DIEZ)

Confirmada fuerte oposición al empréstito por $3.000.000

—El diputado Echandi prepara extensa documentación para demostrar que, tanto el Pacto de Garantía como el Pacto de Préstamo, contienen cláusulas inaceptables por lo humillantes para el buen crédito de la nación

—Para la tramitación del asunto antes del 18 de los corrientes, se presentará moción de reforma al reglamento, que dispone que en este mes se conocerá con prioridad a cualquier otro negocio, el proyecto de presupuesto

Dimos cuenta en nuestra edición del domingo anterior que diputados de la minoría harían fuerte oposición al proyecto de ratificación de la garantía del Estado sobre el empréstito contratado por el Banco Central con el Banco de Reconstrucción y Fomento por la suma de 3 millones de dólares.

Estamos ahora autorizados para anunciar, en vista de una nota publicada por un colega, que en realidad la oposición al proyecto mencionado se producirá. El diputado Echandi está preparando una extensa documentación para demostrar que, tanto el Pacto de Garantía como el de Préstamo, contienen cláusulas completamente inaceptables por lo humillantes para el buen crédito de la Nación.

Entre otras cosas, el Lic. Echandi demostrará con documentos que, con motivo del arreglo de la deuda americana, él, en su calidad de representante del gobierno de Costa Rica, no aceptó las condi

Pasa a la Página DOS

No es Posible Permanecer Indiferentes Ante la Forma Impropia en que se Conducen los Negocios Públicos

—Y SI EN VERDAD SE ASPIRA A EJERCITAR A PLENITUD LOS DERECHOS CIUDADANOS, EL SENTIDO DE LA PROPIA RESPONSABILIDAD NOS ARRASTRA A LA ACCION PARA TRATAR DE CORREGIR LOS MALES QUE SUFRE LA REPUBLICA

Hoy, más que nunca, es necesario el esfuerzo entusiasta y decidido de los costarricenses. No es hora de vacilaciones ni titubeos, ni mucho menos de tibiezas

IREMOS A LA CONVENCION NO A DIVIDIR, SINO A UNIR

Son párrafos del brillante discurso que pronunció anoche por la radio el Lic. don Fernando Lara Bustamante, en el que anunció su participación como precandidato presidencial a la magna convención oposicionista próxima a celebrarse

(TEXTO EN PAG. 19)

LIC. FERNADO LARA

A sesiones extraordinarias el trezavo sueldo en las empresas particulares

Varios diputados, entre ellos, el Lic. Quesada Chacón, presentarán mociones tendientes a reformar el proyecto, con el objeto de hacerlo menos oneroso para .. determinadas actividades económicas

En fuentes responsables recogimos la noticia de que el proyecto de pago del décimo-tercer sueldo en las empresas privadas será incluido en convocatoria a sesiones extraordinarias de la Asamblea Legislativa, que inmediatamente después de que finalice el segundo período ordinario de la presente legislatura, decretará el Poder Ejecutivo.

Tales sesiones se iniciarán pues a principios del mes de diciembre.

Con el objeto de hacer menos onerosa la obligación del décimo-tercer sueldo para determinadas

Pasa a la Página DOS

SE IMPONE EL EQUILIBRIO DEL PRESUPUESTO PARA EL AÑO 57

—Así opinan los diputados de la minoría y varios de la mayoría, quienes mantienen conversaciones con el objeto de encontrar la fórmula que dé por resultado el equilibrio entre los egresos y los ingresos

—Las dos fórmulas que cuentan con mayores simpatías son las siguientes: 1) Devolución del proyecto a la Oficina de Presupuesto con el objeto de que ésta haga las modificaciones pertinentes y, 2) Mediante mociones introducir las rebajas necesarias en el trámite de primer debate

—Si no se entra por el camino de las economías rigurosas, tal como lo aconseja el Banco Central, es muy probable que el proyecto de emisión de bonos por la suma de 15 millones de colones sea desechado

—En las conversaciones de que damos cuenta intervienen los diputados Echandi, Valladares, Vargas Fernández, Chaverri Pol y Solórzano Salas, por la minoría, y el señor Garro, por la mayoría. Muy posible que por ésta también intervengan los señores Quesada Chacón y Quesada Hernández

Dijimos en información consignada en nuestra edición anterior, que los diputados de la minoría y algunos de la mayoría

Pasa a la Página DOS

CONCRETA EL INFORME DE LA CAMARA DE COMERCIO FALLAS EN ADUANA DE AEROPUERTO DE EL COCO

—El señor Administrador, aunque afirma que no hay atrasos graves, admite que se tropieza con dificultades debido a que cinco balanzas nuevas están inservibles y no se ha logrado encontrar quién las repare

—Otras demoras se originan en equivocada presentación de facturas, pero acepta también que se está en un período de ajuste y hasta de aprendizaje que se complica con la localización de ciertos bultos correspondientes a la carga vieja que la Aduana hubo de recibir al comenzar a trabajar

—Señálanse también deficiencias en las Agencias de Aduana por no tener el personal necesario y estar algunos empleados muy recargados de trabajo. El edificio de la Aduana no solo es muy caliente y con alumbrado que empeora esa situación, sino que no se planearon técnicamente sus oficinas para rendir un servicio eficiente. Publicamos el texto del informe rendido por un grupo de directivos de la Cámara de Comercio

Informe rendido por un grupo de Directores de la Cámara de Comercio de Costa Rica que fueron encargados de visitar la Aduana del Aeropuerto El Coco

Como consecuencia de los comentarios aparecidos en algunos periódicos haciendo ver que las mercaderías que llegan al país por el aeropuerto El Coco, sufren

Pasa a la Página NUEVE

PERFECTAMENTE LEGAL REGLAMENTO DE SEGURIDAD DE ESTACIONES DE SERVICIO

"En las bombas de gasolina es imposible separar la seguridad del público de la seguridad de los trabajadores"

"Este Ministerio admite sin embargo que el proyecto caso de cobrar vigencia sería de aplicación retroactiva en perjuicio de los empresarios de estaciones hasta ahora establecidas"

Contesta el Ministro de Trabajo a una organización patronal de expendedores de gasolina objeciones que formularon al proyecto que regulará esas actividades

Reproducimos fragmentariamente este pronunciamiento del Ministerio de Trabajo:

Me refiero a su atento oficio de fecha 11 de mayo del corriente año; en relación con el mismo debe decir: La principal base de su oposición contra el Proyecto de Reglamento de Seguridad en Estaciones, está en el argumento de que el mismo excedería las atribuciones del Poder Ejecutivo, caso de sanitizar, porque carecería de una base legal cuya observación pudiera lograr y facil aplicación pudiera lograr y facil aplicación pudiera lograr y facil aplic

600 Manzanas de Terreno Adquirirá el Instituto de Vivienda en Hatillo

—SERAN DESTINADAS A DARLE ASIENTO A VARIOS PROYECTOS PARA CREAR MAS UNIDADES VECINALES. — EL PROPOSITO ES ADQUIRIR EL TERRENO ANTES DE QUE POR LA PLUSVALIA ALCANCE PRECIOS MUY ELEVADOS

Solicitantes manzanas de terreno la amortizado el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo que adquirirá en la región Sabanilla cerca de Hatillo.

De acuerdo con informes suministrados por el Departamento de Relaciones Públicas del INVU, ya está en preparación la Solicitud correspondiente.

Estos terrenos serán destinados a darle asiento a varios programas que tiene en proyecto el Instituto para construir más unidades habitacionales del mismo tipo que la IV 1 de Hatillo.

El propósito de la compra en grandes cantidades es adquirir el terreno antes de que alcance precios muy elevados, así como obtener el mismo Instituto el beneficio de la plusvalía sobre esos inmuebles.

También anunció el INVU que ese mes entregará en Hatillo 50 viviendas más, recientemente terminadas.

Diario de COSTA RICA

(Decano de la Prensa Nacional)
Fundado en 1915
Se publica en la ciudad de San José, República de Costa Rica, editado por la empresa "Diario de Costa Rica, S. R. L." Dirección: Calle Alfredo Volio, Av. Fernández Güell. Números de la central (redacción: 4042 - 2210 - 3192. Apartado D.

Dirección Cablegráfica: "DIARIO"

Gerente - Administrador
MARIANO SANZ

JEFE DE REDACCION:
VENTURA CORDERO

AGENTE DE ANUNCIOS:
Lic. MAX ACOSTA

Cuerpo de Redacción: Francisco Ma. Núñez, Edgar León, Guido Fernández S. Fernando Naranjo, Francisco Sotela R., Guido Sánchez, Irene Lina Cordero G. y María de los Angeles Prada.

Información Internacional: Delfort Sancho C., Traductor; Otilio Argüello. Sección Inglés: Sara C. Wheeler.

Fotógrafo: Mario Roa. Corresponsal Gráfico Viajero: Don Juan M. Victory.

Corresponsales extranjeros: Panamá Max Jiménez Jr. Los Angeles: Hilda Ulloa. París: Carlos Deambrosis Martina. Madrid: Roberto Deambrosis - Saudavet, y Jorge Charpantier García. Chile: Jaime Quintana López.

Representantes comerciales: Londres: S. S. Koppe & Co. Nueva York: Chaimers-Ortega Inc. Servicios noticiosos de la Prensa Asociada. Tiras cómicas y otros servicios de la King Features Syndicate, Editors Press y La redacción no devuelve United Press Association. originales ni sostiene correspondencia sobre publicación de material no solicitado.

ESMALTES DE CELULOSA

BELCO

PARA APLICAR CON BROCHA

CARACTERISTICAS:

1º) Seca en dos horas.
2º) No requiere sellador ni base.
3º) Especial para juguetes de metal o madera.
4º- No deja la marca de la brocha.
5º) Surtido de bellos colores.

Es un producto ICI Hecho en Inglaterra

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

FERRETERIA RODRIGUEZ S.A.

TELEFONOS: 1626 — 2073

APARTADO: 189

SE IMPONE . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

pio Banco Central. Estamos en capacidad de informar hoy que efectivamente estos diputados opinan que se impone el equilibrio en el presupuesto para 1957, de acuerdo con las sanas recomendaciones del Banco Central.

Con tal base, estos representantes, entre los que figuran, los señores Echandi, Valladares, Vargas Fernández, Chavarría Pol y Solórzano Salas, por la minoría, y el Lic. Garro, por la mayoría iniciaron conversaciones el viernes anterior, con el objeto de encontrar la fórmula que dé por resultado el equilibrio o balance entre los egresos y los ingresos en el presupuesto para el año entrante, que como se sabe, arroja un faltante en los ingresos de 46 millones de colones.

Dos son las fórmulas que cuentan con mayores simpatías y que, por lo mismo, están sirviendo de base de discusión. Esas fórmulas son las siguientes: 1)— Devolución del proyecto a la Oficina de Presupuesto con el objeto de que ésta haga las reducciones pertinentes y; 2)— Mediante mociones introducir las rebajas necesarias en el trámite de primer debate.

De las dos fórmulas, la más aceptable y recomendable en opinión de los diputados de la oposición, sería la de devolver el proyecto a la Oficina de Presupuesto, pues así no se prodrían los extensos debates que las necesarias rebajas suscitarían en el primer debate.

Esto significaría, eso sí, la primera vez en la historia financiera del país que un proyecto de presupuesto fuera devuelto a la Oficina correspondiente para su modificación.

Sea cual fuere la fórmula que en definitiva se acuerde, lo indudable es que estos diputados están propuestos a nivelar el presupuesto para 1957, a efecto de evitarle al país el colapso financiero y con el objeto de que el proyecto de emisión de bonos por la suma de 13 millones de colones pueda ser aprobado, pues de otro modo, esto es, si no se entra por el camino de las economías rigurosas, ese proyecto está condenado al fracaso.

Además del señor Garro es muy probable que en las conversaciones de que damos cuenta también intervengan, por la mayoría, los diputados Quesada Chacón y Quesada Hernández.

HOY DIA . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

to.

Como ya lo manifesté en declaración anterior, tengo que suponer que la buena fé de algunos periodistas ha sido sorprendida, porque de otra manera nadie entendería como un hospital pudiese prescindir de lo que bien podría llamarse materia prima, en este caso.

Los antibióticos y algunos preparados de patente pueden considerarse tan indispensables que, prácticamente, hoy día no se concibe que se pueda prescindir de su uso. Podría decirse que en los momentos actuales un hospital debería cerrarse si no puede contar con la ayuda de los antibióticos. Mal podría, consecuentemente, la Junta Directiva de la Caja Costarricense de Seguro Social, la gerencia o la dirección de servicios médicos haber aprobado medida de tal naturaleza.

Las únicas disposiciones que han sido tomadas son, precisamente, para procurar mejor uso de los dineros de la institución, eliminando productos farmacéuticos de poca eficacia, con objeto de aplicar esos fondos a la atención más adecuada de los enfermos, con quienes tenemos deberes primarios que satisfacer.

Es natural que la eliminación de esos productos de dudosa eficacia afecte intereses comerciales que son los que provocan la inconformidad de que ya había tenido noticia la Caja de Seguro Social.

Me ha preocupado la versión circulante de la prescindencia de aquellos productos que se han dictado; y de allí mi insistencia en subrayar que todo marcha normalmente en los hospitales y dispensarios de la C. C. S. S.

No debe olvidarse, por otro lado que el Régimen de Enfermedad de la Caja de Seguro Social es de reparto, y no de reservas. Por lo tanto debe invertirse todos los ingresos que tenga este régimen: pero invertir esos dineros en la forma más conveniente a los asegurados, que son los que lo financian.

A mayor abundamiento, si es que alguien pudiese dudar de mis afirmaciones yo estaría muy re conocido a los señores periodistas si solicitasen un pronunciamiento del Colegio de Médicos y Cirujanos, que podría investigar a fondo el asunto que motiva esta declaración de mi parte. Considero que no sólo por vía simplemente informativa tendría interés esa investigación, sino que de una vez por todas esto permitiría que los asegurados se enterasen de la calidad de medicinas que se administran en el Seguro Social".

PERFECTAMENTE . . .

Viene de la Página PRIMERA—

te a la seguridad del trabajador; y no, como el citado proyecto pretende, también las condiciones de seguridad de un establecimiento en beneficio de terceros o de la sociedad en general.

El reglamento en proyecto, cuso de aprobarse, sería perfectamente legal. Esa entidad se limita a afirmar que aquél regula también aspectos de seguridad extraños a la protección del trabajador en bombas de gasolina, por que son únicamente garantía de seguridad para el público o los clientes de aquellas empresas. Pero en modo alguno pantallas los extremos en que ello ocurre en el reglamento, ni sugiere las modificaciones para restringir las medidas de seguridad en exclusivo beneficio de los trabajadores indicados. La razón es bien simple: en bombas de gasolina es imposible separar la seguridad del público de la seguridad de los trabajadores. Toda medida de seguridad establecida en beneficio del público lo es también por mayoría de razón en beneficio de los trabajadores, porque son éstos quienes más cerca y continuamente están de los peligros que se trata de eliminar. En otras palabras: aun suponiendo, como esa entidad lo afirma, que el reglamento contenga una serie de medidas para la protección del público o de los clientes de una empresa de gasolina, estaría en todo caso actuando dentro de los límites y para los fines que la ley (artículos 193 y 194 del Código de Trabajo) le señala, porque estaría protegiendo simultáneamente a los trabajadores de las bombas.

El argumento sólo podría ser valido si se demostrara que el reglamento impone medidas de seguridad en el exclusivo beneficio de la clientela o del público por manera que fuera posible eliminarlas y que, ello no obstante quedara debidamente garantizada la seguridad de los trabajadores.

Sin embargo, todo el artículo del proyecto se refiere a las condiciones de trabajo y de seguridad dentro de las bombas de gasolina, aunque en varios aspectos: ubicación del local, naturaleza, número y distribución de los implementos de trabajo, etc. Ahora bien: en tanto el proyecto se refiere a condiciones de seguridad dentro de las bombas de gasolina, se está dentro de los límites de la ley, porque toda seguridad de esa clase favorece antes todo al trabajador de la empresa. Es imposible eliminar ninguna de las protecciones que establece el proyecto sin que, a la vez, se disminuya la seguridad del trabajador dentro de la empresa. Todos los artículos de aquel benefician al trabajador y suprimirlos traería una serie de peligros para su vida o su salud dentro de la bomba de gasolina.

Resta por examinar el punto más importante de los objetivos formulados contra el proyecto en examen. Se trata del vicio de retroactividad alegado contra la aplicación inmediata del mismo.

Alegan esa y otras entidades interesadas, que se violarían derechos adquiridos al tenerse en cuenta el artículo Nº 70 de la ley de renta en que ha regido hasta la fecha las condiciones de seguridad en las bombas de gasolina.

Esta tesis es igualmente errónea; parte de un concepto anacrónico y peligroso de la retroactividad.

El problema de la retroactividad no es el de saber cuándo una ley es retroactiva, sino cuándo debe serlo. Es esta una afirmación que puede parecer peligrosa, pero lo que es el único planteamiento correcto y honesto del tema de la retroactividad.

En otras palabras: este Ministerio admite, sin ambages, que el proyecto citado, caso de cobrar vigencia, sería de aplicación retroactiva en perjuicio de los empresarios de bombas hasta ahora establecidas. Pero considera que pese a ello, ese reglamento no sería inconstitucional, porque estaría en uno de los casos en que nuestra Constitución permite la retroactividad.

Con ello queda afirmado, para ser inmediatamente expuesto, que nuestra Constitución no prohibe toda forma de retroactividad, sino únicamente ciertos tipos de ella, porque la hipótesis contraria en que resultaría necesario respetar toda clase de derechos adquiridos, conduciría inevitablemente al desastre y al estancamiento sociales.

LA CAJA . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

obtener de ellos el máximo de rendimiento posible.

Es desde todo punto de vista inexacto que la Caja haya acordado suprimir las medicinas de patente en los tratamientos que se dan en nuestros centros médicos. La Institución tiene un formulario muy completo en el que figuran las medicinas que se pueden prescribir en cada caso y cualquier persona interesada puede revisar ese formulario para darse cuenta de que en él figuran todas las medicinas de patente necesarias para garantizar a los enfermos un tratamiento adecuado de acuerdo con los últimos adelantos de la medicina.

Una comisión formada de tres competentísimos profesionales, los doctores Nevermann Cordero Zúñiga y por el Lic. Gonzalo González, Decano de la Facultad de Farmacia de la Universidad de Costa Rica, revisan constantemente el formulario, tanto para incluir los productos nuevos como para eliminar los que ya han caído en desuso. Esta comisión denominada "COMITE DE FARMACIA Y NORMAS TERAPEUTICAS", tiene carácter permanente y examina de modo sistemático las mil quinientas productos farmaceúticos que figuran en el formulario.

A pesar de que el Director de Prestaciones Médicas de la Institución, doctor Fernando Trejos Escalante, ya se ha referido públicamente a este asunto, consideramos desde el punto de vista técnico médico, la Caja no tendría inconveniente en que cualquier interesado llevara el formulario a conocimiento y discusión del Colegio de Médicos Cirujanos que es la máxima autoridad científica del país en cuanto a este aspecto de la cuestión.

También quiere manifestar que una prueba evidente de que la Caja no ha economizado dinero con perjuicio de los asegurados, es que en el año de 1956 el presupuesto para la compra de medicinas fue de dos millones setecientos mil colones; y que ese mismo presupuesto fue elevado para 1957 a casi tres millones de colones, aumentándolo en más de un cuarto de millón de colones.

Para terminar, deseo expresar que la Institución está en la mejor disposición de discutir en forma amplia todos los puntos que se acaban de leer a los asegurados a fin de que se salgan cualquier mal entendido que se haya producido con motivo de estas declaraciones.

A SESIONES . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

actividades económicas, varios diputados simpatizante del proyecto, entre ellos el Lic. Quesada Chacón presentarán mociones tendientes a modificarlo.

Estos representantes harán un estudio completo de la capacidad económica de las diferentes ramas de la producción nacional, a efecto de determinar cuáles podrán soportar la nueva obligación en la forma como lo propone el proyecto, y cuáles no podrán hacerle frente en la misma proporción.

SIETE JOVENES RECIBIRAN SUS ORDENES EL 22 DE DICIEMBRE

Siete jóvenes recibirán la ordenación sacerdotal a fines de año posiblemente el 22 de diciembre. Pero de ellos dos pertenecen a la Diócesis de Alajuela y otros dos a la de Panamá; solamente tres estarán al servicio del Arzobispado.

Son ellos: Víctor Manuel Hernández; Víctor Bogantes y Rodrigo Castro.

De la diócesis de Alajuela: Carlos Manuel Hidalgo y José Rafael Barquero.

De la de Panamá: José Luis Andrade y Aquiles Berrocal.

Saqueada correspondencia de España para Costa Rica en Puntarenas

El sábado 13 de Octubre llegó a Puntarenas, el barco italiano "NEREIDA", trayendo para Costa Rica, 477 bultos de correspondencia procedentes de España.

Como el muelle estaba ocupado pidió que la correspondencia fuera desembarcada por el Muellecita, lo que se llevó a efecto por medio de una lancha.

La correspondencia debidamente chequeada fue depositada en las Bodegas del Resguardo Fiscal que tiene su destacamento en dicho lugar, (el Muellecito).

Pocos días después cuando se iba a trasladar la correspondencia hacia San José se pudo notar que, uno de los sacos estaba descosido por medio de navaja o cuchilla, de donde sustrajeron tres paquetes que contenían libros de incalculables valor. Pero aquí cabe la pregunta: como fue abierto ese saco sin que se diera cuenta miembro alguno del Resguardo Fiscal?

Al ser avisado el señor Director General de Correos de lo sucedido, de inmediato ordenó que el Cuerpo de Investigación de Puntarenas se pusiera en acción: pero es curioso que hasta el momento no se haya conseguido huella o pista alguna que de luz en este escabroso robo. Y extraña que todo pareciera que pretende quedar dormido, ya que se nos informa que, no han seguido las investigaciones, y el señor Director General de Correos da la impresión de haberse olvidado del caso.

Es necesario que se redoble las acciones y se siga investigando sobre este delito que consideramos no puede quedar oculto, porque qué confianza o sentido de responsabilidad puede tenerse en las autoridades, cuando ellas mismas no se dan cuenta de que se les roba en sus propias barbas?

Tiene la palabra el señor Director General de Correos y el señor Jefe de la Investigación de Puntarenas.

Informa: Cerna González

HASTA EL . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

Ministro de Trabajo habían acordado con la Comisión de Presupuesto de la Asamblea, destinar un aumento del 15% en los sueldos de los empleados de las aduanas, a fin de dar por concluido el conflicto planteado.

Pero ese quince por ciento se concederá, previa calificación de puestos dentro de toda la organización de personal de las aduanas.

ABSTUVOSE DON . . .

Viene de la Página PRIMERA—

sobre un artículo publicado en "The American Mercury", edición de octubre, bajo la firma de Harold Lord Varney y con el título de "Señales de Peligro en el Caribe".

Don Otilio se muestra indeciso:

—Realmente, no he leído ese trabajo...

—Es el mismo señalan que usted estableció un paralelo entre el regimen de Figueres en Costa Rica y el de Rómulo Betancourt en Venezuela.

Uiste exprime su memoria. Una certa cicatriz sobre el área superciliar derecho se contrae al tiempo que arruga el entrecejo. Al fin, reúne sus ideas:

—Ahora recuerdo que me limité a comentar lo expresado por el propio Figueres en una reunión internacional celebrada en La Habana en 1950, en la cual el dijo que el movimiento popular de Costa Rica era un hijo menor de la doctrina preconizada por Rómulo Gallegos en Venezuela.

—Cuál es su opinión personal sobre Betancourt?

Otra abstención de nuestro entrevistado:

—Prefiero no comentarlo...

Otilio Uiste dirigé el DIARIO DE COSTA RICA, que es el más antiguo de su país y se edita en San José, capital de la nación hermana.

Muy bellas fueron sus palabras contestando, como Vicepresidente de la Comisión de Libertad de Prensa de la SIP, las frases de salutación del Vicepresidente del Comité Ejecutivo, compañero Martínez Márquez:

—Nos sentimos orgullosos los periodistas de la América de reunirnos en La Habana, capital de una nación cuya prensa puede ponerse como ejemplo para los de la clase. Es grato para nosotros que el inicio de las funciones de esta Asamblea de la SIP coincida con la fecha del "Día del Periodista" en Cuba, por lo cual propongo a mis compañeros de la Comisión que se envíe un mensaje de plácemes a la prensa cubana. Asimismo, deseo recordar aquí que los costarricenses, en particular, tenemos muy arraigado el afecto a Cuba por las cordiales relaciones siempre mantenidas y es oportuno destacar la presencia en mi país de aquellos grandes de este país, Martí y Mazzo, que en dos ocasiones se reunieron en Puntarenas, Costa Rica.

(De "El Mundo")

CONFIRMADA . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

ciones que ahora al acepto el Embajador Pacio.

El fuerte debate sobre este nombrecillo es muy posible que se pida en los próximos días, disponiendo los contrarios de prestarlo, que la sabiduría debe separarla antes del 15 de los corrientes, diputados para poder presentarán moción de reforma al reglamento —que dispone que en el presente mes se concluirá con prioridad a cualquier otro asunto, el proyecto de presupuesto a efecto de que se pueda discutir el negocio del empréstito.

Injusta e inoportuna la crítica a los tabacaleros de Puriscal

Señor Director del
DIARIO DE COSTA RICA
S. O.

Estimado señor Director:

Rogamos concedernos un espacio en su periódico para exponer las apreciaciones siguientes en relación con la injusta e inoportuna crítica que hicieran uno de estos días el radio-periódico La Voz del Trópico" refiriéndose a la presencia y actuación de los productores de tabaco en las pasadas de la Asamblea Legislativa con motivo de la tramitación de una ley que para ellos es de vital importancia.

Debemos advertir que nuestro movil, además de envolver un sentimiento de solidaridad muy justo hacia esos abnegados agricultores, que por única vez en la vida han tenido oportunidad de asistir a la Asamblea Legislativa a manifestar con su aplauso a los diputados que interpretan sus justos derechos, es a la vez una aceptación honrosa al llamado que se nos ha hecho de parte de esos agricultores, que por única vez en la vida han tenido oportunidad de asistir a la Asamblea Legislativa a manifestar con su aplauso a los diputados que interpretan sus justos derechos, es a la vez una aceptación honrosa al llamado que se nos ha hecho de parte de esos agricultores, que por única vez en la vida han tenido oportunidad de asistir a la Asamblea Legislativa a manifestar con su aplauso a los diputados que interpretan sus justos derechos, es a la vez una aceptación honrosa al llamado que se nos ha hecho de parte de esos agricultores, que para disimos en su nombre el sentimiento de protesta que les asiste, muy justo en todo su concepto por las razones que todos conocemos.

Se ha querido comparar a los modestos y abnegados agricultores puriscaleños con otros asistentes a las barras, que fueron llevados ahí sin otro interés que el político, compuestas la mayor parte de las veces por elementos de las ciudades. Aquellas sí fueron verdaderas farándulas llevadas exclusivamente a aplaudir sin discriminación de ideas a los diputados de su misma filiación partidarista.

Aun cuando se dijera en la presunta censura radial citada que en el análisis de su crítica no intervieno pronunciamiento alguno sobre el fondo del asunto que se debate en la cámara, es lo cierto que al cronista radial le faltó tacto y oportunidad para expresar su pensamiento, ya que más parecieran que la intención de sus palabras se enderezó contra los productores de tabaco en las pasadas de la Asamblea Legislativa con motivo de la tramitación de una ley que para ellos es de vital importancia.

Debemos advertir que nuestro movil, además de envolver un sentimiento de solidaridad muy justo hacia esos abnegados agricultores, que por única vez en la vida han tenido oportunidad de asistir a la Asamblea Legislativa a manifestar con su aplauso a los diputados que interpretan sus justos derechos, es a la vez una aceptación honrosa al llamado que se nos ha hecho de parte de esos agricultores, que para disimos en su nombre el sentimiento de protesta que les asiste, muy justo en todo su concepto por las razones que todos conocemos.

Se ha querido comparar a los modestos y abnegados agricultores puriscaleños con otros asistentes a las barras, que fueron llevados ahí sin otro interés que el político, compuestas la mayor parte de las veces por elementos de las ciudades. Aquellas sí fueron verdaderas farándulas llevadas exclusivamente a aplaudir sin discriminación de ideas a los diputados de su misma filiación partidarista.

Aun cuando se dijera en la presunta censura radial citada que en el análisis de su crítica no intervieno pronunciamiento alguno sobre el fondo del asunto que se debate en la cámara, es lo cierto que al cronista radial le faltó tacto y oportunidad para expresar su pensamiento, ya que más parecieran que la intención de sus palabras se enderezó contra los productores de tabaco en las pasadas de la Asamblea Legislativa con motivo de la tramitación de una ley que para ellos es de vital importancia.

Debemos advertir que nuestro movil, además de envolver un sentimiento de solidaridad muy justo hacia esos abnegados agricultores, que por única vez en la vida han tenido oportunidad de asistir a la Asamblea Legislativa a manifestar con su aplauso a los diputados que interpretan sus justos derechos, es a la vez una aceptación honrosa al llamado que se nos ha hecho de parte de esos agricultores, que para disimos en su nombre el sentimiento de protesta que les asiste, muy justo en todo su concepto por las razones que todos conocemos.

Se ha querido comparar a los modestos y abnegados agricultores puriscaleños con otros asistentes a las barras, que fueron llevados ahí sin otro interés que el político, compuestas la mayor parte de las veces por elementos de las ciudades. Aquellas sí fueron verdaderas farándulas llevadas exclusivamente a aplaudir sin discriminación de ideas a los diputados de su misma filiación partidarista.

Aun cuando se dijera en la presunta censura radial citada que en el análisis de su crítica no intervieno pronunciamiento alguno sobre el fondo del asunto que se debate en la cámara, es lo cierto que al cronista radial le faltó tacto y oportunidad para expresar su pensamiento, ya que más parecieran que la intención de sus palabras se enderezó contra los productores de tabaco en las pasadas de la Asamblea Legislativa con motivo de la tramitación de una ley que para ellos es de vital importancia.

Debemos advertir que nuestro movil, además de envolver un sentimiento de solidaridad muy justo hacia esos abnegados agricultores, que por única vez en la vida han tenido oportunidad de asistir a la Asamblea Legislativa a manifestar con su aplauso a los diputados que interpretan sus justos derechos, es a la vez una aceptación honrosa al llamado que se nos ha hecho de parte de esos agricultores, que para disimos en su nombre el sentimiento de protesta que les asiste, muy justo en todo su concepto por las razones que todos conocemos.

Se ha querido comparar a los modestos y abnegados agricultores puriscaleños con otros asistentes a las barras, que fueron llevados ahí sin otro interés que el político, compuestas la mayor parte de las veces por elementos de las ciudades. Aquellas sí fueron verdaderas farándulas llevadas exclusivamente a aplaudir sin discriminación de ideas a los diputados de su misma filiación partidarista.

Aun cuando se dijera en la presunta censura radial citada que en el análisis de su crítica no intervieno pronunciamiento alguno sobre el fondo del asunto que se debate en la cámara, es lo cierto que al cronista radial le faltó tacto y oportunidad para expresar su pensamiento, ya que más parecieran que la intención de sus palabras se enderezó contra los productores de tabaco en las pasadas de la Asamblea Legislativa con motivo de la tramitación de una ley que para ellos es de vital importancia.

Debemos advertir que nuestro movil, además de envolver un sentimiento de solidaridad muy justo hacia esos abnegados agricultores, que por única vez en la vida han tenido oportunidad de asistir a la Asamblea Legislativa a manifestar con su aplauso a los diputados que interpretan sus justos derechos, es a la vez una aceptación honrosa al llamado que se nos ha hecho de parte de esos agricultores, que para disimos en su nombre el sentimiento de protesta que les asiste, muy justo en todo su concepto por las razones que todos conocemos.

Se ha querido comparar a los modestos y abnegados agricultores puriscaleños con otros asistentes a las barras, que fueron llevados ahí sin otro interés que el político, compuestas la mayor parte de las veces por elementos de las ciudades. Aquellas sí fueron verdaderas farándulas llevadas exclusivamente a aplaudir sin discriminación de ideas a los diputados de su misma filiación partidarista.

San José, 30 de octubre de 1956.

Alfredo Rodríguez Vargas

Recibimos

HIERRO NEGRO EN PLANCHAS

(PULIDAS)

CALIDAD ESPECIAL PARA COCINAS Y CARROCERIAS

TODO GRUESO—PRECIO BAJO

COMPAÑIA RODRIGUEZ SOLIS

ATENCION DAMITAS!

Ya llegó el lindísimo Figurín:

LANA LOBELL

DE NAVIDAD DE 1956

Con las mejores modas de los Estados Unidos apropiadas a nuestro clima tropical; vestidos muy elegantes y también modelos sencillos de confección económica.

₡ 4.50

EN TODO EL PAIS

Tenemos además un variadísimo surtido de figurines franceses y argentinos desde: ₡ 3.50 EN ADELANTE.

TODAVIA quedan algunos ejemplares de "JULIET" con lindos modelos para señoritas y niños.

Distribuidor Exclusivo:

ELEAZAR CALVO BRENES

"LA CASA DE LAS REVISTAS"

Contiguo al Teatro Variedades con Sucursales en la esquina de la Soda Palace y contiguo al Teatro Coliseo.

El martes seis se inicia el cursillo para patronos en el Seguro Social

Con gran complacencia hace revisión distinguido patronato la noticia de un cursillo que va a ofrecerse a partir del martes 6 de noviembre en las Oficinas Centrales de la Caja. Dirigido especialmente a los encargados de confeccionar las planillas que se pagan al Seguro Social y a extender las Patronales de Salarios Básicos, con el propósito de estudiar en todos los detalles que ésta tenga en cuenta y conocer algunas disposiciones reglamentarias que son de importancia.

Estos cursillos harán que las relaciones entre los señores y la Caja sean cada día más cordiales y se eviten algunas dificultades que surgen de cuando en vez, muchas de un mero entendimiento entre los señores patronos y los encargados de la Institución.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

QUE SE TOME EN CUENTA CAPACIDAD ECONOMICA DE POBLACION DE PUNTARENAS PARA FIJAR TARIFAS

Acompañado de una extensa exposición de motivos, los vecinos de Puntarenas constituídos en Comité enviaron el siguiente pliego de peticiones a la Directiva del Ferrocarril al Pacífico:

1º—Que las tarifas del agua potable de Puntarenas se fijen nuevamente tomando en cuenta la capacidad económica de la población de Puntarenas y sin tomar en cuenta si el servicio deja pérdida, ya que se trata de un servicio público de importancia vital.

2º—Que se suprima el artículo 24 del Reglamento del acueducto que establece el cobro de alquiler por el uso de medidores de agua.

3º—Que las revisiones de los medidores de agua deben correr por cuenta del Instituto, cuando

—Y que no se paren mientes en si el servicio deja pérdida, ya que se trata de una cuestión pública de importancia vital.—

—Eso piden los miembros del Comité a la Directiva del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico en extenso memorial que le enviaron ayer.—

algún interesado las solicite; en este sentido pedimos la reforma del artículo 26 del Reglamento.

4º—Que se fije la tarifa del agua, tanto para el uso de viviendas como para usos industriales y comerciales en la siguiente forma:

₡ 9.00 mínimo por los primeros 250 m.3. por trimestre, y .. ₡ 0.10 metro cúbico por todo exceso de esa cantidad.

5º—Que se reforme el Reglamento en el sentido de que los inspectores del Instituto que lean los medidores de agua le den al interesado un comprobante de la lectura del medidor y que en el recibo para el cobro de la tarifa del agua se especifique esa lectura y se anuncie el efecto de lo que se deba pagar de acuerdo con la tarifa, es decir, que se desglose la cuenta.

6º—Que se suprima el artículo 36 del Reglamento del Acueducto que faculta al Instituto para suspender el servicio de agua por demora en el pago.

7º—Que se suprima el artículo 40 del Reglamento mencionado, que establece una presunción de responsabilidad de parte de quien directamente utiliza el servicio de cañería, en cuanto a los daños que sufran los medidores de agua, pues estos están instalados en la calle pública y no dentro de las propiedades particulares.

8º—Que se mantenga el transitorio II del Reglamento y que se aplique de acuerdo con la intención que fue formulado y de acuerdo con una cuota básica de 250 m. 3, para cada vivienda según la reforma que solicitamos.

9º—En forma subsidiaria, para el caso de que siempre se mantenga la suspensión de los servicios de agua por demora en el pago, pedimos que, por lo menos no se cobre la reconexión de treinta colones, pues este cobro no lo autoriza el Reglamento, y que los importes de los cobros que en este sentido haya hecho el Instituto, por faltarles causa y legalidad, deben ser restituídos a sus dueños.

Finalmente explicamos que si el efecto buscado con el uso de medidores de agua es que las personas no la desperdicien, ese efecto siempre se conseguirá con las tarifas que pedimos implantar, pues todo propietario de casa sabrá que cuanto más consumo de agua tenga más tendrá que pagar por ella, por lo que se preocupará de que no se desperdicie El paso de agua quedará en relación directa con su consumo, de manera que a mayor consumo será mayor el pago.

Esperamos que se atiendan nuestras razones y que, en consecuencia, se procure un arreglo de este enojoso asunto, que estuvo a punto de provocar que se realizaran daños en los medidores y huelga de pagos, por lo que nos suscribimos atentos y seguros servidores.

María Luisa de Vargas
Presidenta

Fernando Guevara Barahona
Secretario

Manuel Lizano Matamoros
Luis Araya Sequeira
Mario Zúñiga Aguilar
Eduardo Angulo Obando

NOTA: No aparecen las firmas de los integrantes del Comité señores Rubén Guerrero Umaña y Alberto Chacón Suárez, porque no estuvieron presentes en la reunión en que concretaron las peticiones.

CONFIENOS
LA RECETA DE SU
MEDICO OCULISTA

Le garantizamos con nuestra larga experiencia, maquinaria moderna y la asistencia técnica de dos profesionales graduados de reconocidas Universidades, el resultado perfecto de sus anteojos. Vea el gran surtido y las novedades de aros que le ofrecemos.

RIVERA
CONSULTORIO OPTICO

FRENTE AL COSTADO ESTE DEL GRAN HOTEL COSTA RICA. | 50 VARAS AL NORTE DEL TEATRO NACIONAL.

Autorizados por la Facultad de Medicina.

SEÑOR CONDUCTOR DE AUTOBUS: Recuerde que en sus manos están las vidas de muchas personas. Guíe su vehículo con prudencia. (Dirección General del Tránito.)

$ 25.5 MILLONES EMPRESTO EL BANCO MUNDIAL AL URUGUAY PARA SU DESARROLLO ELECTRICO

—El proyecto aumentará la capacidad generadora de ese país en un 25 por ciento. Condiciones en que se hizo dicho préstamo. Otros detalles

El Banco Mundial le hizo al Uruguay un préstamo de $ 25.5 millones, en varias monedas, para desarrollo de fuerza eléctrica. El préstamo ayudará a financiar la construcción de una planta hidroeléctrica en el Rincón de Baygorria, sobre el Río Negro, y otras facilidades adicionales como líneas de transmisión y distribución. El proyecto aumentará la capacidad generadora del Uruguay en un 25% como parte de un programa actualmente en marcha para instalar un sistema adecuado de energía eléctrica que de abasto para todo el país.

El préstamo fue hecho a la Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado (U.T.E.), agencia autónoma del Gobierno, responsable de abastecer de fuerza eléctrica y servicios de teléfono. La U.T.E. suministra fuerza a las pequeñas comunidades por medio de unidades desdiesel; y a las poblaciones más grandes y a Montevideo al través de un sistema extenso de transmisión alimentado por dos plantas de vapor en Montevideo y una planta hidroeléctrica en el Rincón del Bonete, también sobre el Río Negro, situado a unos 200 kilómetros al norte de la capital. La nueva planta de Baygorria estará conectada con este sistema e incrementará la capacidad generadora a 392,000 kilovatios.

Desde 1947 ha habido una considerable expansión de las industrias existentes y también un incremento de las industrias nuevas, especialmente en el interior del país. Estas incluyen una planta de cemento, una tenería, una refinería de azúcar, y algunas plantas de abono y de papel. Este crecimiento industrial, junto con el aumento sostenido en la demanda de electricidad para consumo residencial y otros usos ha resultado en un aumento notable en todo el país. Desde 1947 hasta el fin del 1955, el aumento en las ventas de energía en Montevideo, que, como es sabido, es el principal centro comercial de la nación, promedió alrededor de 8.5% al año; el aumento en otras comunidades monta hasta un 16.2%, en lo cual se refleja el crecimiento industrial en el interior donde las ventas de energía para industria han crecido en más de un ciento por ciento en los últimos seis años.

El sitio de la planta de Baygorria queda a unos 80 kilómetros río abajo de la estación hidroeléctrica del Bonete. La nueva planta tendrá sólo un pequeño embalse y utilizará el flujo regulador del gran embalse de Bonete. La planta de Baygorria tendrá tres unidades generadoras con una capacidad combinada de ... 103.000 kilovatios. Se instalarán nuevas líneas de transmisión de alta tensión y se montarán subestaciones para conectar la estación de Baygorria con el Rincón del Bonete y con Montevideo.

También se incluirá en el proyecto "un circuito colector" que consistirá de cables subterráneos, líneas de transmisión y subestaciones que se construirán en Montevideo para mejorar el sistema primario de distribución de la ciudad.

Un contrato para la construcción de la estación de Baygorria fue concedido en mayo de 1956 a un consorcio de firmas europeas sobre la base de una licitación internacional. Los contratos para las líneas de transmisión y el circuito colector están por adjudicar. Se estima que el proyecto completo estará terminado en ... 1961.

El costo total del proyecto está calculado en el equivalente de $ 58 millones. El préstamo del Banco Mundial suministrará ... $ 25.5 millones del costo en monedas extranjeras. Parte del préstamo será en marcos alemanes y el resto en coronas suecas, francos suizos y otras monedas. El equivalente de $ 32.5 millones será financiado por la U.T.E de sus propios recursos y mediante préstamos locales.

El préstamo del Banco es a 25 años a un 5% de interés que incluye el 1% de comisión estatuario que el Banco carga. La amortización principiará el 15 de octubre de 1961, es decir que habrá 5 años de gracia. El préstamo estará garantizado por la República del Uruguay.

La Asociación de Juntas Progresistas se enfrentará al alza de las tarifas de transporte

Ante el grave problema que se presenta de que los Empresarios de Transportes ELEVEN LAS TARIFAS, en perjuicio de la ciudadanía, LA ASOCIACION DE JUNTAS PROGRESISTAS, NOMBRO UNA COMISION, para que se enfrente a este problema que denfrente de muy pocos días será un hecho. El país necesita de la cooperación de todos sus ciudadanos para luchar contra toda nueva alza en el costo de la vida ya que al paso que vamos no habrá sueldo que alcance. La Asociación cree, que el Gobierno debe apoyar el cooperativismo, para lograr que los diferentes Distritos y Barrios de la Capital, organicen sus correspondientes Cooperativas de Transporte, al igual que lo ha hecho la Ciudadela Calderón Muñoz.

Le auguramos tria clase de triunfos a esta Comisión en la labor que se les ha impuesto, informándonos que proyectan hacer visitas a los diferentes Organismos encargados del Tránsito. Ojalá todos los grupos Cívicos, luchen como hasta ahora lo están haciendo las Juntas Progresistas.

54 MILLONES DE OBREROS SE SOLIDARIZAN CON LOS PUEBLOS DE POLONIA Y HUNGRIA

BRUSELAS. — (USIS). La Confederación Internacional de Organizaciones sindicales libres prometió hoy la ferviente solidaridad de sus 54 millones de miembros con los pueblos de Polonia y Hungría, en los esfuerzos que realizan para librarse de la opresión comunista. En un mensaje especial a los trabajadores de Europa Central y Oriental, los líderes del Citado Organismo sindical pidieron el retiro inmediato de las tropas soviéticas de la Europa Central y Oriental y pidieron igualmente elecciones libres en las cuales participasen grupos obreristas genuinos.

El mensaje de la confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres, encomió a los húngaros y polacos amantes de la libertad por haber demostrado "una vez más la completa impopularidad del régimen comunista el cual se encuentra frente a una oposición inquebrantable por parte de todo el pueblo, con los trabajadores y la juventud a la vanguardia en la lucha por la libertad".

PROMOCION . . . . . .
Viene de la Página PRIMERA—

Fournier Jiménez, Guillermo Goyenaga Kepfer, José Walter Dengo Mora, Alfredo Echandi Jiménez, Nelson Chacón Pacheco, Arturo Vollo Guardia, Róger Thayer Stone Stewart, José Manuel Sáenz Witting, Max Koberg Bolandi, Mariano Cortés Cortés, Alvaro Zúñiga Quijano, Jorge Castro Villalobos, Nicolás Musmanni Ex posito y Gilbert Laporte Soto constituyeron la sociedad anónima "Costicam Empresarios Sociedad Anónima", pudiendo abreviarse "Costicam Epresarios S. A.".

El capital de la nueva sociedad ha sido fijado en mil colones, habiendo quedado autorizada la junta directiva a elevarlo por simple acuerdo sujeto a inscripción, a un millón de colones.

El objeto de la sociedad es el de la promoción y realización de proyectos cooperativos de desarrollo agrícola e industrial, con la mira de conservar y utilizar los recursos humanos y naturales de Costa Rica, procurando y asegurando financiación, conocimiento técnico y trabajo especializado en varias empresas, práctica del comercio en general y otros varios.

Como miembros de la Junta Directiva y como gerentes fueron nombradas las siguientes personas:

Presidente, doctor Karl J. Ewerts; Primer Vicepresidente, don Róger Thayer Stone Stewart, Segundo Vicepresidente, don Emilio Jiménez Pacheco; Secretario, don Juan Edgar Picado Trejos, Tesorero, don Guillermo Goyenaga Kepfer; Comisé de Vigilancia: don Luis Ollé Seubs, don Pablo Fournier Jiménez y don Arturo Vollo Guardia. Gerentes, con facultades de apoderados generales sin limitación de suma, pudiendo actuar conjunta o separadamente: don Manuel de Jesús Quirós Troyo y don James Stewart Martin Staver.

La duración de la sociedad es por 50 años y su domicilio la ciudad de San José.

VEA

QUE MARAVILLOSO PLAN DE OBSEQUIOS
CON 10 MAGNIFICOS PREMIOS

1º PREMIO

UNA PRECIOSA CONSOLA PHILIPS MODELO FX 637 A.

2º PREMIO

UNA MAQUINA PORTATIL DE ESCRIBIR "OLIMPIA".

3º PREMIO

UNA MAGNIFICA CAMARA KODAK TIPO "RETINETTE"

5º PREMIO
UN DICCIONARIO ENCICLOPEDICO
(7 tomos)

6º PREMIO
UN TREN ELECTRICO "MARKLIN"

7º PREMIO
UN TREN ELECERICO "MARKLIN"

4º PREMIO

UN PULIDOR DE PISOS
PHILIPS

8º PREMIO
UN MECANO "MARKLIN"

9º PREMIO
UN JUEGO DE PLUMA Y LAPICERO SHEAFFER.

10º PREMIO
UNA LINDISIMA MUÑECA.

Por cada compra al Contado o Abono a su cuenta de ₡ 10.00 Ud. recibe una Acción.

Al hacer su compra exija su comprobante de Caja y por cada suma de ₡ 10.00 en comprobantes se le dará una Acción.

EL SORTEO SE EFECTUARA EL 20 DE DICIEMBRE
EN NUESTRAS OFICINAS

Gánese usted un premio comprando siempre en

UNIVERSAL

CENTRAL LOCAL: 7306

CARLOS FEDERSPIEL & CO., S. A.

APARTADO: 1532

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EDITORIALES • NOTAS • COMENTARIOS

ESTUDIANTES, ARRIBA!!!

De pie, ciudadanos: Se halla la Patria en una tremenda y crítica encrucijada de la cual, se hunde en la ruindad y la patraña fomentada por el gobierno que subió sobre los muertos y cuya continuación se pretende embutir por medio del candidato oficial, o la rescatamos al precio que sea necesario para elevarla, devolviéndola al transitoriamente perdido pináculo de dignidad que se merece.

El estudiante de Costa Rica ha sido siempre un héroe juvenil del civismo.

No logran carcomer sus nobles instintos patrióticos, ni las mentiras del falso líder, ni los intereses creados que traían de retener sus voluntades a los caprichos de familias ni a las conveniencias políticas.

El estudiante costarricense, noble semillero de patriotas y dueños del destino nacional, siempre ha sabido manejar su conciencia a través de los impulsos sinceros que generan la fuerza de la Razón y la Justicia.

No es la primera vez que nuestra Alma Mater ha llegado al sacrificio por la defensa del ideal democrático: ni es la primera vez que acude a la batalla por el derecho; tampoco sería el debut participante para intervenir en la vida pública impidiendo el deshonor y luchando por el decoro de Costa Rica.

La autoridad conferida por la beligerancia juvenil, ampara la iniciativa del estudiante para, por los dignos medios fielmente polarizados con la decencia que reclama la vida estudiantil, salir a la palestra en defensa de los derechos de las mayorías y para exigir cuentas a quienes han maltratado a la Constitución, ofendido la memoria de los muertos y lucrado de las Arcas Nacionales.

No fueron pocos los estudiantes que se enrolaron en el hoy maldito partido de Liberación, creyendo que con ese partido, estarían aseguradas las instituciones patrias: honradez para el manejo de los fondos públicos; limpieza electoral y la reconquista de nuestro crédito internacional. A los que hayan caído y sus cuerpos abonen la tierra empobrecida por los farsantes, paz a sus restos. Pero a los que lograron salir vivos de la contienda fratricida e improductiva, les está reservada la doble obligación para el reclamo pertinente: como ciudadanos estudiantes, y como recientes amigos de los que tal vez sin epitafio, reposan en la soledad de nuestras montañas.

El politiquero tiene que apechugar. El farsante no discute: logra. El advenedizo miente y promete para sostenerse. Cuando cesa el crédito a sus promesas y empieza a sentir el vacío que rezuma, los estudiantes deben salir, espada en mano, y cortar las cabezas de la hidra antes de que se reproduzcan y muerdan azabanda con las reservas de la dignidad estudiantil.

Unidas las fuerzas todas en combate contra la actualidad política de este régimen, sin que nadie se sienta el peso aincero, puro y valiente de los estudiantes, estaremos todos cumpliendo con nuestras obligaciones cívicas y advirtiéndole a nuestra América, cómo, por qué, y quiénes luchamos contra la orgía reinante.

El estudiante de Costa Rica debe volver a ser el estudiante de otros tiempos cuando el acendrado sentimiento patriótico le impedía convivir con el delito y la traición contra la vida institucional: irguiéndose orgulloso en la plataforma republicana alzando su voz y cerrando los puños. Porque el estudiante de hoy, es el hombre o el héroe del mañana que debe cuidar para él y para sus hijos.

El estudiante actual de Costa Rica, no puede permanecer en la sombra de los convencionalismos o en la afectiva y enjuiciable debilidad, esperando la indulgencia misericordiosa del pueblo apelando a su perdón por falta de solidaridad para con la Patria. Estamos en la hora cero. Nadie se arroga el derecho de haber dado el primer golpe. Démoslo todos juntos: a un tiempo. Ya! Arriba!, estudiantes dignos de Costa Rica!

CRUZ GUARIA.

MENSAJE PARA CRUZ GUARIA

Ayer recibimos una carta de nuestra colaboradora en Zarcero, Srta. Eteigive Salazar; con el siguiente mensaje;

Zarcero, Noviembre de 1956.

Sr. Cruz Guaria:

Sus comentarios constituyen una franca exposición de la verdad, de esa verdad por la cual murió Cristo. Por conducto de su valiente pluma se revela su nobleza y su patriotismo. Adelante, que Dios y la Patria se lo agradecerán.

Atentamente.

ETELGIVE SALAZAR.

CARTA DE UN ALAJUELENSE A CRUZ GUARIA

Alajuela, 26 de Octubre de 1956.

Señor
Cruz Guaria
Mi apreciable e hidalgo señor:

Como el DIARIO DE COSTA RICA es mi periódico predilecto, siempre leo esos fogosos artículos suyos donde Ud. pone su corazón y pensamiento en aras de sus hermanos los costarricenses y no podía ser de otra manera; pues en sus arterias y venas corre sangre de Mora, de Cañas y de Santa María; no es sangre catalana lo que hay dentro de nuestro ser. No, por esto no quisiera ni por pensamiento dañar a la Noble Provincia Catalana, la tierra da de todo, donde quiera hay buenos y malos hijos.

Costa Rica en mis sesenta y nueve años que cuenta nunca se ha visto tan triste y abatida; y yo digo, por qué? Por estar dominada por un extranjero a quien poco le importa que el costarricense se muera de hambre; a este lo que le importa es acumular millones, para que cuando llegue el momento de la furia del pueblo, que llegará, estar disfrutando del sudor del sufrido pueblo costarricense; pero ojalá que esto no llegue a suceder; hay que agarrarlo vivito y coleando para que dé cuenta de sus desafueros y así, como los demás que se han hecho ricos a costa del pueblo.

Yo veo en su pluma, en su temperamento, a un León Fernández, de quien los alajuelenses nos enorgullecemos por haber tenido un preciado hijo que como don León, lo que escribía con su pluma de acero, lo sostenía con su sangre y su valor; y así fué: antes morirse que vender la Patria.

Si así eran aquellos costarricenses de cepa; mi recordado padre Pedro Chacón Chaverri, allá por el año 1899 se echó como un tigre de Bengala sobre las rejas del fatídico cuartel de artillería siendo acribillado a balazos. Ud. para mí, tiene ese mismo coraje, como el de un General Volio, como el de un Rogelio Fernández Güell y tantos otros mártires que no miden el peligro, cuando se trata de salvar a la Patria.

Comprendo señor Cruz Guaria, que hay muchos farsantes, a quienes un bledo les importa la tierra que los vió nacer, por llenar sus apetitos personales, por enriquecerse; pero la ley de la compensación caerá tarde o temprano sobre estos malditos hijos que serán señalados con el dedo de la vindicta pública.

Andarán como Caín con la cerviz gacha por haber cometido un crimen: el de no respetar la Constitución y de haber cometido tantos y tantos desafueros. Las armas hoy día ya no son brincos; a un pueblo enfurecido no le detiene nadie y más aún cuando ya con la ley y la justicia.

La tumba de los Somoza a fuerza de piedras le demostraron. El tirano de Lozano no anda y con razón, se cuida y tan Lozano que se cree. Ya verán los asquerosos a dónde que han conducido mal nuestro y que si pueblo, a su debido tiempo les ajustará las cuentas.

GONZALO CHACON SIBAJA

Decididamente estamos contra la creación de nuevos impuestos

Con motivo de la consulta que se le formuló sobre el proyecto de emisión de bonos del gobierno por la suma de 75 millones de colones, el Banco Central ha ratificado ampliamente las repetidas denuncias y voces de alarma hechas por la prensa, la Contraloría General de la República y los diputados de la oposición, en relación con la gravedad de la situación fiscal.

Refiriéndose a las causas de la emisión que se propone, que no son otras que el faltante en la renta de la Compañía Bananera de Costa Rica, el Banco hace una severa crítica a la política financiera seguida y mantenida por el régimen actual, más concretamente, por el Exministro de Economía y Hacienda y sus principales colaboradores, entre ellos, el Jefe de la Oficina de Presupuesto.

Dice, al respecto, el Banco: "Es posible que el problema hacendario que afronta el país, tenga su origen en la falta de una estructura fiscal adecuada para hacer frente a las necesidades que crecen constante y automáticamente". El Banco considera que en recomendables los sistemas que se han venido poniendo en práctica durante varios años, consistentes en presentar un presupuesto aparentemente balanceado mediante el arbitrio de no incluir dentro los egresos ordinarios, los cuales se cubren luego en el curso del año recalificando rentas que aun no han sido efectivamente percibidas".

Terminantemente declara el Banco que para el año 1957 la situación fiscal no es nada halagadora. Y dice: "Informes en nuestro poder indican que el presupuesto del año entrante, aparentemente balanceado según las prácticas a que antes nos referimos, le faltan más de 40 millones de colones para cubrir todos los gastos del período. Así, si no se toman rápidamente medidas que podríamos calificar de heróicas, reduciendo gastos o arbitrando nuevos ingresos no originados en la emisión de dinero mediante la colocación de bonos en el Instituto Emisor, el Banco salva su responsabilidad y declara que no está en disposición de adquirir, ni los bonos que ahora se proyecta lanzar a la circulación, ni cualesquiera otros que se pretendiera emitir en el futuro para la financiación de déficits fiscales".

El gobierno, y sobre todo, los señores diputados, están pues en la seria disyuntiva de acoger las severas advertencias del Banco o de lanzar al país al desastre económico y financiero, mediante la emisión de letras del tesoro y la consiguiente inflación monetaria.

Creemos nosotros que los señores representantes de la mayoría deben, por lo menos en este aspecto de la situación financiera del gobierno, independizarse de las ataduras que los ligan al Partido en el Poder y acoger las sanas recomendaciones que hace el Banco, reduciendo los gastos fiscales hasta el máximo. Porque acoger la recomendación de los directores bancarios en el sentido de crear nuevos tributos significaría agravar la situación económica general del pueblo, que también no es nada halagadora. El contribuyente está saturado de impuestos. Así lo reconoció el propio actual Ministro de Economía y Hacienda, quien declaró en sesión de la Cámara de Comercio que, al menos, durante su gestión ministerial, no serían creados nuevos tributos.

De otra lado, ante la recomendación de los nuevos impuestos, aunque se proponga con el calificativo de medida heroica, cabría preguntar: Qué culpa tiene el pueblo del desbarajuste económico a que han llevado al país los hombres que gobiernan? Es acaso que cabe al pueblo la responsabilidad por el exceso en los gastos públicos?

Pero hay otra razón todavía para que no podamos estar de acuerdo con la creación de nuevos tributos, aunque tal creación se califique de medida heróica. Está bien que un pueblo se sacrifique económicamente en beneficio del Estado, cuando ese pueblo tiene confianza en los gobernantes del momento; pero pedirle al pueblo que se sacrifique para salvar de la bancarrota al gobierno actual, gobierno repudiado por el noventa por ciento de la ciudadanía, gobierno totalmente desprestigiado en los medios internacionales, es, a más de injusto, un sacrilegio, una herejía, que de ningún modo sería aceptado por los costarricenses.

Acójase la recomendación que hace el Banco sobre reducción en los gastos públicos. Reduzcánse estos gastos excesivos, superfluos, hasta el máximo, y entonces sí se habrá dado un paso seguro en la labor de limpieza de la hacienda pública.

Suprímanse tantos cargos diplomáticos sin ninguna importancia; dejen de pasar los hombres del gobierno con el dinero del tesoro nacional; elimínense las cuantiosas partidas para propaganda oficial —llamada pomposamente "servicio de relaciones públicas"—; mermense las crecidas subvenciones a los organismos autónomos; éstrese, en una palabra, por el camino de la más rigurosa economía; pero no se piense siquiera en la creación de nuevos impuestos porque ya el pueblo no puede tributar más.

... Y ...

En vista de la gravísima situación económica que padece el gobierno, se anuncia la desintegración del ICT (Instituto Costarricense de Turismo) por falta de fondos.

Diputados de ambas fracciones presentarán moción para que se suprima de un sólo tajo la subvención por ₡ 800.000.00 para ese organismo.

A partir del 1º de enero de 1957, en consecuencia, aparecerá en la oficina del instituto un letrero que dirá MUERTO POR CONSUNCION.

— o —

Pero no solamente el ICT será cerrado. Al paso que vamos, hasta el Ministerio de Relaciones Exteriores tendrá que poner el mismo letrero, pues para esa Cartera no quedará más plata que para pagarle a Monseñor porque todas las botellas y botellitas diplomáticas y de propaganda oficial en el exterior serán suprimidas.

— o —

Se anuncia extraoficialmente que el Presidente en viaje no volverá al territorio costarricense. Se quedará en su tierra, Cataluña, haciendo mecate, pues no quiere volver a un país que está más arrasado que el Museo Juan Santamaría, y donde ya no hay plata ni para conflites.

— o —

En cuanto a los 30 millonecitos que iba a prestar ("Seringa") Francia, están en la cola de un vendedor con la guerra en el Cercano Oriente...

— o —

A menos que el fotogénico, circunstancialístico y peripatético presidente-turista resuelva por su propia cuenta el "conflictillo" de Egipto.—

NUEVA DIRECTIVA DEL SINDICATO DE PROFESIONALES EN CIENCIAS MEDICAS DEL SEGURO SOCIAL

Octubre, 21 de 1956

Señor Director de
DIARIO DE COSTA RICA,
Presente.—

De toda mi consideración:

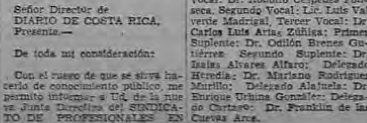
Con el ruego de que se sirva hacerlo de conocimiento público, me permito informar a UD. de la nueva Junta Directiva del SINDICATO DE PROFESIONALES EN CIENCIAS MEDICAS DEL SEGURO SOCIAL, que funcirá durante el año de Octubre 1956 – Octubre 1957.

Presidente: Dr. Esteban Alfonso López Varela.
Secretario: Dr. Guido Miranda Gutiérrez. Tesorero: Lic. Rafael Angel Montero Gómez. Primer Vocal: Dr. Rodolfo Céspedes Fonseca. Segundo Vocal: Lic. Luis Valverde Madrigal. Tercer Vocal: Dr Carlos Luis Arias Zúñiga; Primer Suplente: Dr. Odilón Brenes Gutiérrez. Segundo Suplente: Dr. Isaías Alvarez Alfaro; Delegado Heredia: Dr. Mariano Rodríguez Murillo; Delegado Alajuela: Dr Enrique Urbina González; Delegado Cartago: Dr. Franklin de las Cuevas Arce.

Aprovecho la ocasión anticipadamente la atención de la presente, me es grato suscribirme

Muy atento y seguro servidor

Guido Miranda Gutiérrez
SECRETARIO



LA VICTIMA...

—Juan Pueblo: Me ahogo... me ahogo!

LO TIENEN DEL COGOTE!

—LOS CUBICHES: Oye Pepillo, si nos echas, te echamos!!

LLAMAMIENTO
A LOS EMPLEADOS PUBLICOS

Hacemos una vehemente exhortación a todos los servidores públicos para que continúen prestando su valioso concurso al movimiento nacional en pro de la Ley de Salarios de la Administración Pública y le impriman todo el vigor y la decisión que se requiera para alcanzar nuestro común objetivo.

No basta que la razón, la justicia y la equidad nos asistan en nuestra demanda; que nuestras peticiones sean perfectamente razonables y atendibles; que presentemos al Poder Ejecutivo y a la Asamblea Legislativa un maduro proyecto de financiación de esa ley; que ésta reajuste adecuadamente los sueldos de todos aquellos funcionarios quienes reciban dotaciones injustamente bajas; que esa ley garantice a todo el personal un justo sistema de aumentos anuales. No es suficiente que el Consejo de Gobierno haya dispuesto remitir el Proyecto de Ley de Salarios a la Asamblea Legislativa, para ser discutido en el mes de diciembre de este año. Es necesario, indispensable, algo más: la férrea voluntad de todos los empleados públicos, canalizada en la pujanza de nuestro movimiento nacional, para demostrar que, al par de nuestras razones indiscutibles, aportamos la determinación de vencer en esta cruzada por acabar de una vez por todas con la viciada práctica de fijar emolumentos empíricos y desproporcionados a los servidores del Ejecutivo.

Por tal motivo invitamos a todos los empleados gubernamentales para que se acerquen y se unan a los respectivos comités provinciales o departamentales; para que firmen presurosos los memoriales que en apoyo de nuestro movimiento se están suscribiendo; para que aporten su contribución económica a los encargados de financiar la campaña; y en fin, para que se identifiquen en toda forma con este movimiento que es por nosotros mismos.

DIRECTORIO NACIONAL DEL MOVIMIENTO PRO- LEY DE SALARIOS

COMITE EJECUTIVO:

Rodolfo Solano O., Presidente; Prudencio Sayagués, Vicepresidente; Roberto R. Güell, Secretario General; Lic. José Rafael Peralta C., Tesorero; Pedro J. García Róger, Fiscal; Mora de Monge, Vocal; Dr. Santi Quirós, Vocal.

DELEGADOS DIRECTORES:

Belisario Ardón M. (ECONOMIA)
Arturo Valverde A. (EDUCACION)
Rodolfo León Páez (GOBERNACION)
Alfonso Mora Güell (SEGURIDAD)
Rodrigo Montero H. (TRABAJO, Limón)
Lic. José Ma. García (PROCURADURIA)

Ciro Guerra V. (SERVICIO CIVIL)
Reinaldo Acuña H. (CARTAGO)
Edwin Miranda C. (ALAJUELA)
Luis Vargas (HEREDIA)
Danilo Mórux S. (PUNTARENAS)

COMITE PROVINCIAL DE SAN JOSE:

Roberto R. Güell, Presidente.
Lic. Carlos Ml. Coto Albán, Vicepresidente
Luis A. Sánchez Ch., Secretario.
Luis N. Salas Lobo, Prosecretario.
Francisco Castro V., Tesorero.
Lic. Luis González H., Fiscal.
VOCALES: Julio Bejarano M.
Cornelio Urbina C.
Alvaro Campos C.
Fernado Cartín P.
Enrique Chacón M.

COMITE PROVINCIAL DE LIMON:

Carmen Maldonado Sánchez, Presidenta.
Eduardo Solano Montoya, Secretario.
Fermín Amador Monge, Tesorero.
Alfredo Salazar Durán, Vocal.
Rodrigo Kepfer Mora, Vocal

COMITE PROVINCIAL DE GUANACASTE:

Noel Hernández Madrigal, Presidente.
Claudia Loáiciga Aguirre, Secretaria.
Alfonso Rivas Gutiérrez, Tesorero.
Guillermo Rivas Muñoz, Vocal.
Enrique Larios Ugalde, Vocal.
Ernesto Rodríguez González, Vocal.

COMITE PROVINCIAL DE PUNTARENAS:

Danilo Mórux Sancho, Presidente.
Róger Miranda Martínez, Secretario.
Juan Contreras Reyes, Tesorero.
Guillermo Guzmán Vargas, Vocal.
Carmen Bojorges Guzmán, Vocal.

COMITE PROVINCIAL DE CARTAGO:

Edwin Garro Jiménez, Presidente.
Enrique Robles Solano, Secretario.
Reinaldo Acuña Hernández, Tesorero.
Daube Barquero Sánchez, Vocal.
Roberto Steiner Acuña, Vocal.

COMITE PROVINCIAL DE ALAJUELA:

Edwin Miranda Calderón, Presidente.
Rodrigo Sibaja Martín, Secretario.
Carlos Torres Solano, Tesorero.
Miguel Barrantes Castro, Vocal.
Jorge J. Cubero Carballo, Vocal.

COMITE PROVINCIAL DE HEREDIA:

Luis Vargas, Presidente.
Guillermo Soto, Suplente.
Berta Cartín Paniagua, Secretaria.
María de los Angeles Ramírez, Suplente.
Claudio Cubero, Tesorero.
Gilberto Sánchez, Suplente.
Ismael Lépiz Brenes, Vocal.
Antonio Borbón, Suplente.
Elia Chaves, Vocal.
Graciela Rojas, Suplente.

¡¡POR LA LEY DE SALARIOS: JUSTICIA E IGUALDAD PARA TODOS EN LOS SUELDOS!
¡Por la ASOCIACION DE EMPLEADOS PUBLICOS: UNIDAD PARA LA PROMOCION SOCIAL-ECONOMICA!!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

MAÑANA
lunes 5
— a las 5.30 de la tarde —

SE CIERRA
el *Concurso Electrín*

Se solicita a todos los que enviaron por correo los 11 anuncios, que esperen con calma a que lleguen sus respectivas acciones para el sorteo de los premios, pues dada la gran cantidad de participantes, se tardará por lo menos una semana para despachar todas esas acciones. El sorteo se efectuará el 17 de NOVIEMBRE. Pueden tener absoluta seguridad de que los que enviaron 11 ANUNCIOS DIFERENTES recibirán la acción correspondiente).

KOBERG

PERSPECTIVAS DE HOY

A PROPOSITO DE LA AGRESION AL MINISTRO VALVERDE.—

Si; han sido bastante oscuras nuestras relaciones internacionales durante los últimos tiempos, pero nunca, jamás se había visto en nuestro querido suelo un atentado de la magnitud del que acabamos de presenciar los costarricenses, a manos de extranjeros. El hecho no es simplemente que se atacara a un ciudadano y alto funcionario como don Fernando Valverde Vega: es que se atentó contra la dignidad de la nación.

El irrespeto al Sr. Ministro Valverde es significativo ya que en mi concepto constituye una garantía para la estabilidad del Gobierno. Lo que en su contra se ha hecho en este bochornoso día, no tiene comparación con ningún hecho ignominioso que le haya sucedido a funcionario público durante todos los tiempos. Es grave, sumamente grave que se haya agredido a uno de los principales representativos de la autoridad gubernamental, sobre todo por individuos que toman del asilo de un país que los ha acogido en su condición de exilados políticos.

Es tan grave la ofensa hecha a la persona que representa a la fuerza pública que, si esto hubiera sucedido en cualquier otro país posiblemente no estaría "contando el cuento".

Pero aun donde no existe la pena máxima que muchos seres se merecen por sus andanzas sucias y peligrosas, si existen otras, cuyo peso total debe recaer sobre esos asaltantes inescrupulosos que ponen en peligro las relaciones de los países con peligro de conflictos internacionales.

Los costarricenses bien nacidos nos debemos sentir agraviados por este hecho ignominioso, y debemos apoyar moral y personalmente al señor Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde Vega. Y, no sólo pedimos que sean sacados del país simplemente, sino que, sometidos como están a acatar nuestras leyes, se les condene a sufrir la pena máxima que en esta materia establecen nuestros Códigos. Ya hace algún tiempo se viene afirmando que estos malos cubanos y personas de otras nacionalidades, se reunen en dos hoteles circunvecinos de la Capital, donde con frecuencia planean sus fechorías, como la que acabamos de ver en nuestro suelo y las que suceden en diferentes partes de la América. Corren también rumores, de que muchos de ellos reciben sueldos del ex-Presidente Prío Socarrás, proyectan reunirse en Yucatán, de donde partirán en ataque contra el Gobierno de Batista en el mes de Diciembre venidero; caso de que les falle su intentona, se asegura que intentarán por segunda vez, derrocar al régimen cubano actual, en el mes de Febrero de 1957. Como se puede ver, no son ángeles escapados de la Corte Celestial estos cubanos que ponen en peligro la paz de los pueblos. Hoy más que nunca debe el Gobierno actuar con dureza contra estos individuos que se burlan del asilo que les brindamos los costarricenses, para que esto les sirva de pauta a los demás extranjeros que andan en las sombras urdiendo movimientos sangrientos por la América. Señores del Gobierno, por la paz de la República, terminen con estos actos inmorales y afrentosos a la Patria.

J. L. C. G.

PANORAMA INTERNACIONAL:—

LA LIBERTAD POLITICA EN LOS ESTADOS UNIDOS

El votante de los Estados Unidos no está obligado a pertenecer a ningún partido político y goza de absoluta libertad para cambiar de un partido a otro, según le dicte su criterio. Los dirigentes políticos, estén o no desempeñando cargos públicos, pueden también actuar como mejor les parezca. Aun cuando un individuo que desempeñe algún puesto político no cambia, por lo regular, de partido, han ocurrido, sin embargo, suficientes de esos casos en la vida política de los Estados Unidos y de ahí que el público no se sorprenda mucho cuando eso sucede.

Uno de los casos más notables en que un prominente funcionario público cambió de afiliación política sucedió en 1940 cuando Wendell L. Willkie, quien por muchos años había pertenecido al Partido Demócrata, se declaró miembro del Partido Republicano y ganó la elección de su partido, logrando convertirse en adversario de Franklin D. Roosevelt, también ya fenecido, que a la sazón trataba de ser reelegido. El senador Wayne Morse, de Oregón, que abandonó el Partido Republicano para declararse independiente, primero y luego unirse a los Demócratas, es otro ejemplo parecido.

Un funcionario político no está obligado a votar en favor de una ley o de algún plan que patrocine su partido. No hace muchos años un senador de los Estados Unidos y, por cierto, miembro del partido que había elegido un Presidente de los Estados Unidos, manifestó que no deseaba ser elegido nuevamente porque no estaba de acuerdo con ciertas normas de aquella administración.

Esa libertad de acción, exenta de temores políticos, es inherente en todo ciudadano de los Estados Unidos de América y no tiene limitaciones. Un votante puede pertenecer al Partido Demócrata y, por otro lado, no simpatizar con aquéllos que, bajo su propio partido, tratan de ser nombrados para algún cargo público. Pero él puede, libremente y sin temor alguno, votar por otros candidatos para esos cargos, sean ellos o no de su misma afiliación política. En numerosas ocasiones un miembro del Partido Demócrata ha votado por ciertos candidatos que pertenecen al Partido Republicano y en otras ha sucedido lo contrario.

Se han dado también casos en que los dirigentes gubernativos elegidos por un partido han tratado de destituir a funcionarios públicos que pertenecen a su propio partido.

La libertad de criterio y la libertad de acción, por encima de toda afiliación política, ha sido también demostrada en muchos de esos casos en que el partido en el poder les ha ofrecido altos puestos en el gobierno a miembros del partido contrario, los cuales ellos han aceptado.

POSPUESTA PARA EL 11 DE LOS CORRIENTES INAUGURACION DEL COSTA RICA YACHT CLUB

Dichosamente se aplazó la inauguración para el 11 del presente mes, y así se podrán contemplar las defensas a base de pilotes de MANU y sembradas a golpes de martinete a vapor que garantizan la preservación de las instalaciones del Guarda Lanchas por muchas décadas. También el puente de 18 metros de largo que partiendo de la base de la Bomba de gasolina descansa en el muelle flotante donde podrán proveerse de combustible y agua de cañería las chas y botes que pasen por el estero. El Bar completamente acondicionado y surtido con bebidas de todas clases: Whiskys, Ginebra, Cervezas, Refrescos de todas marcas, etc. El Winche eléctrico que e garantía de la seguridad de la seguridad de la subida y bajada de los botes por la gran rampa de concreto. Se están tirando las ferrovías y las bodegas para las lanchas de mayor calado.

Muchas reservaciones se están recibiendo para el tren expreso que correrá el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico a las 6 de la mañana del día 11 y que llegará alrededor de las 9 al propio lugar del Costa Rica Yacht Club, a la hora de la marea alta, para regresar a las 4 de la tarde del mismo lugar. Ya los excursionistas habrán gozado de las regatas a vela y a motor, del Almuerzo danzante, del confort del ambiente puntarenense, y de conocer los proyectos para la estancia hotelera y piscina que se proponen los directivos llevar a realización como segunda etapa, el año entrante. Por la foto que insertamos parece que los promotores de esta interesante institución, única en Centroamérica, están haciendo obra que perdurará y seredtará a Costa Rica en las actividades deportivas de yachting y pesca. Prometemos asistir a la inauguración y a nuestros lectores le informaremos sobre el suceso.

¡HOY! ¡HOY!
DOMINGO 4 DE NOVIEMBRE
a las 12 del día
GRAN RIFA A BENEFICIO DE LA
Cruz Roja Costarricense
en sorteo extraordinario practicado por la Administración de la Lotería Nacional, Oficinas de la Tesorería diagonal al Sagrario.
Ciento Cincuenta y Ocho Mil Colones
EN TRES GRANDIOSOS PREMIOS
¡Todavía es tiempo! ¡Compre acciones!

RUBEN DARIO EN COSTA RICA

— Apuntes: CLARISA MORA —

UN LIBRO PARA LA AMISTAD

Pronto aparecerá el libro: se leerá, se sentirá. Pronto aparecerá el libro de los versos del joven amable, del poeta adolescente que partió no ha mucho tiempo en un día triste, camino de la misteriosa eternidad. Va a ser impresa la obra en prensas nacionales y en edición esmerada, y llevará el retrato del querido e inolvidable Meyo, grabado por un artista americano.

Los costarricenses conocen muchos de esos versos, dulces flores primeras, llenas del perfume que flotaba en los ensueños de una alma soñadora y sensitiva. No hay rosa nueva más fresca que aquella juventud deshecha en flor, mi perla más limpia y valiosa que aquel corazón generoso y ardiente. Dicen los que conocieron a Juan Diego que era delicado como una mujer, artista, amigo fiel y fino, adorador entusiasta de la divina y eterna belleza. Así hallaba en idealizaciones y en vagas, pero lisonjeras esperanzas, campo para su espíritu volador un celeste pájaro y vivo como una llama de luz sagrada e infinita. Cuanto a su obra literaria, no todo lo que produjo es aquilatauro y de buena calidad. De modo que al publicar esas producciones, sería conveniente que un trabajo de escogimiento y selección dejara la mejor para el volumen y guardara entre las amadas reliquias de la casa familiar, los versos siempre leídos con cariño y pasión por los amigos y queredores del simpático poeta, pero no fuertes y a propósito para resistir una mirada de implacable crítica.

De todos modos, el libro será un libro para la amistad. Se leerán los versos juveniles que dicen cómo amó y pensó Juan Diego Braun, cómo sintió a Dios y a la Naturaleza, y la suprema influencia de la mujer, flor adorable del universo. Y así se sentirá con él y se verán sus rosadas de su generosa y tierna musa, y recorrerá el encantado jardín de su fantasía, poblado de las más puras y radiantes ilusiones.

Las damas tendrán el libro en su salón como un adorno, y le pondrán sobre su regazo, como si fuese un ramo de violetas y jazmines de la tierra patria. Libro del corazón, libro del sentimiento, en sus páginas los versos del joven celebrado, mostrarán junto al amante deseo que en la rima canta y madrigaliza, las quejas, los suspiros, los valiosos diamantes de las lágrimas.

No será la publicación para los gramáticos, para los pedantes obtusos, para las tijeras de los censores malignos. Mal hará quien, por tal cual lunarcillo, desgarre un soneto de Juan Diego, con las cuchillas de cierta crítica dañosa. Sería como si se descuatizase una paloma por tener una pluma oscura en el plumaje cándido. A Braun hay que jurgarle con el corazón al recorrer la gama pura que brota del arpa vibrante y lírica de su sentimiento.

Será, pues, bienvenido el volumen que contenga los sueños rimados del poeta, a quien otro valiente y poderoso, mi querido amigo Pío Víquez, ha consagrado una de sus más bellas y brillantes producciones.

(La Prensa Libre, 11-IX-91)

MAS DE UN MILLON DE COLONES PAGO LA CAJA DE SEGURO SOCIAL EN LOS PRIMEROS OCHO MESES

—Por concepto de prestaciones de Invalidez, Vejez y Muerte se pagaron ₡ 136.103.05.—

El Departamento de Contabilidad ha facilitado los datos correspondientes al pago de prestaciones hecho a asegurados en el régimen de Enfermedad y Maternidad en los primeros ocho meses del año en curso, es decir, de enero a agosto inclusive.

Casi un millón de colones se han pagado en subsidios y la suma arriba mencionada se distribuye así: Subsidios de Enfermedad ₡ 620.064.65; Subsidios de Maternidad ₡ 208.118.85. Honorarios Médicos ₡ 35.063.70; Traslados y Hospedajes ₡ 69.226.85; Libre Elección Médica ₡ 38.167.40; Cuota de Sepelio ₡ 14.244.75. Otras Prestaciones en dinero... ₡ 6.944.75.

Sumando las prestaciones que se pagaron en el régimen de Invalidez, Vejez y Muerte, en este mismo lapso, podemos afirmar que la suma total pagada en los primeros ocho meses del año en curso, pasó del millón de colones.

Las prestaciones pagadas en el régimen de Invalidez, Vejez y Muerte alcanzaron a ₡ 136.103.05, siendo la siguiente distribución: Rentas de Invalidez ₡ 24.309.45; Rentas de Vejez ₡ 55.709.40; Rentas de Viudez ₡ 28.045.85; Rentas de Orfandad ₡ 26.704.10; Rentas a Padres ₡ 478.70; Comisiones a viudas por nuevas nupcias ₡ 855.60.

La suma total pagada de enero a agosto inclusive, fue de... ₡ 1.128.035.40.

Acaso el INVU y la Municipalidad no cuentan con juntas directivas para que remedien el mal?

—Han tomado nota tanto el INVU como la Municipalidad de los trabajos extraordinarios como los del señor Abogado Municipal que también cobra honorarios fuertes y regulares por cobros de impuestos municipales atrasados? Es una carta que dirige don Alex Rodríguez al licenciado Roberto Loría Cortés

Sr. Lic.
don Roberto Loría Cortés
Pte.

Sr. Licenciado:

He tenido ocasión de leer su artículo recientemente publicado en los Diarios de la mañana con referencia a las irregularidades de que adolecen el INVU y la MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE, otorgando crecidos sueldos cuando todo el mundo lamenta la falta de trabajo y la estrujada situación en que se vive.

Su valiente actuación merece estímulo y debe felicitársele ya que tantas y tantas cosas suceden ocultas en el misterio.

Es inconcebible que se paguen sueldos crecidos de ₡ 2.500 y ... ₡ 2.500.00 solamente a dos empleados por medio día de trabajo desde luego que tienen que servir a dos amos toda vez que también devengan sueldos de ... ₡ 1.000.00 y ₡ 2.000.00 en la ANDE y en la Municipalidad. Es decir, dos empleados se llevan al mes la no despreciable suma de .... ₡ 9.000.00, amen de otras entradas en ALMACO, Country Club, Empresa Inter-Urbana, S. A. y otras Sociedades contando además con sus oficinas particulares debidamente abiertas para atender sus negocios particulares.

Se podría saber cuanto tiempo dedican de trabajo a los menesteres principales en el INVU y MUNICIPALIDAD ¿Cuánto le cuesta al país cada hora de trabajo de estos señores con semejantes desaciertos de los llamados a remediarlos?

Es acaso que no existen otras personas mas necesitadas que puedan desempeñar los puestos indebidamente ocupados por dichos señores desde luego que bien pagados con solamente uno de ellos?

Es acaso que el INVU no cuenta con una Junta y la Municipalidad con otra para que tomen nota de ello remediando el mal con mas amplitud de Justicia para otros necesitados?

Han tomado nota tanto el INVU como la Municipalidad de los trabajos extras como los del Sr. abogado Municipal que también cobra honorarios fuertes y regulares por cobros de impuestos municipales atrasados?

Que Dios lo bendiga, Sr. Loría y quiera la Providencia que ambas entidades endereczen por ese camino mas humano la distribución de los dineros que a otras penas cubrimos los contribuyentes como lo es dando pan a otros quizá mas necesitados que los citados señores.

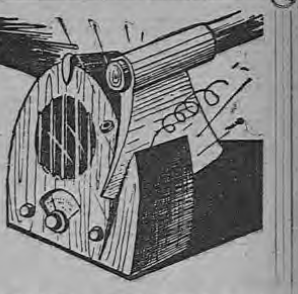
Atentamente,

Alex Rodríguez C.

Octubre. 28/56.

PRONTO SERA LA TERMINACION DE LA CLINICA CATOLICA, SI TODOS NOS PROPONEMOS, LLEVANDO NUESTROS DONATIVOS A LA "CURIA METROPOLITANA."

¡¡ALTO!!
¡¡NO LO HAGA LEÑA !!
Su radio viejo vale mucho dinero...



CAMBIELO *por uno de estos 3 MAGNIFICOS MODELOS*

PHILIPS holandés

y le damos:

₡ 100.00 ₡ 125.00 ₡ 150.00

pagando únicamente *pagando únicamente* *pagando únicamente*

₡ 50.00 MENSUALES
— Modelo BX 455 A —
4 bandas, 7 válvulas con 9 funciones. Control continuo de notas agudas y conmutador de dos posiciones para notas graves. Conexión de tocadiscos. Enchufes para altavoz adicional.

₡ 56.65 MENSUALES
— Modelo BX 449 A —
5 bandas, 6 válvulas con 8 funciones. Doble control de tono: continuo para las ondas agudas y de dos posiciones para las notas graves. Conexión para tocadiscos. Conexión para altavoz adicional.

₡ 63.00 MENSUALES
—Modelo BX 555 A —
5 bandas, 7 válvulas con 9 funciones. Controles continuos de notas agudas y graves. Conexión para tocadiscos. Enchufes para altavoz adicional. Posibilidad de conectar una grabadora.

¡Consulte nuestro plan hoy mismo!

UNIVERSAL
CARLOS FEDERSPIEL & CO., S. A.

Distribuidores exclusivos de:
PHILIPS de COSTA RICA Ltda.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de COSTA RICA
ENGLISH SECTION
Published Daily
Sarah C. Wheeler
Editor
Orfilio Arguello
World News Editor
Telephones:
2210 — 4042 — 2252

GREETINGS AND SALUTATIONS

God is present and He is active at all times in all situations

How strengthening and peace-giving it is to remember the truth that God is always present, always active in every situation. Unceasingly, unfailingly God works in and through hearts and minds to establish justice, order, and harmony. In every dispute, every unjust situation we must exercise faith and not indicate doubt or fear by words or actions. We may relax completely in mind and heart in our belief that God is present and ever active.

We must trust God implicitely to right every wrong and dissolve every misunderstanding. We must trust and pray. As we pray we must realize that all good comes from God and nothing can retard or restrict its flow. God is present and active now. Justice, order, and harmony will reign in our lives and affairs.

Righteousness and justice are the foundation of thy throne. Psalms 89:14.

Keep an Open Date For Tuesday November 6

We are going to have a

U. S. A. Electrion Night Party

starting at 7 p. m. and you are invited
Come and bring your friends and have a grand time
First round of drinks on the house
Dining — Dancing

VILLA EILEEN

San Rafael de Montes de Oca
(10 minutes from San Jose)

FRANCE AND BRITAIN HOLD THEIR POSITIONS IN THE MIDDLE EAST

PARIS, Nov. 3.—(AP)—France today joined Britain in refusing to send operations in the Suez Canal zone, as asked by the United Nations. The French foreign ministry announced at a news conference that France and Britain stood by their position, that a "Police action" must be urgently carried out to halt hostilities which threaten the Suez Canal. A joint declaration said the two governments have taken into consideration With the greatest attention" the resolution adopted by the United Nations General Assembly, Nov. 2nd, which called for a "Cease fire" in the Middle East. The declaration said Britain and France were ready to stop military operations if the following conditions were satisfied. 1. The Israeli and Egyptian governments should agree to admit a United Nations force to keep the peace. 2. The United Nations should take the necessary steps to set up and maintain on the spot such a force until Israel and the Arab states have reached agreement on peace conditions and "Satisfactory arrangements" have been taken regarding the Suez Canal. 3. While waiting for the United Nations force to be formed, the two adversaries should be ready to accept that limited detachments of Anglo-French troops, acting in the name of the United Nations, can immediately take up positions between the combatants. The declaration said the British-French action was taken to forestall any future outbreaks in the Suez area and to open the way for "A final settlement of the Israel-Arab war which threatens the legitimate interests of so many countries."

Greeting Card Store

NEWLY ESTABLISHED

25 varas South of the Botica Mariano Jiménez - Left Side of the St. Buy now for Christmas — Wide choice of latest designs in cards.

Beautiful gift wrappings made-to-order — Mail your gifts early.

YOUNG PRINCESS HOHENLOHE ABOUT TO BECOME A MOTHER

LAUSANNE, Switzerland, Nov. 3.—(AP)—Princess Ira Hohenlohe entered the Montchoisi Clinic here early today to have her first baby. The 16-year-old princess was smiling and relaxed as she left her hotel shortly after 8 A.M. The baby was expected later today or tomorrow.

HOLLAND HOUSE

Delightful resort for tourists has many attractions. Well equipped cabins, swimming pool, and saddle horses. Delicious European dishes in a la carta restaurant.

Well stocked bar. All of this — five minutes from center of city.

Proprietor, C. W. B. Jaspers.—Telephone 5600
P. O. Box 4459.

BRITAIN AND FRANCE REJECT U.N. REQUEST

By Jack Smith.

LONDON, Nov. 3.—(AP)—Britain and France today rejected the U.N. call to halt their attack on Egypt. Their planes hammered at military targets in continued preparations for landing of troops to use the closed Suez Canal. Iraq announced the dispatch of troops to Jordan—raising the possibility of a two-front war for Israel. Egyptian forces also were reported rolling into Jordan, whose Foreign Minister declared there was a "fifty-fifty" chance of an immediate attack by Israel. A French military spokesman said the allied ground forces would have as their first task the opening of the Suez Canal. He charged the Egyptian sabotaged the waterway by sinking six ships in it. The Egyptians have asserted that French-British air attacks blocked the Canal. Britain and France defied by 10 members of the United Nations for an immediate cease-fire told Parliament: "There must be a continuation of the action." The British Prime Minister similarly said the "Police action" was carried out to halt Israel-Egyptian hostilities threatening the Canal. Despite these smarpest words from Britain and France, the United Nations Security Council wanted a U.N. force to keep the peace in Palestine. Hugh Gaitskell, Labor Party leader, accused Eden of gravely damaging the moral authority of the U.N. Eden retorted that if the U.N. would set up an international force "To prevent the fighting which caused by Israel's passing restrictions then I see some chance of the U.N. will be assured and peace much strengthened."

HENRI MAURICE LECUYER

Among the shifts and changes in Diplomatic circles here during this current year, we have lost many good friends. One of these whom we miss greatly is the kindly and efficient Henri Maurice Lecuyer who was the Secretary of the French Embassy here, and whom we knew from the very day of his arrival in March 1953. He left here with mingled feelings as he bid farewell to this country, regret at leaving the close friends he made here, and joy at the thought of returning to his own country, and his family, whom he had not seen for those several years.

When we tell you something of his training and the background of his wife and family you will realize how well fitted he was hor his post in Costa Rica. He was born on July 9, 1924 in a small village of Britany, of a modest family who raised him with a sense of duty and responsibility, putting above all the value of diligence and sincerity. Student of a Military College, he had to transfer to a French Trade School when the Cadet Schools were abolished by the Germans. In 1944 he joined a unit of the U.S.A. Army. A few months later he volunteered and joined the First French Army with which he fought in Germany until Armistice Day.

Back to civilian life, he became a member of the French Political Committee in Berlin in 1946. He had to do with refugees and political prisoners exchanged by West Germany and Russia. In 1947 he was Attaché at the French High Commissioners Office in Germany and a member of the French delegation to the Allied Travel Board in the British Zone of Germany. He was also at the same time, Secretary of a French Trade Union.

During his stay here, he was at various times in charge of the French Diplomatic Mission as Charge d'Affaires and had to cope with difficult situations at times during the absence of the Ambassador. He was recently given the distinguished title of "Chevalier du Merite Social" by the French Government for his interest and activities in social problems.

At present he is vacationing with his parents and other close relatives in France. A highspot of his holiday time was officiating at the baptism of his one and a half year old nephew, his godchild, and namesake. In a recent letter M. Lecuyer asked us to explain to his Costa Rican friends that the date of his departure was set forward suddenly, which prevented his making the farewell calls which he planned.

He sends his greeting to his friends here and wishes them all possible happiness and prosperity, which he feels they so richly deserve.

DEDUCTIONS REGARDIN EGYPT

NEW YORK, Nov. 3.—(AP)— It appears that whatever reply the two governments Britishand French will make to the U.N. will be made against the background of a continuing operation. The United States went to the U.S. with a limited objective, at any rate, and it was achieved. It was to focus world opinion against the use of war as an arm of diplomacy. Seldom has there been such a display of unanimity in the organization. Even among the commonwealth members Britain was able to carry along only Australia and New Zealand. The United States and the United Nations now face a period in which they can do little except talk and wait until something happens to end the fighting. There seems to be a possibility that Israel will withdraw from the Sinai peninsula, keeping the Gaza strip and ending operations in that sector. Prompt world reaction against her attack, especially the disapproval of the United States, may make her think twice before undertaking operations in Jordan. The Anglo-French operation seems likely to continue until there is an imposed quiet or until Nasser is forced out in favor of a regime which will accept international control of the Suez Canal. Nasser, who was going to get Anglo-U.S., financing for his big Aswan Dam project, lost it by morigaging Egypt's economic future to Russia in return for arms. Now the airplanes, the most important part of the Russian shipments, are gone or practically gone, and the pressure likely to be so that Egypt will be left with nothing except a big debt. Nasser himself seems likely to go, too. France and Britain could have destroyed Nasser but only at the arms without resorting to war. There is a good chance that they could have neutralized the arms without resorting to war. Economic and political pressure would have done it in time. World opinion having been established, the question now is what the Wheat will have to pay for the Anglo-French action. Egypt can be brought to her knees. Can the rest of the Arab world be prevented from rising?

DULLES ENTERS WALTER REED HOSPITAL

WASHINGTON, Nov. 3.—(AP)—Secretary of State John Foster Dulles entered Walter Reed Army Hospital today and doctors think he is suffering from appendicitis.

Do you know that...

(In all the firms listed below English is spoken)

Why not buy your Christmas presents at BETTINA DE HOLST HIJOS 50 varas North of the Hotel Costa Rica? They have magnificent Irish table linens, finest perfumes, handkerchiefs, and other gifts.

PAN AMERICAN HOTEL Central Avenue has a warm welcome for weary travelers, friendly service, and the best beverages both local and imported.

LIBRERIA LOPEZ Central Avenue specialises in religious articles for church and home. Books in many languages for children and adults suitable for gifts.

BOTICA MARIANO JIMENEZ Central Avenue on Corner 1 Block East of Gran Hotel Bldg. Telephones 2226 - 1787. A modern drug store with competent chemists to fill prescriptions, a full line of drugs and Max Factor's cosmetics.

SALON FEMINA 100 varas North of Hotel Costa Rica gives lasting permanents, uses Helena Rubinstein's products exclusively for facials. We make you beautiful under expert hands. Telephone 2530 for appointments.

It's time now to select Christmas gifts for your Stateside friends. Get exotic, handmade jewelry and gifts from ESTUDIO KALANTAR, 100 varas North of the Post Office and 25 varas West.

BRANDT & CO. LTD. 50 varas West of Botica Francesa furnish you hard-to-get and durable kitchen gadgets; also kerosene, one, two, or three burner stoves, and Kerosene heaters.

ORGANIZATIONS IN SAN JOSE

THE UNION CHURCH has services on Easter Sunday morning at 11 A.M. in the Church of the Redentor, Central Avenue, 175 varas East of the Hotel Oriental. The Rotary Fellowship Sundays from 9 to 7 P.M. is held at the Methodist School 100 varas South and 100 varas West of the San Pedro church.

THE GUILD OF ST. URSULA meets at the Church of the Good Shepherd every Tuesday at 2:30 P.M.

THE U.S.A. WOMEN'S CLUB meets the second Wednesday of every month next door to Pulperia La Luz. Business meeting at 2 P.M. Third Wednesday Tea-Canasta, at the Union Club. Proceeds used for charity.

THE SOCIETY OF CHRISTIAN SERVICE of the Union Church meets on the first Wednesday of every month at Private Homes. All women wishing to attend are welcome.

CHRISTIAN SCIENCE SERVICES are held every Sunday at 10 A.M. —in the Masonic Temple, Avenida Central at Calle 19. A cordial invitation is extended to co, Wednesday and Friday at 8 all.

ROTARY CLUB meets each Thursday, at 14:30 A.M. at the Union Club.

MASONIC LODGE LA LUZ Nº 2 meets first and third Tuesday of each month at the Masonic Temple.

CLUB TRI SIGMA meets first Wednesday of each month.

THE DIPLOMATIC BRANCH OF THE ROPERO OF INMACULADO CORAZON DE MARIA meets every Monday at Private Homes of the members at 2:30 P.M.

BAHA'I FIRESIDE meets at 228 Avenida 5 Thursday at 8 P.M. English.

BAHAI CENTER PUBLIC MEETINGS 4th Avenue and 22nd Street opposite Botica San Bosco, Wednesday and Friday at 8

SOVIET GENERALS AND HUNGARIANS DISCUSS WITHDRAWAL OF RUSSIAN TROOPS

BUDAPEST, Nov. 3.—(AP)—Generals of the Soviet and Hungarian armies today began discussing "Technical details of the withdrawal of Russian troops from Hungary," a government spokesman announced. The Hungarian government proposed the talks yesterday, and Russian Ambassador, Andropov accepted the suggestion. At noon today seven Russian officers in uniform arrived at the Hungarian parliament building in the center of Budapest, the seat of Nagy's government. The Russian delegation was headed by Major General Malinin and consisted of two Brigadier Generals and four other officers. The hero of the Hungarian revolution, former Colonel Pal Maleter, now a Major General and Minister of Defense, led the Hungarian delegation. Maleter was the commander of the garrison which defended Maria Terezia barracks in downtown Budapest, against fierce assaults by Russian tanks. It was not clear how far the negotiators were empowered to go. The government spokesman said it was probable that these talks will be confined to the discussion of troop positions. The Russians now surround Budapest, hold the international airport here, and several other airbases and have blocked the lifeline main road from Budapest to Free Austria.

TRANSPORTES BAXTER LTDA.

Packers, Shippers, Movers

References include Diplomats, and Government Officials.

For whom we have packed and unpacked

Alberto Barquero C. Manager

Telephone 1-6655.

San José, Costa Rica.

PANIC FOOD BUYING IN WARSAW

By Colin Frost.

WARSAW, Nov. 3. —(AP)— City food authorities mobilized a fleet of special trucks today to keep shops supplied against a wave of panic buying. Despite official assurances that there is nothing to worry about, women cleaned out store shelves of fats, sugar flour and meat. They clearly were worried that the tense international situation might bring some disruption here. Travelers arriving from provincial cities reported that the same stocking up was going on all over the country, with women queuing for practically every kind of food. "Trybuna Ludu," official organ of the Polish Communist party, appealed to womenfolk to resist the panic. The Board of Trade announced that Warsaw has reserves of basic foodstuffs sufficient for "Many weeks." "Trybuna Ludu" said the country is calm. It added: "The rowdy and element which tried to disturb the peace in certain towns has met with the determined resistance of the people. "The Hungarian tragedy makes clear to every thinking man how much we need peace."

FRENCH EMBASSY CLOSES IN JORDAN

AMMAN, Jordan, Nov. 2.—(AP) - The French Embassy lowered the tricolor today after learning that Jordan has severed relations with France. Jordan announced its decision yesterday, but the Embassy was not officially informed until this morning. Most Embassy officials and other French nationals in Jordan have already left by road for home.

EDEN FACES STORM OF OPPOSITION

By Tom Ochiltree.

LONDON, Nov. 1. —(AP)— The British- French attack on Egypt today brought down on the head of Sir Anthony Eden the greatest storm of his three decades in politics. In the House of Commons tonight Eden faces a motion of censure deploring the government's resorts to armed force and requiring his resignation if the motion was approved. Eden's conservative party has an over-all majority of 60 votes, making defeat for the government unlikely, but even in the ranks of Eden's own followers there reported to be misgivings over the Suez affair. The "Daily Express," which supports Eden's policy, predicted "Many would be "At least one resignation from the government" as a result of the action against Egypt. Writers in some Newspapers suggested British public opinion has never been so divided at a time of war since the days of the Americans Revolution of 1776. The last semblance of a bipartisan foreign policy—backed by both the Conservative Government and its Socialists Opposition, the Labor Party—was wiped off the board. After an acrid debate in the House of Commons, the Labor Party filed its motion of censure reading: "That this House deplores the action of Her Majesty's Government in resorting to armed force against Egypt in clear violation of the United Nations charter, thereby offending the constitutions of a large section of the British people and gravely damaging the foundations of international order. Opposition leader Hugh Gaitskell urged the Labor party to fight Eden's Middle East move "By every constitutional means." Russia's daily Soviet Britain's Approximately 30 million voters register their votes at Labor Party headquarters in Labor Party headquarters in London. Their choice will be recorded by placing the five of electric current through "Socks" in the arrows.

Philco Equipment AT Casa Musical Ltda.

MARCHENA & NIETO

125 varas East of the Biblioteca Nacional

JANS ZEN introduces Electrostatic SPEACER

The Most Perfect High Frequency Loodspeaker Ever Developed.
Radiator IMPERVIOUS to Temperature Changes.
GREATER Acoustic Power.
GUARANTEED two years.

THREE FORTHCOMING EVENTS ON THE SOCIAL CALENDAR

The exhibition of paintings by Hayden Nichols at the Centro Cultural has proved so popular that the Director Mr. John A. Floyd has extended it for another week. It will be open through Friday November 9.

The election Night Party at Villa Eileen will begin at 7 o'clock next Tuesday November 6. There is no closing hour but guests of the management are advised to arrive early to enjoy the luscious food and beverages.

Save the evening of November 24 for the Thanksgiving Ball planned by the U.S.A. Women's Club. The Chairman of the Dance Committee is Mrs. Lurie Ducoudray de Jiménez. Mrs. Virginia Parker Woodward is Honorary Chairman. As usual each year this event is looked forward to with eager anticipation by the American Colony and their Costa Rican friends.

EISENHOWER LOOKS TO UNITED NATIONS FOR HELP

By John M. Hightower.

WASHINGTON, Nov. 1.—(AP)— President Eisenhower, having ruled out use of U.S. armed forces in the present Middle East fighting, looked to the United Nations today to find a way of solving "This tormenting problems." "In the past," the President declared in a radio-television broadcast to the nation last night, "The United Nations has proved able to find a way to end bloodshed. We believe it can and will do so again." He did not suggest specific steps the United States might take to carry out a policy which he defined at "To do all in its power to localize the fighting and to end the conflict." Eisenhower said the U.N. General Assembly —subsequently called into special session this afternoon— should be able to Bring "the opinion of the world" to bear on the situation created by Israel's attack on Egypt and British-French intervention. The President childed Britain, France and Israel but added that all had been provoked by Egyptian actions. Eisenhower said he has no plan to call a special session of Congress. He promised to maintain close contact with congressional leaders. He arranged a full-scale review of the Middle East crisis with his top military and diplomatic advisers today. Civilian and uniformed chiefs of the armed services were asked to sit in with the National Security Council. A few hours before Eisenhower spoke last evening, the state department banned travel by U.S. citizens into Egypt, Israel, Jordan and Syria except where a trip is determined to be in this country's "Best interests." Persons wanting to go to those countries will need a special passport endorsement.

NOBEL PHYSICS REWARDS

By Gustav Svensson.

STOCKHOLM, Sweden, Nov. 1 —(AP)—The 1956 Nobel Prize in Physics was awarded to three U.S. scientists today for their development of the tiny transistor. The scientists, who did their work in the laboratories of the Bell Telephone Co., are William Shockley of Pasadena, California, Jay Bardeen of Urbana, Illinois, and Walter H. Brattain of Murray Hill, New Jersey. The transistor, also known as transistors perform virtually every function of vacuum tubes in electronics and communications but need only a fraction of the current and space of the old devices. They can be made of various semi-conducting materials, which are activated by adding the five

UNDECLARED WAR IN MIDDLE EAST IS IN CRUCIAL STAGE

By John M. Hightower.

WASHINGTON, Nov. 2.—(AP)— The undeclared war in the Middle East is now entering what U.S. officials consider to be its most crucial stage. If Britain, France and Israel are to avoid more serious repercussions for themselves, the belief here is that they must bring their operation to a successful conclusion in a relatively short time, perhaps a week or 10 days. A successful conclusion from their point of view presumably means a quick and effective occupation of strategic points along the Suez Canal, and the stabilization of the Israeli Egyptian military situation without major complications from other Arab states. There is no certainty here—in fact there is very little confidence at this time—that such a conclusion of the British-French-Israeli undertaking can be achieved. If it is not, some of the worst fears of top U.S. government leaders about serious results for the whole undertaking are likely, in their view, to be realized. These fears include the possibility of widespread Arab uprisings throughout North Africa and the Midle East, the rallying of several Arab states to the side of Egypt, sabotage to oil installations and further injury to relations between the United States, Britain and France.

NOTICE

At the request of numerous people we are including men in the series of Sunday Feature Articles. It will now be entitled "People of achievement." The first of the new series appears today.

SOCIAS DEL ROPERO DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

The Diplomatic Branch of this organization will meet next Monday November 5 at the usual hour (2 P.M.) at the home of Doña Horlensia de Salgado, located at Barrio Gonzalez Lahman 100 varas South and 275 varas East from General Matute Gómes residence. The hostesses will be Doña Horten de Salgado and Doña Daisy de Yamuni.

JIMMY'S MEAT SUPPLY
WHOLESALERS

Packers of Hams, Bacons, and Fine Sausages.
Established in Costa Rica Eight Years.
Quality Assured by Hygienic Methods.

Our Trade Mark JIMMY Is Our Guarantee

Ask to See it When you Buy.

Our Products on Sale at the Best Stores. Throughout Costa Rica.

Telephone 5869. P. O. Box 2777.

SOVIETS DETAIN AMERICANS AND OTHER TRAVELLERS IN HUNGARY

By Peter Hoffer.

VIENA, Nov. 3.—(AP)—Soviet tank units took positions astride the main Vienna-Budapest highway and other main roads inside the Hungarian frontier, today. Western traffic with Hungary was reduced to a trickle. The Russians sealed off some border points, but at others it was possible to cross on minor roads. Soviet tanks moved into the border town of Hegyeshalom opposite Nickelsdorf, on the main road to Budapest, shortly after noon. About 40 rebel fighters withdrew across the Austrian border. Approximately 50 foreign nationals including 4 American Soldiers, French, Germans, Swiss and Austrian citizens—were detained by Soviet troops last night at Mayerling, about 15 miles inside Hungary. This correspondent and Walter Lassiter, (AP) photographer, managed to get across the border into Austria after protesting with the help of Hungarian revolutionary officials. Today even transportation vans were being turned back at the border. Some relief trucks were being permitted to move in with supplies. The Russians began asking control of the border area the previous. Travelers between Budapest and Vienna were being checked or taken into custody by the Russians, but said simply they could not continue their journey. The reason given was that no travel was permitted after dark. Some persons were being flown to Austria from Budapest. Others found lodging near the point where they were stopped. The legation personnel and dependents are expected to make arrangements by, backed by a protest handed to the Soviet Embassy in Washington.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.